



9/INSTITUCIONES

La Subdelegación pone en marcha un programa de calidad pionero en la región



10/LABORAL

El 30% de las empresas no cumple la ley de prevención de riesgos

15/SOCIEDAD

Hilario Miguelsanz, elegido nuevo presidente de Apadefim

El pleno municipal da luz verde al nuevo convenio con Defensa

El PP se opuso al acuerdo, que considera "lesivo y denigrante" para el Ayuntamiento

PÁG. 7



Jesús Postigo, junto al secretario general de la Cámara, Rafael Aznar

JUAN MARTÍN

Las empresas segovianas crecen en el exterior

Las exportaciones en 2004 consiguieron atraer 127 millones de euros a la provincia

Las exportaciones de las empresas segovianas crecieron el pasado año 2004 un 3,28 por ciento, para alcanzar los 127 millones de euros, cifra que supone el segundo mejor resultado en términos brutos de la historia económica de la provincia. Así lo manifestó ayer el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, Jesús Postigo, que presentó el resumen de la actividad exportadora e importadora de Segovia durante los últimos

12 meses. Subrayó también el sensible descenso de las importaciones que registró la provincia el año pasado, hasta situarse en los 132 millones de euros; por lo que el déficit en la balanza comercial exterior bajó de los 41 millones de 2003 a los 4,9 años de 2004, lo que supone una reducción del 87 por ciento. Por países, Portugal y Francia siguen siendo los dos países a los que más venden las empresas segovianas.

PÁG. 11

PROMOCIÓN

Colección obras
Completas de
Miguel de Cervantes



HOY 17ª ENTREGA
Por solo 1 €

Herrera pide una reforma constitucional sin privilegios

Ayer se reunió con el presidente de Castilla-La Mancha en Toledo

PÁG. 24



Sanitarios **gala** CREAMOS BIENESTAR
El Arte del Bolo

www.casper.es
CASPER, S.L. SANHERMIENTOS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 88

DESDE LA LIBERTAD

RAMÓN PI

Diplomacia
zapatera

EL BRINDIS/DISCURSO DEL CARDENAL MARTÍNEZ Somalo se interpretó por todos, o por muchos de los asistentes a la comida que ofreció el embajador español ante la Santa Sede como una crítica a la ley que pretende equiparar el matrimonio a las uniones homosexuales. En sus palabras, el cardenal defendió la tesis de Juan Pablo II de que cuando se olvida a Dios, se acaba actuando contra la dignidad humana, y encareció a los dirigentes españoles que preservasen la dignidad del hombre y de la familia. No mencionó, pues, la conflictiva ley "expressis verbis", pero eso no obstó

Sin embargo, el ministro de Justicia ha desmentido el incidente (aunque, paradójicamente, ha acusado al PP de haber hecho una "filtración interesada")

para que el discurso del camarlengo se interpretase como queda dicho, lo que no tiene nada de particular dado el contexto en que se pronunció y la coincidencia de su aprobación en el Congreso con la sucesión del Papa. Y si,

además, el asunto estuvo presente en las conversaciones informales entre eclesiásticos y políticos, lo raro habría sido cualquier otra interpretación.

Sin embargo, el ministro de Justicia ha desmentido el incidente (aunque, paradójicamente, ha acusado al PP de haber hecho una "filtración interesada") y, fiel a la que ya es costumbre del Gobierno de Rodríguez, ha asegurado que entre las relaciones de la Santa Sede y el Gobierno español no hay tensiones y todo se desarrolla estupidamente. O sea, lo mismo que cuando se fortalecieron las relaciones Madrid-Washington por la retirada de las tropas españolas de Irak, Moratinos dixit, y Fernández de la Vega confirmavit. Por lo que se viene viendo, este Gobierno no se siente concernido, ni siquiera aludido, más que cuando es objeto de algún insulto frontal, grueso y tabernario, más propio de la bronca arrabalera que de la vida diplomática. Diplomacia zapatera podría llamarse a eso, en recuerdo no de lo que estarán pensando, sino de aquel momento estelar en que Nikita Krushchev manifestó su opinión en la ONU poniendo uno de sus zapatos sobre la mesa.

TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

Aplaudió o no el ministro Bono

EN LAS CRÓNICAS DE LA ENTRONIZACIÓN o comienzo solemne del pontificado de Benedicto XVI hay referencia al malestar que el cardenal Martínez Somalo expresó a la delegación española por la aprobación, en el Congreso de los Diputados español, de los matrimonios entre homosexuales. Ya con anterioridad había expresado ese mismo malestar otro cardenal, pero esta vez el cardenal riojano se expresaba ante los tres ministros españoles que integraban la delegación del Gobierno. Pero hay matices y variantes, en las distintas crónicas: algunos cronistas señalan que el ministro Bono aplaudió la crítica del cardenal Camarleno a las bodas gays ('El Periódico de Cataluña') o que la intervención del cardenal fue aplaudida por la casi totalidad de los comensales, incluido Bono, pero no por los otros dos ministros presentes, Moratinos y López Aguilar, en quienes era apreciable y visible un rostro de contrariedad ('ABC').

Relata 'La Razón' que Bono se desmarcó del Gobierno y aplaudió al camarlengo en su crítica a las bodas gays, cuando el cardenal riojano reprochó la aprobación de la ley durante una cena en el

Vaticano. Bono, según esta crónica, se desmarcó del frío recibimiento que sus compañeros de Gobierno dieron a las palabras de Martínez Somalo. Y horas más tarde, Bono afirmó que las diferencias de criterio entre el Gobierno español y la Iglesia deben ser consideradas como anécdotas dentro del enorme caudal de entendimiento existente entre ambas instituciones. El enviado de 'El Mundo' relata lo sucedido con más detalle: Somalo hizo un discurso diplomático ante los Reyes pero luego no ocultó su malestar en los corrillos con el ministro de Justicia, criticando con dureza la posición del gobierno español. "No se puede ir contra el derecho natural y la moral de la persona", habría dicho el cardenal. Cuenta el mismo cronista que el grado de enfado fue tal que los obispos españoles presentes en Roma estuvieron a punto de dar plantón a los políticos socialistas y no acudir a esa cena ofrecida por el embajador de España ante la Santa Sede.

'El País', a su vez, cuenta que el acto se desarrolló en un clima de cierta tensión, pero con cordialidad. Se produjeron esos momentos de tensión por comentarios de Somalo al margen del dis-

curso que pronunció y de otros cardenales, contra el matrimonio homosexual. El Gobierno niega que el cardenal Somalo hubiera criticado ante los Reyes la legalización del matrimonio entre personas del mismo sexo. Pero cuenta luego que sólo el ministro Bono se unió a los aplausos a la intervención del cardenal. Fuentes del Gobierno aseguraron que es falso que los otros dos ministros no aplaudieran. Como se ve, hay algunas variaciones que no rebajan lo sustancial: el Vaticano ha querido mostrar su abierta insatisfacción con el acuerdo de legalizar los matrimonios entre homosexuales, y el católico Bono se ha visto entre dos fuegos: su lealtad al Gobierno del que forma parte y a la fe que practica. Por cierto, que el diario 'El País' ha relatado este lunes con todo detalle y minuciosidad de cifras, fechas y datos, que a los 26 años del compromiso eclesial de autofinanciarse, el episcopado español recibe 11,7 millones de euros mensuales del Estado, y que el sistema está pendiente de revisión. Advierte el trabajo sobre las tensiones que han venido rodeando este asunto, y cómo "la tensión puede volver a brotar en cualquier momento".

RAFAEL TORRES

El pisazo

MARÍA ANTONIA TRUJILLO, ministra de la Vivienda, prometió en su toma de posesión un cargo que ha de conducirla al fracaso, a menos que el Gobierno se líe la manta a la cabeza y construya centenares de miles de pisos de todos los tamaños (también de 30 metros) para ofrecerlos a los ciudadanos que los necesitan a, como mínimo, la mitad del abusivo precio que marca el mercado. Sin embargo, pese a ser por desgracia improbable que el Gobierno ejecute en esos términos necesariamente revolucionarios el plan de Vivienda que la ministra adelantó en su día, los que no están interesados en que eso ocurra, esto es, la legión de especuladores inmobiliarios de

toda laya y quienes defienden la continuidad de la actual tiranía del ladrillo, son los primeros en criticarla porque no construye.

En realidad, piden su cabeza (su cabeza política, se entiende) sólo por si las moscas, por si a la señorita Trujillo le da el siroco y, venciendo remilgos y obstáculos tremebundos, resuelve satisfacer con coraje las justas demandas de la ciudadanía, descontando de ésta la parte que cree beneficiarse con la aberrante e injusta situación actual de la vivienda en España. Consciente de que la ministra Trujillo es el punto débil, el talón de Aquiles del Gobierno, la oposición parlamentaria y mediática, carga un día sí y otro también contra ella, y si ayer se

hinchó a hacer chistes (malos) a cuenta del plan de apartamentos de alquiler como si se fuera a obligar a vivir en ellos a las familias numerosas, hoy el acoso se concentra en su pisazo, la residencia que la extremeña va a tener en Madrid, un dúplex del Estado de 280 metros cuadrados. Si la ministra, contraviniendo la razón y la dignidad de su cargo, decidiera residir en una chabola de Las Barranquillas, daría lo mismo, la sacudirían probablemente igual porque se ha convertido en el pimplam-pum del Gobierno. Así las cosas, que construya cuantos pisos de protección oficial pueda, incluso los que no pueda, que muchos otros se lo habrán de agradecer.

EDITORIALES DE PRENSA

EL PAÍS En "El Papa y los lobos" opina que "en su llamada a la unidad de los creyentes, Benedicto XVI, fiel a sus ideas y a los documentos que había redactado cuando estaba al frente de la Congregación para la Doctrina de la Fe, dejó claro que Cristo quiere que todos vuelvan al único rebaño de la Iglesia católica, afirmando que existen aún ovejas descarriadas en el desierto y que la Iglesia 'las tiene que traer al rebaño'".

LA VANGUARDIA "El Papa pastor" es el título de uno de sus editoriales, en el que argumenta que "Benedicto XVI defraudó ayer a quienes esperaban que iniciase su ministerio petrinio de obispo de Roma como 'guardián de la ortodoxia' y añade que "Ratzinger lanzó un mensaje en doble clave: una particular, para los católicos, y otra universal, para todas las gentes de buena voluntad. El Papa pastor inicia su andadura".

EL MUNDO En su editorial, "El problema no es el PP, el problema es el PCTV", tras mostrarse de acuerdo con Mariano Rajoy en condicionar la reanudación de las reuniones del Pacto a que el Gobierno promueva ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV), expresa que "el PCTV ha cogido la bandera de Batasuna, va a disfrutar de presencia en el Parlamento vasco, tiene derecho a subvenciones públicas y está empezando a crear una infraestructura".

LA RAZÓN En "Mantener el pacto contra ETA" opina que este pacto "debe quedar fuera del enfrentamiento partidista", ya que, ETA "sigue activa". Tras recordar que "uno de los principales objetivos del acuerdo, la expulsión de las instituciones y del juego democrático de organizaciones y partidos vinculados al terrorismo etarra

ABC ABC El editorial "El Papa y la Iglesia en la sociedad actual" señala que "Benedicto XVI se acerca la multitud en coche descubierto, sabedor de que la cercanía con los fieles es un principio de su acción pastoral y que en ella reside buena parte del éxito de su pontificado".

elPeriodico Su editorial "La verdad de Benedicto XVI" indica que el nuevo papa rehuye en su entronización el tono político y reafirma sus preocupaciones teológicas y añade que ayer "no expuso un programa de gobierno. Pero se encomendó a Dios para ratificar con guante de seda lo que el cardenal Ratzinger entendía como verdades absolutas. Ojalá prefiera el diálogo a la autoridad".

TRIBUNA

VÍCTOR CÓRCOBA HERRERO

¿Internet en el aula?

LA NOTICIA TIENE GANCHO. "Internet en el aula" es un proyecto compartido entre los Ministerios de Industria y Educación que quiere pasar "del aula de la informática" a "la informática en el aula". La iniciativa que es sólo eso, un deseo, una aspiración, una propuesta, o sea más bien literatura de cuento que otra cosa, mucho me temo que se va a quedar en nada. Aunque se libre dinero, el fango es tan profundo que se lo traga en un momento. Sólo hay que pasarse por los centros de enseñanza financiados con fondos públicos y comprobar la falta de equipamientos, infraestructuras y demás lagunas en cuanto a los apoyos metodológicos.

Hay algo que es más fácil de llevar a cabo, y que algunos chavales ya lo piden a gritos, educar para un buen uso de Internet o cualquier otra tecnología. Los hay que están totalmente enganchados a estas máquinas. Esto si que es una cruz. En cualquier caso, los medios de comunicación han tomado sitio preferente en todos los hogares. ¿Quién no tiene varias televisiones en su casa? ¿O algún ordenador? Se han instalado en nuestras vidas. Lo fundamental es no dejarnos llevar por sus encantos. La consecuencia de convivir con un nuevo invitado en la familia, aunque sea un aparato, tampoco se ha hecho esperar. Y así, tanto las familias como los centros docentes, hace tiempo que han dejado de ser los únicos depositarios inviolables en la formación de los jóvenes. Cuestión que debe hacernos reflexionar, ya que la familia como la escuela ha de ser una primordial fuente de humanidad transmisora de valores. Si saber caminar por la vida es necesario, tener conciencia para discernir es fundamen-

tal. Saber mirar lo que nos interesa, hacer un uso moderado, crítico, vigilante y prudente de tales medios, es tan justo como necesario.

Según estadísticas recientes, la Televisión e Internet, ocupan demasiado tiempo en la vida de los escolares, y lo que es peor, de manera solitaria y sin criterio alguno. Habría que establecer normas para andar por casa, en términos de tiempo a utilizar y programas a ver. Lo que diariamente los medios de comunicación nos ofrecen, puede convertirse en un riesgo o en una inmensa riqueza. Depende. ¿De qué depende? He aquí algunas claves que se me ocurren: De qué... De saber recibir o desechar al visitante: Hay que ver programas (no ver tele). Hay que saber navegar (no que nos naveguen). Cómo... La tele para un programa concreto (no como compañía de fondo). Internet para una actividad concreta (no como un uso discrecional). Dónde... En un espacio común para en común hacer familia. Cuándo... Un horario para cada cosa y una cosa para cada horario (la vida es corta para malgastar el tiempo). Por qué... La familia ha de entender que el visitante (televisión o Internet) no es bueno, ni malo, el calificativo se adquiere según usos y costumbres. (El visitante ha de acostumbrarse a la familia, no la familia al visitante) En demasiadas ocasiones, por desgracia, la familia-incluso en programas infantiles- es presentada inadecuadamente en los medios, -también en Internet-, donde suele importar más bien poco el valor del compromiso amoroso permanente en la vida de la familia, algo esencial para bien de los individuos y de la sociedad misma.

En cualquier caso, los medios de comunicación han tomado sitio preferente en todos los hogares

tal. Saber mirar lo que nos interesa, hacer un uso moderado, crítico, vigilante y prudente de tales medios, es tan justo como necesario.

EL PUNTO

APULEYO SOTO

Río de libros

ES MANUEL GONZÁLEZ HERRE-RO un memorioso río de libros por el que se fugan palabras como peces, precisas y preciosas.

Este hombre, si no escribe le revienta el entusiasmo por las suelas de los zapatos, y no se está quieto sino que nos inquieta con sus muchos saberes y curiosidades.

Me lo imagino siempre viajero hacia los hombres, hacia las cosas, hacia las fuentes, sean históricas o naturales.

¿Cuánto nos descubre, cómo nos alerta, y qué escaso caso le hacemos! Él, sin embargo, camina, camina, abriendo surcos con sus manos en el pecho de los lectores, haciendo estas en el mar de los recuerdos, destapando las huellas sudorosas de los antepasados.

Y es certero y luminoso y longánimo. Y no pierde el humor ni la elegancia del hacer, el oír y el decir.

Le admiro en la distancia, le sigo como a un maestro, le copio con la devoción de un monje amanuense.

Pluma en ristre ha ido (y va) por las riberas de la vida que son los cursos de agua, describiéndolos con minuciosa pulcritud de taracea y afecto de enamorado.

Hace unos días me regaló su hija la biografía del Marijabe y veo lo que con el río se ha desvivido para que nosotros adquiramos su amor por esta tierra nuestra.

Ajeno a toda vanidad, otorga el protagonismo de sus andanzas a los

que le acompañan o le informan o le saludan entre las malezas, las ruinas, los prados, los valles o las aldeas.

Sólo conozco un autor tan bendito y entrañado con el objeto y sujeto de sus elucubraciones y es el cronista de Burgos, el orondo y sapientísimo fray Valentín de la Cruz, sumergido en la corriente del río Arlanza, vena social, cultural e histórica de la vieja Castilla, en la que aparecen vivos y coleando los fantasmas de Berceo, Fernán González, los infantes de Lara, la princesa Cristina, el Duque de Lerma, clérigos y abades, reyes y rústicos...

Comparto con ambos prohombres, Valentín y Manuel, la afición y efusión por los ríos y quisiera motivar de algún modo a más gente en este gusto y empeño maravilloso. Cuando la Consejería de Patrimonio y Cultura de la Junta dé cauce en las librerías y bibliotecas a mi "Por el Duratón al Duero. Un viaje sentimental", que ya está brotando en los talleres vallisoletanos al cuidado de Jesús Rodríguez Romo, será el momento de desplegar un entusiasmo mayor todavía. Porque los libros son como los ríos, no se pueden detener.

Sigan entretanto la ruta del Marijabe con Manuel González Herrero e imprégnense de toda su belleza, de todo su significado, de toda su fertilidad; de su mundo de ensañaciones, requiebros, vagabundeos, pasiones, tristezas, alegrías, acometimientos.

NORMAS DE COLABORACIÓN

Los escritos y cartas dirigidos a esta sección no deberán exceder de 30 líneas y han de llegar debidamente identificadas con nombre, número de DNI, dirección y teléfono de contacto.

La Dirección de El Adelantado de Segovia se reserva el derecho a resumirlas y no se mantendrá correspondencia escrita, personal ni telefónica, sobre las mismas.

VISTO Y NO VISTO

Ya llegan los títeres

Como todos los años, en los días previos a la celebración del Titi-rimundi, llegan a Segovia los tradicionales tíovivos Catimini y Andrea, que hacen las delicias de los más pequeños. Ayer comenzó la instalación de estos bonitos tíovivos, uno junto al Acueducto en la plaza del Azoguejo, y otro en la avenida de Fernández Ladreda. Durante todos estos días animarán la calle y provocarán más de un disgusto a los sufridos padres que verán como se vacían sus bolsillos a lo largo de la semana. Sólo son dos semanas de disfrute y alegría, y de viajar con la imaginación a otras épocas. Segovia huele ya a Titi-rimundi. Esperemos que el tiempo acompañe y salga el sol de una vez.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Edita

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.

D.L. SG.7 1958

Editor-Director

Carlos Herranz Cano

Subdirector

Aurelio Martín González

Redactor Jefe

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección

Marcelo Galindo Miranda y

Florentino Descalzo San Frutos

Director Gerente

Javier Hernando Domingo

Administración

Carlos Rebollar Herranz

Publicidad y Marketing

David Matarranz Casado

Administración de Publicidad

Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y

Talleres

C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)

40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261

Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º

Teléfono: 921 461 212

40001 Segovia

Correo electrónico de redacción

adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

EXPOSICIONES

Bar Quintanar

— Exposición de los pintores Jon Andonio Iriarte y Erika Tarilonte. Hasta el 7 de mayo.

Bar Santana

— “Viaje al centro de la Tierra”, fotografías del grupo espeleológico J.A.S.P.E. Hasta el 5 de mayo.

Casa de los Picos

— “Maratón fotográfico 2004”. Hasta el 4 de mayo.

Casino de La Unión

— Muestra del Taller de las Artes. Hasta el 30 de abril.

Centro Senior

— Óleos de Ildio Hidalgo hasta el 8 de mayo. (Juan Bravo, 2).

Claustro Galería Arte

— “Itinerarios” de José R. Morcheo. Hasta el 22 de mayo.

Galería Néldia

— Pinturas de Amalia del Álamo. Hasta el 30 de abril en horario de 10 a 14h. y de 17 a 20h.

Horizonte Cultural

— “Pintura, óleos y dibujos” del argentino Bouke (José Ortiz). Hasta el 30 de abril.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Mariano. Hasta el 30 de abril.

Montón de trigo, montón de paja

— “Esculturas”, de Vanessa Estefa. Hasta el 29 de abril.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodería Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12. Hasta finales de junio.

Universidad SEK

— Exposición ‘Las raíces de

La Tierra’ del naturalista Joaquín Araujo. Hasta el 30 de junio.

— “Los secretos de la sombra”, fotografías de Giuditta Bussetti. Hasta el 4 de mayo.

Torreón de Lozoya

— “Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV”. Hasta el 22 de mayo.

— “Quijotadas”, muestra internacional de humor gráfico. Hasta el 1 de mayo.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan Bautista

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el **Cerro de San Isidro** (paleolítico) y en **Cerro del Castillo** (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org

BRIEVA

El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García. Hasta el 22 de mayo.

CABAÑAS DE POLENDOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h.; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Cuadros del Taller de las Artes que dirige Manuel Serrano. (El Sotillo). Hasta el 30 de abril.

MADRONA

Restaurante El Molino

— Acuarelas de M^a Sol de

Marcos. Hasta el 30 de abril.

PARADINAS

Centro Arqueológico

— Todos los días. Citas en el tlf.: 921-594354.

PEDRAZA

Petraria

— Obras de Lourdes García O’Neill. Hasta el día 15 de mayo.

SAN ILDEFONSO

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

VALSAÍN

GENEAM

— “Plantas que curan-Laboratorio vegetal”. Hasta el día 15 de julio.



AGENDA SOCIAL

▼ CUMPLEAÑOS



Queridos abuelos, tíos y primos. Hoy cumplo un añito. Muchos besos.

▼ CUMPLEAÑOS



Esther Rincón Reques cumple seis preciosos años; por eso, sus papás, su hermano Héctor, abuelos, tíos y primas te decimos: Esther eres estupenda.

▼ COMERCIO



General Óptica, ha inaugurado su nueva tienda en Segovia, en Avda. Fernández Ladreda, nº37. Con más de 50 años de experiencia ofrece un Servicio de asesoramiento estético y las técnicas más avanzadas en lo que se refiere a la salud visual. Cuenta con la experiencia de ser la primera cadena de Óptica de España, con más de tres millones de clientes.

▼ CONCIERTO



El grupo coral **Sotto Voce** ha ofrecido en La Alhóndiga un concierto de música hispanoamericana. (Foto: El Adelantado)

▼ CONCIERTO



La **Asociación Lírica Francisco Barbieri**, compuesta por seis jóvenes segovianos, ha hecho su presentación en sociedad con un concierto en el salón de actos de la Escuela de Magisterio. (Foto: El Adelantado)

CONVOCATORIAS

HOY

El Quijote: Ciclo de cine en la Sala Caja Segovia: a las 20,00 h., proyección de "Don Quijote de Orson Welles" (1957/1992) de Jesús Franco.

Ejercicios de tiro: Unidades de las Fuerzas Armadas y del Orden Público realizarán ejercicios de tiro con armas portátiles los próximos días del mes de abril: 26, 27 y 29, de 08,00 a 14,30 h., en el campo de tiro de Mata-bueyes.

Alcázar de Segovia: Hasta el 29 de abril, semana de puertas abiertas del Centro Cooperativa de Enseñanzas Alcázar de Segovia, en horario de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 17,00 h.

María del Salto: A las 18,00 h., conferencia sobre "El Quijote: surgimiento de la novela" a cargo de Jesús Pastor Martín, catedrático de literatura, en la residencia Emperador Teodosio.

Informática: A las 13,00 h., "I Seminario de Informática, Ciencia y Tecnología" organizado por la Escuela Universitaria de Informática de la UVA. El profesor de la E.U. de Informática hablará sobre "Sistemas dinámicos perturbados: satélites" en dicha escuela.

Semana cultural: En El Espinar. A partir de las 16,00 h., campeonato de ajedrez en el Centro Joven; 17,30 h., concurso gastronómico, y de 17,30 a 19,30

h., taller de graffiti en el Centro Cultural.

MAÑANA

Violencia: Mañana, día 27, a las 19,00 h., charla-coloquio sobre "Violencia contra la mujer: violencia familiar, violencia sexual" con la psicóloga Helena de Marina Ribary como ponente en el salón de plenos de la Diputación Provincial de Segovia. Organiza IU de Segovia.

Familia y Vida: La Delegación de Evangelización Secretariado de Familia y Vida organiza hasta el 1 de mayo la Semana de la Familia que se celebrará en el Arciprestazgo de Coca-Santa María. El miércoles, a las 20,30 h., mesa redonda sobre "Iniciativas a favor de la familia" en el salón de Cortes del Monasterio de Santa María de Nieva.

PRÓXIMOS DÍAS

Casa Joven: El jueves, día 28 de abril, a las 18,00 h., taller de pintura de camisetas. Organiza la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia.

Formación para padres: Jornadas organizadas por la asociación de madres y padres del IES Mariano Quintanilla. El jueves, a las 19,00 h., charla sobre "Posición familiar sobre las drogas" en la sala Antonio Machado del centro.

Universidad de la Ex-

periencia: El jueves, a las 18,00 h., sesión de arte a cargo de Sonsoles Herrero Gómez, catedrática de Historia del Arte del IES Mariano Quintanilla, que hablará sobre "Arte, un recorrido por la ciudad de Segovia". Centro Señor Corpus.

Información y derechos fundamentales: Del 28 de abril al 19 de mayo, ciclo de conferencias en la Universidad SEK sobre "Libertad de información y derechos fundamentales en la sociedad democrática". El jueves, a las 12,30 h., ponencia sobre "Honor, intimidad y propia imagen: derechos fundamentales" a cargo de Fernando Herrero-Tejedor, fiscal jefe de Sala del Tribunal Supremo.

Cine: Dentro del ciclo "El cine de los pintores" organizado por el Museo Esteban Vicente, el jueves, a las 19,30 h., proyección de "El arca rusa" (2003), de Alexander Sokurov, en el salón de actos de Magisterio.

Cine-Club Studio: El día 29, viernes, proyección de "Radio favela" en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h. en el salón de actos de la Escuela Universitaria (plz. Colmenares).

Teatro: Los días 29 y 30, a las 19,00 h., representación de "La reina de las nieves y otros cuentos de Andersen", a cargo de la compañía Erase Producciones en el Teatro Juan Bravo.

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Aguilar Vizcaíno. Plz. Tirso de Molina, 4. (Nueva Segovia).

Mañana: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Hontalbilla, Navalmanzano, Navas de Oro, Zarzuela del Monte y La Granja; y las 24 horas, las de Cantalejo, Ayllón y Navarra.



Donantes de Sangre
El 27 de abril, miércoles, de 17,30 h. a 21,00 h., donaciones de sangre en las instalaciones del Centro Médico de Riaza a cargo del equipo de extracciones del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León.

VARIOS

Escuela de Idiomas: Hasta el 29 de abril permanecerá abierto el plazo de solicitudes de admisión de alumnos oficiales para el próximo curso académico 2005/06, en los idiomas inglés, francés, alemán, italiano y español para extranjeros. También se puede solicitar una pruebas de nivel. Más información, tlf.: 921428198.

Conservatorio de Música: Hasta el 29 de abril estará abierto el plazo de presentación de solicitudes para participar en la X edición del premio Nicomedes García Gómez para los alumnos que finalizaron sus estudios de Grado Medio en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia.

Autoestima: La asociación Apyfim organiza un curso de autoestima que se realizará en su sede (Mercado de La Albuera) a partir del 5 de mayo para el que hay que inscribirse antes del 29 de abril. Más información. tlf.: 921463468.

Dinámicas de Grupo: Curso monográfico organizado por el Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia. El 30 de abril finaliza el plazo de inscripción. Tlf.: 921461177.

Transporte universitario: Ayudas correspondientes a la convocatoria para el curso 2004-2005. Hasta el 30 de abril está abierto el plazo para recoger las bases y presentar las solicitudes junto con la documentación requerida en la sede de Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente, 1).

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

- ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De abril-octubre de 9,00h a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCION DE VISITANTES - Tlf. 921 466720, e-mail: turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPLUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 677404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16,30 a 18,30.
IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
CASA MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado; c/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
PALACIO DE LA GRANJA Y RÍOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Parida de la Reina, Piscicultura y Jardín de la Real Botica, cerrados hasta el 15 de junio de 2006. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020.
Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.
REAL FABRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 017070. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo.
Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71
Servicio Oficial de Postventa Audi

PRECIOS ESPECIALES. Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!
SOMOS FABRICANTES
PINTURA Comercial González
C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.
AUTOMOCIÓN
Elevadores, Desmontadoras - equilibradoras ruedas, Puentes de lavado, Cabinas pintura, Herramienta chapa-pintura, Herramienta neumática, Compresor tornillo-pistón, Herramienta eléctrica.
SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 25 de abril

2 19 35 37 40 48

Complem. 36 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 19 de abril

3 19 27 36 38 39

Complem. 20 Reintegro 7

BONOLOTO

Miércoles, 20 de abril

14 20 37 42 48 49

Complem. 2 Reintegro 0

BONOLOTO

Viernes 22 de abril

6 7 8 12 35 45

Complem. 44 Reintegro 6

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de abril

10 16 19 24 45 48

Complem. 33 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de abril

12 29 31 42 43 44

Complem. 22 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de abril

7 12 33 40 44

Nº Clave (Reintegro) 4

EURO MILLONES

Viernes 22 de abril

3 10 13 24 47

Estrellas 5 9

ONCE

Lunes 26 abril

Serie 009 32804

Domingo 24 de abril 89905

Viernes 22 de abril 65196

Jueves 21 de abril 64391

Miércoles 20 de abril 80657

Martes 19 de abril 37158

EL COMBO

Sábado 23 de abril

Reintegro... 2 COMBOLA 2
Doble... 8-8
Triple... 2-0-6

EL TIEMPO



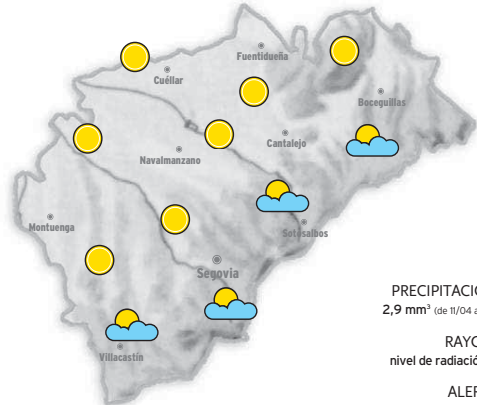
El sol sale a las 07:22 y se pone a las 21:08
La luna sale a las --:-- y se pone a las 08:18

EN SEGOVIA

HOY

Sol y temperaturas al alza
Hoy será otro día de mucho sol durante toda la jornada, pero lo más destacable será el ascenso de las temperaturas. Volverán a subir, esta vez de manera bastante notable en toda la región. Lo harán durante toda esta semana. La sensación térmica resultará muy primaveral en toda la provincia.

SENSACIÓN TÉRMICA 21º
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 50%
VIENTO del Suroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%
VISIBILIDAD 5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1023 mb
previsiones para mediodía



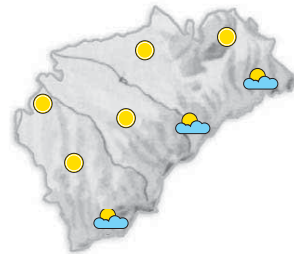
PRECIPITACIONES 2,9 mm³ (de 11/04 al 17/04)
RAYOS UV nivel de radiación bajo
ALERGIAS nivel bajo de ciprés y ortigas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Table with 3 columns: Linares, Vencías, Duero. Each column shows capacity and current level.

MAÑANA

23º MÁXIMA
7º MÍNIMA

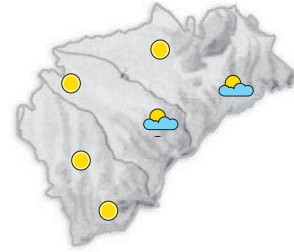


Ambiente primaveral

El miércoles no habrá cambios en cuanto al cielo. Cielos muy soleados durante la mayor parte del día en toda la provincia. Las temperaturas experimentarán un nuevo ascenso. Esta vez se espera que haga casi calor durante las horas centrales del día. Ambiente en general, muy primaveral en la capital.

JUEVES

26º MÁXIMA
8º MÍNIMA



Esta vez, hará casi calor

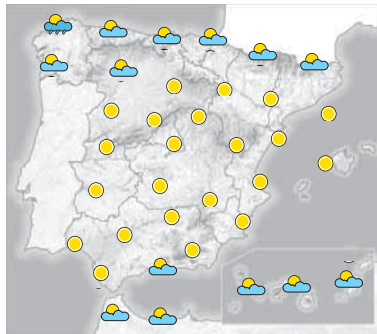
El jueves hará de nuevo mucho sol en todas las comarcas, pero lo destacable serán las temperaturas. Un nuevo ascenso dejarán los termómetros por encima de los 25fñC en buena parte de la región. Ambiente más parecido de verano que de primavera.

EN ESPAÑA

HOY

Sol y ascenso térmico

Jornada muy soleada de la hoy en todo el país salvo por el noroeste, por donde un frente poco activo dejará algunas nubes que alcanzarán a todo el Cantábrico. Lo más destacable será la tendencia de las temperaturas que a partir de hoy, se mostrarán al alza en todo el país. Esta semana esperamos la que sería la primera inyección de aire cálido procedente del norte de África.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

Table with columns for cities and their maximum/minimum temperatures. Includes cities like Madrid, Barcelona, Sevilla, etc.

MAÑANA

Ambiente casi caluroso

Al dominio del anticiclón se le une la entrada de una nueva masa de aire cálido, por lo que el ambiente va a recordar casi al de principios del verano. Máximas cerca de los 30 grados en el sur, o incluso por encima de esa cota y de más de 25fñC en la zona centro. En el norte, alrededor de 20fñC.

JUEVES

Casi verano

Las temperaturas subirán más en todo el país. Esta situación que durará hasta el fin de semana, se debe a la entrada de aire cálido desde el norte de África que dejará un nuevo ascenso de las temperaturas en todas las comunidades. El ambiente será caluroso en general.

EN EUROPA

HOY

Las precipitaciones irán perdiendo fuerza en todo el centro y el este del continente a lo largo del día, aunque desde el atlántico sigue la entrada de frentes y de perturbaciones activas. El martes entrará otra borrasca atlántica, aunque lo hará más al norte que la anterior, por lo que de momento sólo anuncia lluvias en las Islas británicas y en el norte y noroeste de Francia.

PRÓXIMOS DÍAS

El nuevo frente que cruzará el continente de poniente a levante comenzará a extender las precipitaciones por los países de la mitad occidental. Las lluvias se concentrarán de nuevo en las Islas Británicas y el norte y el oeste de Francia pero se esperan precipitaciones en los Países Bajos, y en la Europa Central. En la mitad oriental y en el norte del continente de momento pocas lluvias.

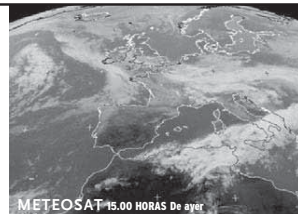


Table with columns for European cities and their maximum/minimum temperatures.

Atalaya logo and address: Avda. Fernández Ladreda, 20. Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54. 40002 SEGOVIA

Feliz Día de la Madre. Image of a watch.

RELOJERÍA ZUSAN - 6 JOYERÍA. Avda. Fernández Ladreda, 14. Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **AYUNTAMIENTO** EL PARTIDO POPULAR INSISTE EN QUE EL ACUERDO ES "LESIVO Y DENIGRANTE" PARA EL MUNICIPIO

El pleno municipal da luz verde al nuevo convenio con Defensa

El documento contempla la cesión al Ministerio de 11,8 hectáreas en Prado Bonal a cambio de unos 5.600 metros cuadrados en el antiguo Regimiento

A.S.R.
Segovia

El pleno del Ayuntamiento de Segovia dio ayer el visto bueno, gracias a la mayoría absoluta con que cuentan Partido Socialista e Izquierda Unida, y con los votos en contra del Partido Popular, al nuevo convenio entre el municipio y el Ministerio de Defensa, que sustituirá al que fue firmado por ambas instituciones en 1993 y que no ha llegado a desarrollarse por completo.

Los términos del documento aprobado ayer, tras un intenso debate que se prolongó por espacio de más de 40 minutos, en un pleno que duró más de cinco horas, recogen la reducción de 25 a 11,8 hectáreas de la superficie que el Ayuntamiento entregará al Ministerio en Prado Bonal, reduciéndose en el mismo porcentaje, el 52,96 por ciento, la cesión al municipio en el Regimiento, que será de 5.645 metros cuadrados, en vez de los 12.000 previstos inicialmente.

Aunque tanto el portavoz socialista, Juan Cruz Aragoneses, como la representante de IU, Concepción Domínguez, intervinieron para defender la modificación del convenio, fue el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, quien se extendió en exponer el acuerdo alcanzado, asegurando ante el pleno que desde 1993 "la ciudad ha cambiado y es otra, y por eso era necesario modificar el convenio", que según explicó permitirá al municipio conservar alrededor de 13 hectáreas en Prado Bonal que se destinarán fundamentalmente a la construcción del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) y a la ampliación de las zonas verdes previstas, respetando el Cordel de Santillana, que transcurre por ese paraje.

Por su parte el portavoz del PP, Francisco Vázquez, que como ya hiciera la semana pasada en conferencia de prensa se mostró muy crítico con el nuevo convenio, afirmó que es "lesivo para los intereses de Segovia, ya que el Ministerio de Defensa ha conseguido todo lo que ha querido, y es incluso denigrante, ya que se imponen una serie de condiciones y



El alcalde y el concejal de Urbanismo hablan con el portavoz del PP antes del pleno

JUAN MARTÍN

plazos que muestran que no se fían del Ayuntamiento".

Para el portavoz del PP, que abogó por el cumplimiento del acuerdo en sus términos iniciales, el "fondo de la modificación del convenio con Defensa es la construcción del CAT, que podría hacerse perfectamente en otro sitio sin necesidad de tener que alterar tres convenios, ya que además de éste hay que cambiar el de Prado Bonal y el que existe con la Universidad de Valladolid" [para construir el campus público en el Regimiento].

El concejal de Urbanismo negó que la modificación del convenio vaya a tener impacto negativo alguno sobre el convenio para el campus público y sostuvo que entregar las 25 hectáreas de Prado Bonal a Defensa, tal y como sugirió Vázquez "supondría consolidar unas instalaciones militares en una zona con elevadas previsiones de crecimiento urbanístico, mientras de este modo estaremos hablando de una situación transitoria, a la espera de que en unos diez o doce años esas de-

pendencias militares puedan ubicarse en otros terrenos, más alejados del casco urbano".

ANTIGUA CÁRCEL

Otro asunto de especial relevancia en el pleno de ayer, también en el ámbito urbanístico, fue la aprobación de un convenio con Instituciones Penitenciarias que reparte entre el Ayuntamiento y la propia Administración central los terrenos y dependencias de la antigua cárcel, un acuerdo que también se aprobó gracias a la mayoría absoluta del equipo de Gobierno, con los votos en contra del Partido Popular.

El convenio aprobado contempla la recuperación por parte del Ayuntamiento del edificio proyectado por el arquitecto Odrizola, además de un porcentaje de la zona que será destinada a la construcción de 73 viviendas; concretamente, el Ayuntamiento contará con el aprovechamiento para 20 viviendas, e Instituciones Penitenciarias para las 53 restantes.

Tanto el portavoz socialista co-

mo el concejal de Urbanismo defendieron el convenio, mientras la portavoz de IU también lo consideró positivo para dotar al barrio de San José de nuevos servicios, si bien matizó que habría sido deseable que en su día "el Ayuntamiento se hubiese asegurado la recuperación de todos los terrenos que cedió para la cárcel".

Por su parte José María Sanz, que intervino en representación del PP, agradeció al equipo de Gobierno "que haya negociado un convenio con Instituciones Penitenciarias, como nosotros le pedimos, pero no creemos que el resultado sea bueno, ya que más bien se trata de una imposición en la que lo más importante, que es el reparto de los metros edificables, está viciado a favor de una de las partes".

Además, José María Sanz alertó de la construcción de un módulo de régimen abierto en el centro penitenciario de Perogordo que, según Juan José Conde, no es sino el traslado del ya existente en la antigua cárcel, que no puede permanecer en esa ubicación.

ORGANIZACIÓN

El PP pide un pacto sobre la periodicidad de las comisiones

Aunque los asuntos urbanísticos concentraron la mayor parte de la discusión entre equipo de Gobierno y Partido Popular en el pleno de ayer, la oposición también mostró su desacuerdo con la decisión del alcalde, aprobada a través de un decreto que fue ratificado ayer en pleno por PSOE e IU, de eliminar la periodicidad quinquenal con la que hasta ahora se desarrollaban, al menos en teoría, las comisiones informativas, para pasar a celebrarse "cuando sean necesarias". El portavoz del PP, Francisco Vázquez, aseguró que la modificación del decreto por el que el propio alcalde determinó la periodicidad quinquenal supone "un déficit democrático importante, ya que aunque sea legal, se pierde esa periodicidad".

Además, Vázquez sostuvo que éste es un tema "en el que sería mejor llegar a un acuerdo entre todos los grupos que actuar por decreto", por lo que ofreció al alcalde un pacto para fijar la periodicidad. Por su parte Pedro Arahuetes afirmó que si en su día decretó las comisiones cada quince días "fue porque se me indicó que era lo habitual, pero ahora que se ha visto que no se cumple, porque muchas veces no hay suficientes asuntos, me parece más razonable convocar las comisiones cuando sea necesario, que en algunos casos puede ser cada semana y en otras cada varios meses".





AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:
Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

EJÉRCITO

José Emilio Roldán Pascual, comandante general de Baleares

EL ADELANTADO
Segovia

El segoviano José Emilio Roldán Pascual fue nombrado recientemente comandante general de Baleares. Roldán Pascual nació en la capital hace 55 años, está casado, tiene dos hijos e ingresó en el Ejército el 7 de marzo de 1967. Es general de División y hasta el momento ocupada el puesto de jefe de Gabinete del Jefe de Estado Mayor del Ejército, José Antonio García González.

El militar sustituye al general Peláez-Campomanes, con motivo de su pase a la reserva tras 42 años, que aprovechó su despedida para expresar su satisfacción por la reciente modernización de la Base General Asensio y la habilitación de nuevas instalaciones. Así, subrayó que las Fuerzas Armadas son "un organismo vivo que está en continua transformación" por lo que quiso destacar que, en su opinión, es conveniente que se vayan produciendo nuevos relevos en las jefaturas para, dijo, "aportar cosas nuevas".

INFRAESTRUCTURAS LA JUNTA ESTÁ INTERVIENDO EN EL TRAMO NAVALMANZANO-CRUCE CL-603

Las obras de mejora de la CL-601 concluirán este verano

El presupuesto de esta actuación superará los doce millones de euros

JUANA HITA
Segovia

Las obras de acondicionamiento de la carretera CL-601 (Valladolid-Puerto de Navacerrada), en el tramo entre la localidad de Navalmanzano y el cruce con la carretera CL-603 (Segovia-Aranda de Duero), concluirán para este verano. Así lo afirmó el jefe del servicio territorial de Fomento, José Antonio Arranz, quien aseguró que en tres o cuatro meses la carretera estará en inmejorables condiciones, puesto que las obras van a buen ritmo.

La actuación consiste en la ejecución de un nuevo trazado apoyado sobre el actual, salvo en los casos en que se rectifican ciertas curvas de radio inferior a los 150 metros, ya que el radio pasará a ser de 450 metros. Además, incluyen la ampliación del puente sobre el río Pirón. Una vez finalizadas las obras, la sección pasará a ser de 7/12, con carriles de 3,5 metros, arcones de 2,5 metros y bermas de medio metro a ambos lados. Todo esto supone un ancho total de 13 metros.

Estas obras se incluyen en el Plan de Carreteras 2002-07, que pretende mejorar el firme, la plataforma, la realización de diversas variantes y la construcción de puentes, entre otras obras previstas según las necesidades de cada una de ellas y de los tramos sujetos a las mismas.

El tramo sobre el que se está actuando en estos momentos tiene



Las obras de acondicionamiento de la carretera empezaron hace unos meses

JUAN MARTÍN

una longitud de 29 kilómetros y va desde el punto kilométrico 73 hasta el 102. La empresa que está ejecutando las obras es Teconsa, y el presupuesto de las mismas superará los doce millones de euros.

José Antonio Arranz señaló que hasta el momento se han realizado los cambios de pendiente, de rasante y de radios de curvatura, restando por ejecutar la ins-

talación de una nueva rodadura y la señalización vertical y horizontal.

El jefe del servicio territorial de Fomento reconoció que las obras no han provocado muchos trastornos en el tráfico de esta vía que une las capitales vallisoletana y segoviana. "En ningún momento se ha cortado la circulación, habiéndose establecido en los casos

necesarios pasos alternativos", apuntó.

José Antonio admitió que el firme de esta carretera se encontraba en muy mal estado, "agotado", según la denominación de los técnicos, por lo que se habían recibido muchas quejas de los municipios afectados: Navalmanzano, Carbonero el Mayor, Tabanera y Yanguas de Eresma.

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

L0200 - JUNTO ACUEDUCTO. Oportunidad única, negocio de hostelería, bar-restaurante, 15 mesas, 160 m, perfecto funcionamiento. Alquiler de 1.200 € + PEQUEÑO TRASPASO

Inmobiliaria

LAS MUJERES CUENTAN

ACTUACIÓN TEATRAL

"CUENTOS PARA MUJERES Y HOMBRES"
por Susana Fu

28 de abril, 21:30 horas
Residencia Juvenil Emperador Teodosio
SEGOVIA

Entrada gratuita hasta completar aforo

PROGRAMA
"JÓVENES E IGUALDAD DE OPORTUNIDADES
ENTRE MUJERES Y HOMBRES"

Organiza Dirección General de la Mujer

**Junta de
Castilla y León**

Fondo Social Europeo

Teléfono gratuito
900 333 888

SOCIEDAD



FERNANDO PEÑALOSA

La misa en honor a San Marcos pone fin a las fiestas del barrio

Las fiestas del barrio de San Marcos llegaron ayer por la tarde a su final con la celebración de una misa solemne en honor al Santo Patrón y una procesión por los alrededores de la iglesia. Los vecinos, tras los actos religiosos, rindieron un

homenaje a los mayores de esta zona de la capital, un evento en el que degustaron bollos y limonada y que estuvo amenizado por el grupo musical 'Trotareiro'. Por la mañana se tuvo lugar una ofrenda de flores y un desayuno.

INSTITUCIONES INICIARÁ EL PROYECTO EUROPEO EFQM PARA MEJORAR EL SERVICIO Y LA IMPLICACIÓN DE LOS FUNCIONARIOS

La Subdelegación, pionera en un programa de calidad

Juan Luis Gordo y la junta de personal estudian convertir el Día de la Constitución en la fiesta de los empleados públicos de la Administración central

C.G.O.
Segovia

La Subdelegación del Gobierno de Segovia pondrá en marcha un proyecto piloto de calidad, pionero en la Administración central en la región. El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, explicó ayer en rueda de prensa que en cada Comunidad Autónoma se ha elegido una provincia para el desarrollo del programa de calidad EFQM (Europeo Forum Quality Management), y en Castilla y León el papel ha correspondido a Segovia.

El EFQM se basa "en una filosofía de trabajo que busca colocar al ciudadano en el centro de todas las actuaciones", apuntó Gordo, quien añadió que para alcanzar este fin "se intenta implicar a los funcionarios, prestar el mayor nivel de participación, con el objetivo de conseguir la mejora continua del servicio".

Éste fue uno de los asuntos que el subdelegado trató con la junta de personal de la Administración central, en la reunión que ayer mantuvieron y que se pretende repetir cada tres o cuatro meses. Gordo pidió la implicación de los trabajadores en la puesta en marcha de este programa, una propuesta que fue bien recibida por la junta de personal, según manifestó su presidente, Julio César Rojo, también ayer en la rueda de prensa.

Después de la oportuna formación a un grupo de funcionarios sobre el EFQM, la próxima semana se constituirá el comité de autoevaluación del servicio que presta la Subdelegación, mientras que "periódicamente nos reuniremos para comprobar cómo hemos mejorado en la atención al ciudadano, y se han desplegado las pautas de actuación, tanto de liderazgo como de atención a los fun-



Gordo mantuvo ayer una reunión con la junta de personal, que espera repetir cada trimestre JUAN MARTÍN

cionarios y al público; para ver cómo avanzamos", señaló Gordo. La Subdelegación, por otro lado, ya ha definido los protocolos de trabajo para la puesta en marcha del proyecto, "que es una apuesta de la Secretaría de Administraciones Públicas y que busca dos objetivos, mejorar el servicio público y motivar a los trabajadores", incidió Gordo, quien aseguró que "es un orgullo servir de marco de referencia para el despliegue de políticas de calidad en la región".

Añadió que "ya estamos trabajando en Extranjería" y que las dos unidades administrativas más avanzadas en este asunto son la Subdelegación y el Instituto Nacional de la Seguridad Social

(Inss), en las que también se potencia la colaboración, "porque, en definitiva, no se trata solo de mejorar el servicio público, sino también dar un mayor sentido al trabajo del funcionario".

CELEBRACIÓN

En otro orden de asuntos, el subdelegado propuso ayer a la junta de personal convertir el Día de la Constitución (6 de diciembre) en la fiesta de los empleados públicos de la Administración central, que suman en Segovia 1.375, de los 1.186 corresponden a la Administración General del Estado (672 funcionarios y 514 laborales), 75 a la Administración Tributaria (63 funcionarios y 12 laborales) y los 114 restantes a Correos.

La idea reside en "ensalzar los valores que contribuyen a la identidad propia de los trabajadores" y la jornada incluirá actos como el reconocimiento a los funcionarios y personal laboral con 40 años de servicio a la Administración central o que se jubilen; además de conferencias, actos culturales y lúdicos. En las próximas semanas, se formará el comité que se encargará de esta celebración, integrado por representantes de la Administración y de la junta de personal.

Por otro lado, los representantes de los trabajadores pidieron a Gordo una sala con los medios necesarios para poder desarrollar sus labores sindicales, de la que dispondrán en breve.

REIVINDICACIONES TRÁFICO

"Respeto" y defensa del departamento

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, mostró ayer su "respeto" ante las reivindicaciones, "que sin duda son justas", de los trabajadores de la Dirección Provincial de Tráfico, que vienen desde hace un mes celebrando concentraciones ante la sede del departamento para pedir, entre otras cosas, un aumento de plantilla. Gordo incidió en que "algunas de las declaraciones que han realizado sobre la calidad del servicio" no se corresponde con la realidad, y defendió la labor de Tráfico, a la que calificó de "notable" y "exquisita". Destacó que, desde hace poco, la atención al público se está realizando en mesas, y no en ventanillas, para mejorar más el servicio. Por otro lado, informó de que los representantes de la Administración en las elecciones y referéndum serán funcionarios, ya que "están más familiarizados con la jerga administrativa, lo que da más garantías".

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1306 -
LA GRANJA:
Piso de 93,07 m²
3 dormitorios, baño,
aseo, cocina amueblada
con electrodomésticos,
2 terrazas, garaje...

Inmobiliaria

GESTIÓN 10
¡MAGNIFICA OPORTUNIDAD!
PISO EN VENTA de 2 dormitorios
en Carretera de Villacastin, con
COCINA INDEPENDIENTE, calefacción
individual, Ascensor. Todo exterior.
Con trastero y garaje. A ESTRENAR.
¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!
¡INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

GRUPO GMS PROMOCIONES GMS

LA GRANJA (LA CALANDRIA) ÚLTIMOS PISOS DE 1, Y 2 DORMITORIOS BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN ENTREGA EN JUNIO DE 2005	CANTIMPALOS ÚLTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE, ENTREGA EN FEBRERO DE 2005	ENCINILLAS CHALES DE 3 DORMITORIOS PRECIOS MUY ECONOMICOS COMIENZO DE LAS OBRAS MARZO DE 2005	VALSECA 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES ENTREGA EN FEBRERO DE 2006
ESPIRDO PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO ENTREGAS EN MARZO DE 2006	HONTORIA ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006	TORRE CABALLEROS 3 ÚLTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS ENTREGA INMEDIATA.	ZAMARRAMALA CASAS ADOSADAS 3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS BAÑO Y ASEO VENGA A VER PLANOS. ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

LABORAL TÉCNICOS DE LA ADMINISTRACIÓN REGIONAL VISITARÁN CENTROS EDUCATIVOS PARA PROMOVER LA CULTURA PREVENTIVA

Un 30% de las empresas no cumple la normativa de seguridad

Segovia registró 2.626 accidentes de trabajo a lo largo del pasado año

C.G.O.
Segovia

El 30 por ciento de las empresas de la región no cumple aún con la Ley de Prevención de Riesgos Laborales, en vigor desde hace diez años, al no contar con el plan de evaluación y la planificación de medidas preventivas. Así lo afirmó ayer en Segovia la directora general de Trabajo y Prevención de Riesgos Laborales de la Junta, Rosario Rodríguez, quien participó en la clausura de la jornada técnica 'Integración de recursos preventivos y coordinación de actividades preventivas en la empresa. Responsabilidades', organizada por la Oficina de Trabajo de Segovia.

Mientras, estos centros de trabajo que incumplen la normativa de prevención de riesgos son "sobre todo microempresas y, por desgracia, son la parte más importante en la región", añadió la directora general de Trabajo.

Rodríguez facilitó ayer, en una rueda de prensa acompañada del secretario territorial de la Junta, José Luis Sanz Merino; y la jefa de la Oficina de Trabajo de Segovia, Ana Isabel Moralejo, los datos sobre siniestralidad laboral de 2004 en la provincia.

En total, fueron 2.626 los accidente en el trabajo que contabilizó la Junta, de los que en 29 ocasiones los empleados sufrieron heridas graves y tres segovianos perdieron la vida (en los sectores de construcción y servicios).

Estos dos ámbitos laborales también ocuparon los primeros puestos por el mayor número de siniestros, con 950 en el caso de servicios y 736, en el de construcción. En industria se registraron 678 y en agricultura 262.

Estas cifras, comparándolas con las del año anterior, supusieron "un leve incremento de los accidentes en un 0,19 por ciento", señaló Rodríguez, quien, sin embargo, destacó que en los siniestros 'in itinere' (los ocurridos entre los domicilios de los empleados y los puestos de trabajo) se incrementaron un ocho por ciento y alcanzaron la cifra de 126.

INSPECCIONES

Mientras, la Inspección de Trabajo realizó el pasado año 2.946 actuaciones en materia de prevención de riesgos, en las que detectó 325 infracciones y emitió sanciones por valor de 307.000 euros. Además, paralizó en 19 ocasiones la actividad en empresas por riesgo grave e inminente en salud y seguridad laboral.

Por otro lado, técnicos de prevención de riesgos en el trabajo de la Junta de Castilla y León visitarán el instituto La Albuera y los colegios Nueva Segovia y Virgen de la Peña (Sepúlveda) el próximo jueves, 28 de abril, jornada en la que se celebra el Día Internacional de la Seguridad y Salud Laboral. El objetivo de esta iniciativa consiste en "promover entre los estudiantes la conciencia



Rodríguez (c.), junto a Sanz Merino y Moralejo

FERNANDO PENALOSA

en materia de prevención de riesgos laborales", indicó la directora general. Rodríguez explicó que, dentro de los actos que la Junta ha preparado para el próximo 28 de abril, se encuentra la entrega de los premios regionales de Prevención de Riesgos, que el presidente del Ejecutivo regional,

Juan Vicente Herrera, entregará a cinco empresas castellano leonesas, una de ellas, la segoviana Mariano Leal Vargas. Además, la directora general de Trabajo apuntó que la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Economía y Empleo, acometerá este año un total de 80 acciones for-

CONVENIO COLECTIVO

La Junta se ofrece para mediar en el articulado de Ontex

La directora general de Trabajo y Prevención de Riesgos Laborales, Rosario Rodríguez, se ofreció para que la Junta de Castilla y León medie en la negociación del convenio colectivo de la empresa Ontex, en la que están surgiendo algunos "problemas". Al respecto, Rodríguez matizó que la Administración regional mediará "si así nos lo piden ambas partes", con el fin de alcanzar un acuerdo para "el mantenimiento y creación de empleos en una empresa tan importante". Respecto al problema en la negociación del convenio colectivo, la directora general de Trabajo apuntó que "se trata de temas referentes a la flexibilidad laboral y una bolsa de horas", asuntos propuestos por la empresa y no aceptados en principio por los representantes de los trabajadores.

máticas sobre prevención de riesgos en la Comunidad Autónoma, seis en Segovia, como las jornadas celebradas ayer, para lograr "una mayor sensibilidad en una materia tan importante como es la prevención de riesgos laborales y promover el cumplimiento de la normativa en las empresas".

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

P1138
Palazuelos
En construcción
en el centro.
3 dormitorios, salón,
cocina, 2 baños,
ascensor, garaje y trastero.
Zonas comunes.

Inmobiliaria

Ayuntamiento de BARBOLLA (SEGOVIA)

ANUNCIO DE INFORMACIÓN PÚBLICA
AUTORIZACIÓN DE USO EXCEPCIONAL EN SUELO RÚSTICO Y LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público de conformidad con lo dispuesto en el art. 25.2 en relación con el art. 23.2 y 99 de la Ley 5/1999 de 8 de abril de Urbanismo de Castilla y León y el art. 307.3 del Decreto 22/2004 de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, así como lo dispuesto en el art. 27.1 de la Ley 11/2003 de 8 de abril, de Prevención Ambiental de Castilla y León, que se abre información pública, por plazo de veinte días, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el diario El Adelantado de Segovia, sobre el expediente de la autorización de uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental que se detalla a continuación:

Actividad: Proyecto de nave industrial para taller de reparación y servicio de neumáticos.

Promotor: Miguel Ángel Revilla Pérez.

Emplazamiento: Crta. El Olmo a Castillejo de Melcón p.k. 4,150, parcela número 18 del polígono 7 de este término municipal.

El expediente podrá ser examinado durante el horario de oficina en Secretaría Municipal y presentar, en su caso, las alegaciones, sugerencias y cualquier otro documento que se estimen oportunos, durante el citado plazo.

Barbolla, a 15 de abril de 2005
EL ALCALDE, Fdo., Basilio del Olmo Alonso

mejoras
EN LA RED ELÉCTRICA

UNIÓN FENOSA

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.

MIÉRCOLES, 27 DE ABRIL DE 2005
Desde las 7.00 a las 8.30 horas.
POBLACIÓN AFECTADA: Martín Muñoz de las Posadas.
CALLES: Ctra. Gutiérrez Muñoz, Ctra. Valladolid, C/ Espino, C/ Arévalo, C/ San Juan, C/ Rivadelugo, Plz. Morales, C/ Morales, C/ Adanero, C/ Hospital, C/ Sol, Extrarradio, C/ Los Remedios, C/ Real, C/ Estanco, C/ Arroyo, Plz. Mayor, C/ Carnicería, C/ Traseras, C/ Ronda, C/ Adanero y Urb. Cardenal Espinosa Nº 5.
Desde las 8.30 a las 15.00 horas.
CALLES: Ctra. Gutierrez Muñoz, Ctra. Valladolid y C/ Espino nº 1.
Línea o Instalación Centro de Transformación Nº 1 de Martín Muñoz de las Posadas.

MUY AGRADECIDOS
POR SU COLABORACION
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores **10 entradas (2 para cada premiado)**, para la función del domingo 1 de mayo

"Almacenados"
de David Desola

Con José Sacristán y Carlos Santos

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ALMACENADOS

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL. ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas.
El sorteo se celebrará el 29 de abril a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(*) Dos entradas para cada ganador



El técnico Laurent Chaubert y el presidente Jesús Postigo, durante la presentación

JUAN MARTÍN

ECONOMIA ES EL SEGUNDO MEJOR RESULTADO REGISTRADO DESDE 2002

Las empresas aumentan un 3,2% sus exportaciones

El comercio exterior reportó 127 millones a la provincia

M. GALINDO
Segovia

Las exportaciones de las empresas segovianas crecieron el pasado año 2004 un 3,28 por ciento, para alcanzar los 127 millones de euros, cifra que supone el segundo mejor resultado en términos brutos de la historia económica de la provincia.

Así lo manifestó ayer el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, Jesús Postigo, que presentó el resumen de la actividad exportadora e importadora de Segovia durante los últimos 12 meses.

En conferencia de prensa, Jesús Postigo señaló que el incremento en las exportaciones segovianas está todavía ligeramente por debajo de la media regional y nacional, y argumentó que la pérdida de competitividad del euro respecto al dólar y el alto coste del crudo han aumentado la dependencia del comercio exterior no sólo en Segovia, sino en toda España.

Subrayó también el sensible descenso de las importaciones que registró la provincia el año pasado, hasta situarse en los 132 millones de euros; por lo que el déficit en la balanza comercial exterior bajó de los 41 millones de 2003 a los 4,9 años de 2004, lo que supone una reducción del 87 por ciento.

Por países, Portugal y Francia siguen siendo los dos países a los que más venden las empresas segovianas, aunque ambos han perdido cuota a favor de otros que ganan posiciones, como Italia, Bélgica, Alemania o el Reino Unido.

En el extremo opuesto cabe destacar Marruecos, que en 2003 fue el cuarto país comprador —fundamentalmente en material de vivero— y que en 2004 descendió hasta el octavo lugar con un descenso del 26 por ciento.

Como curiosidad, Malawi se ha situado en el noveno lugar de los países exportadores debido a las compras de material sanitario; e Israel ha pasado a ocupar el número 10 de la relación de exportadores mientras que en otros ejercicios ocupaba una posición testimonial.

En cuanto a la distribución por países, el porcentaje más elevado corresponde a piensos para alimentación animal, que acaparan el 16,5 por ciento de las exportaciones; seguido del cartón, papel y

elaborados de la celulosa, con un 15 por ciento; y los manufacturados del vidrio, con el 8,5 por ciento.

Sobre las importaciones, Postigo señaló que Alemania sigue siendo el principal país proveedor de las industrias segovianas, con el 19 por ciento de las compras totales, seguido de Francia, Reino Unido, —que irrumpe con fuerza como uno de los principales países proveedores de las empresas segovianas con un 12% de las importaciones— Italia, Bélgica y Portugal. Por productos, Segovia importó sobre todo maquinaria industrial, aunque este apartado cayó de un 33 a un 16,8 por ciento; así como materias primas, como la celulosa; y material óptico y sanitario.

RESULTADOS

El Plan Estratégico, todo un éxito

La positiva evolución de los resultados del comercio exterior en la provincia refrenda el éxito del Plan Estratégico emprendido por la Cámara de Comercio para el periodo 2003-2008, que ha posibilitado que cerca de medio centenar de empresas segovianas vendan sus productos en los mercados internacionales. Postigo señaló que durante 2004, la Cámara ha apoyado un total de 14 acciones comerciales al exterior en países como Alemania, Finlandia, Polonia, Japón o China, estableciendo unas ayudas a fondo

perdido que superaron los 30.000 euros. Además, señaló que el objetivo de llegar en 2008 a las 150 empresas exportadoras en la provincia delimitado en el citado plan está cada vez más cerca, ya que la Cámara tiene actualmente una lista de espera de otras 50 empresas interesadas en participar en acciones de venta al exterior. De cara al futuro, los datos obtenidos en el primer trimestre de 2003 apuntan a una consolidación de los mercados, aunque sin aumentos tan significativos como en años anteriores.

GESTIÓN 10
¡Ocasión!! CRTA. VILLAGASTÍN
PISO EN VENTA de 70 mts.,
2 amplios dormitorios, con cocina independiente. Ascensor. Trastero. Garaje y todo exterior. A estrenar.
EN TORNO A 175.000 EUROS.
¡NO TE LO PUEDES PERDER!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921 41 2090

Triángulo Inmobiliaria

P1299 -
Apartamento
de 27 m2 con
cocina amueblada
con electrodomésticos,
exterior, amueblado con
armarios empotrados.

Inmobiliaria

SANTA TERESA

CEMENTOS - YESOS

La Lastrilla 921 43 77 00

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad,
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

Internet: www.eladelantado.com
Correo electrónico:
adelantado@eladelantado.com
publicidad@eladelantado.com

Junta de Castilla y León

Delegación Territorial de Segovia
Servicio de Industria, Comercio y Turismo

Resolución de 7 de abril de 2005, del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, por la que se convoca el levantamiento de actas previas a la ocupación de los bienes y derechos afectados por la instalación eléctrica de alta tensión AT-11.748, en los términos municipales de San Cristóbal de Segovia y Trescasas (Segovia).

Con fecha 22 de Febrero de 2005 se ha dictado Resolución por el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, por la que se otorga la declaración, en concreto, de la Utilidad Pública de la instalación eléctrica "NUEVA L.M.T. 15 kV POR CIERRE SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA TRECASCAS/SONSOTO EN SEGOVIA", previa la correspondiente información pública. Dicho reconocimiento lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados, a tenor de lo dispuesto en el artículo 54.1 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico. En consecuencia, es aplicable a expediente el procedimiento de urgencia, previsto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en el mencionado artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de los bienes y derechos afectados, en los respectivos Ayuntamientos, donde radican las fincas afectadas como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el citado artículo 52, a llevar a cabo el levantamiento de actas previas a la ocupación y, si procediera, las de ocupación definitiva.

Los interesados, así como las personas que sean titulares de cualesquiera clase de derechos o intereses sobre los bienes afectados, deberán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto de Bienes Inmuebles (rústica), si lo estiman oportuno, podrán comparecer acompañados, a su costa, de sus peritos y un Notario.

El levantamiento de las actas tendrá lugar:
El día 18 de Mayo de 2005 en el San Cristóbal de Segovia

FINCA Nº	POLIGONO	PARCELA	PROPIETARIO	TERMINO MUNICIPAL	HORA
2	6	152	Francisco Porras Isla Fernández Sanz	San Cristóbal de Segovia	9:00
4	6	154	Francisco Porras Isla Fernández Sanz	San Cristóbal de Segovia	9:00
5	6	165	Mª Ascensión Sanz Tardón	San Cristóbal de Segovia	9:15
6	6	166	María Garrido Velasco	San Cristóbal de Segovia	9:30
7	6	167	Hros. de Cristina Velasco de Andrés	San Cristóbal de Segovia	9:45
8	6	168	Martín Garrido Marcos	San Cristóbal de Segovia	10:00
9	6	169	Paulina Garrido Alvaro	San Cristóbal de Segovia	10:15
3	6	153	Paula García Olmos y 2 Más	San Cristóbal de Segovia	10:30

El día 18 de Mayo de 2005 en el Trescasas.

FINCA Nº	POLIGONO	PARCELA	PROPIETARIO	TERMINO MUNICIPAL	HORA
10	4	30	Paula García Olmos	Trescasas	11:00
12	4	85b	Paula García Olmos	Trescasas	11:00
13	4	85a	Paula García Olmos	Trescasas	11:00
14	4	115	Raimundo Bayón Hermangomez	Trescasas	11:30
15	4	24	Raimundo Bayón Hermangomez	Trescasas	11:30
16	4	22	Rosario Galindo Sanz	Trescasas	11:45
18	4	20	Paula García Olmos	Trescasas	11:00
22	4	44	Victoria García Olmos	Trescasas	12:00
25	4	130	Juliana Gómez Sanz	Trescasas	12:15
26	4	116	Inocencia Galindo Plaza	Trescasas	12:30
27	4	27	Juliana Gómez Sanz	Trescasas	12:15
28	4	52	José Plaza Pastor	Trescasas	12:45
29	4	54	Francisco García Olmos	Trescasas	13:00
30	4	53	Pedro Antonio y Mª Angeles Hernández Escorial	Trescasas	13:15
32	4	67	Francisco García Olmos	Trescasas	13:00
36	5	9	Rafael Pinillos Grande	Trescasas	13:30
38	5	7	José Sanz García del Pino	Trescasas	13:45
39	5	6	Julán Martín Sanz	Trescasas	14:00
40	5	5	Bernardino Pinillos Gómez	Trescasas	14:15

El orden de levantamiento de actas figura en el tablón de edictos de los Ayuntamientos afectados y se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación individual. Se advierte que esta publicación se realiza, además, a los efectos de lo que determina el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el caso de titulares desconocidos o domicilio ignorado.

En el expediente expropiatorio, UNIÓN FENOSA DISTRIBUCIÓN, S.A. asumirá la condición de beneficiaria.

Segovia, a 7 de abril de 2005
EL JEFE DEL SERVICIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
Fdo.: Sergio Gozalo de Mercado

■ **TEATRO** ADEMÁS DEL FESTIVAL DE TÍTERES, LA SALA ACOGERÁ CUATRO ESPECTÁCULOS TEATRALES Y TRES CONCIERTOS

Titirimundi, protagonista en mayo en el Juan Bravo

El sábado 28 de mayo la compañía Metrópolis estrenará a nivel nacional "Conversación con Primo Levi"

A.S.R.
Segovia

La programación del Festival Internacional de Teatro de Títeres de Segovia, Titirimundi 2005, protagonizará buena parte de la oferta del Teatro Juan Bravo para el mes de mayo, ya que la sala volverá a ser, entre el 6 y el 15 de mayo, el principal escenario cerrado del festival, con un total de siete actuaciones a cargo de cinco compañías procedentes de Alemania, Estados Unidos y España.

Previamente al comienzo de Titirimundi, el domingo 1 de mayo, el Teatro Juan Bravo ofrecerá una única representación de "Almacenados", con José Sacristán, especialmente destinada a los profesionales de la información, para completar su programación del mes, ya concluido el festival, con tres espectáculos teatrales y tres conciertos.

El 17 de mayo, martes, la Sociedad Filarmónica celebrará en la sala un nuevo concierto de su temporada, con el Trío Sefarad interpretando un programa de música sefardí bajo el título "Aro-

mas de Sefarad". La semana proseguirá, el viernes 20 y el sábado 21, con "La entretenida", de Miguel de Cervantes, a cargo de la Compañía Nacional de Teatro Clásico; concluyendo el fin de semana el domingo con un nuevo concierto, en esta ocasión a cargo del quinteto de metales de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León, dentro de la pequeña temporada de conciertos que ha ofrecido la formación durante los últimos meses.

La última semana de mayo comenzará nuevamente con música, ya que el miércoles 25 se ha programado un concierto de música de "El Quijote", con un programa de varios autores interpretado por el Grupo Neocantes. El viernes 27 de mayo podrá verse una única representación de "84 Charing Cross Road", con la compañía Entrecajas Producciones Teatrales; y el sábado 28 la compañía Metrópolis Teatro protagonizará el estreno nacional de "Conversación con Primo Levi", un espectáculo que también podrá verse el domingo 29.



Una escena de "84 Charing Cross Road", que podrá verse el viernes 27 de mayo en Segovia

EL ADELANTADO

PROGRAMACIÓN DEL TEATRO JUAN BRAVO PARA EL MES DE MAYO

Día 1 de mayo	"Almacenados", de David Desola. Con José Sacristán y Carlos Santos.
Del 6 al 15 de mayo	Espectáculos del Festival Internacional de Teatro de Títeres Titirimundi 2005
Día 17 de mayo	Concierto. "Aromas de Sefarad", a cargo del Trío Sefarad. Temporada de la Sociedad Filarmónica de Segovia
Días 20 y 21 de mayo	"La entretenida", de Miguel de Cervantes, con la Compañía Nacional de Teatro Clásico
Día 22 de mayo	Concierto. Quinteto de metales de la Orquesta Sinfónica de Castilla y León
Día 25 de mayo	Concierto. Música de "El Quijote". Grupo Neocantes
Día 27 de mayo	"84 Charing Cross Road", con la compañía Entrecajas Producciones Teatrales
Días 28 y 29 de mayo	"Conversación con Primo Levi", con la compañía Metrópolis Teatro. Estreno nacional

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo

DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



Sorteamos entre nuestros lectores **6 entradas** (2 para cada premiado), para la función del 29 de abril

"La reina de las nieves y otros cuentos de Andersen"

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO REINA**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 **TELEENTRADA**
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 6 entradas. El sorteo se celebrará el 27 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Dos entradas para cada ganador

PROMOCIÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Sorteamos **10 entradas** (*), una por persona, **5** para el viernes y **5** para el sábado, para asistir en directo, en la **Sala GRAN HOOK** al concierto de

Iván Ferreiro
(Excantante de Los Piratas)

Viernes 29 y sábado 30 de abril

Apertura puertas 21,00 horas.
Concierto 22,30 horas.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO IVAN**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza

Concierto recomendado por

GRAN HOOK

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 29 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. (*) Una entrada para cada ganador

■ CULTURA

Un grupo de Segovia, premiado en un concurso escolar de la ONCE

EL ADELANTADO Segovia

Un grupo de alumnos del colegio Obispo Fray Sebastián, de Nava de la Asunción, ha resultado ganador en la fase regional del XXI Concurso Escolar de la ONCE "En un lugar de tu imaginación", en la categoría de quinto y sexto curso de Primaria, ganando así además el derecho a competir en la fase nacional del concurso.

Bajo el nombre "batalla sangrienta", el grupo premiado está integrado por los alumnos Darío Ajo Martín, Sergio García Villacorta y David Rodríguez Sobriño, coordinados por la profesora Julia Arias de la Cruz. Su trabajo mereció el reconocimiento de un jurado que estuvo presidido por el delegado territorial de la ONCE en Castilla y León, Francisco Javier Moreno Pedraza.

■ **CULTURA** EL DIPUTADO DE CULTURA PRESENTÓ UN PASE CON HORARIO ESPECIAL DE 'ALMACENADOS' DE DAVID DESOLA

Aranda dice que habrá más cambios en el Juan Bravo

Hizo balance de sus primeros meses como gerente del teatro y consideró que "aún queda mucho camino por recorrer"

M.C.H.
Segovia

El gerente del Teatro Juan Bravo, Víctor Aranda, valoró sus primeros meses como responsable del centro, dependiente de la Diputación Provincial, y anunció que la próxima temporada continuarán sucediéndose los cambios.

Así lo explicó ayer Víctor Aranda quien tomó posesión de su cargo el 1 de diciembre y que, en este tiempo, aseguró no sentirse plenamente satisfecho: "En este trabajo no te puedes confiar y aún queda mucho camino por recorrer", consideró el gerente que señaló que la evolución y el movimiento hay que demostrarlo "andando".

El sustituto de Antonia Arranz contó con un mes para cerrar la programación. Así, hasta el 1 de enero las representaciones habían sido contratadas por la que durante catorce años fue gerente del teatro, mientras que, a partir de esta fecha, los espectáculos fueron seleccionados por el actual gerente.

A este respecto Aranda consideró que la próxima temporada, gracias a que contará con más tiempo, podrá diseñar una programación que, en su opinión, sea la más adecuada para el teatro ya que anteriormente muchas de las obras ya estaban contratadas por otros teatros.

El gerente del Juan Bravo hizo estas declaraciones aprovechando una conferencia de prensa en la que, acompañado por el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve, presentó una iniciativa dedicada a los periodistas, quienes, según consideró el diputado, "hacen posible que muchos segovianos acudan al teatro y participen en las actividades culturales organizadas por la Diputación Provincial".

Monsalve destacó que la incompatibilidad de horarios no permite la asistencia de los informadores a los espectáculos y, por ello, la Diputación incluirá a partir de ahora, un pase, que se celebrará en otro horario, dedicado a este grupo de profesionales. En este caso, el próximo domingo, los compañeros de los medios de comunicación segovianos, podrán acudir a la representación de 'Almacenados' de David Desola, protagonizada por José Sacristán y

por Carlos Santos, un pase especial que tendrá lugar a partir de las nueve de la noche y en el que tendrán preferencia los periodistas a la hora de adquirir su entrada.

El resto de ciudadanos podrán hacerlo, siempre que no se agoten los pases, a partir del jueves en la taquilla del Teatro Juan Bravo.



El gerente del Teatro (dcha) junto al diputado de Cultura

JUAN MARTÍN



Nuevo Calendario Web del Contribuyente

www.agenciatributaria.es

La Agencia Tributaria le ofrece a través de internet un servicio que le permitirá crear a medida su calendario de contribuyente y conocer así las obligaciones fiscales que tiene que cumplir.

La Agencia Tributaria pone a su disposición el **Calendario Web del Contribuyente** con el fin de facilitarle el cumplimiento de sus obligaciones tributarias. Este servicio le permitirá confeccionar su agenda personalizada de compromisos fiscales cualquiera que sea su situación, y le mantendrá informado de los plazos en que tiene que cumplirlos. Entre en www.agenciatributaria.es y descubra todas las ventajas que el **nuevo Calendario Web del Contribuyente** puede ofrecerle. Un servicio cómodo, sencillo y claro porque se ha hecho pensando en usted, pensando en todos.

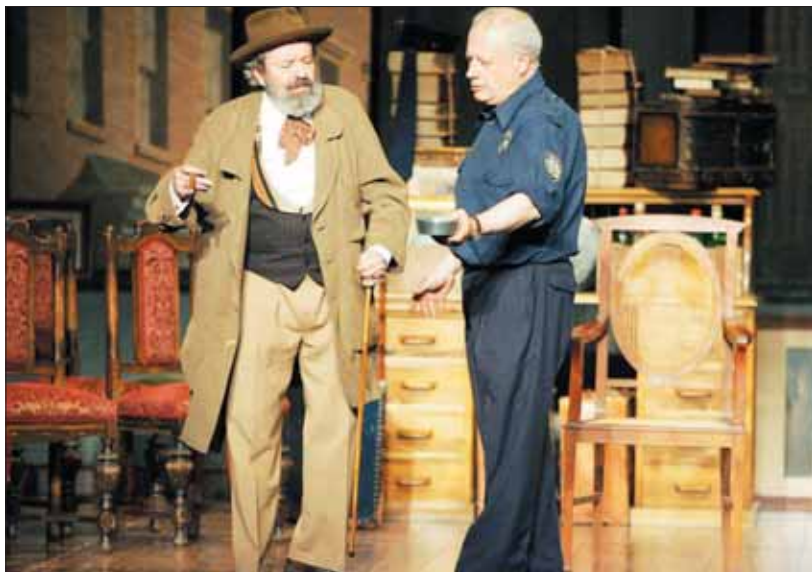


www.agenciatributaria.es


Agencia Tributaria



A ESCENA. TEATRO JUAN BRAVO

Juan José Otegui y Juan Echanove, en una escena de *El precio*, en el Juan Bravo

FERNANDO PEÑALOSA

El negocio de la memoria

FICHA ARTÍSTICA

FECHA
23 y 24 de abril de 2005

LUGAR
Teatro Juan Bravo

ESPECTÁCULO
El precio, de Arthur Miller. Versión y traducción de Bernardo Sánchez Salas

COMPAÑÍA
Pentación

REPARTO
Juan Echanove, Rosa Manteiga, Helio Pedregal y Juan José Otegui

ESCENOGRAFÍA
Andrea D'Odorico

DIRECCIÓN
Jorge Eines

nificado, un admirable sentido poético.

En *El precio* abundan las referencias poéticas no solo en el simbolismo de los objetos y el paralelismo con los personajes sino también por el aspecto formal. Es aquí en donde entra en juego la puesta en escena ideada por Jorge Eines. El director ha recreado un espacio un tanto romántico de la opulenta habitación americana con pátina de historia, aunque con un planteamiento escénico clásico dentro de la modernidad. Por su parte, Andrea D'Odorico ha ideado una escenografía arquitectónica como en él es habitual.

SUTIL Y HERMOSO

La puesta en escena posee un lenguaje escénico sutil y hermoso: el abigarramiento de los muebles usados, la enorme estancia de un extenso país, los grandes ventanales que se enfrentan al tiempo en un remoto pasado (el de la derecha), en un pasado reciente el de la izquierda, y en presente con una larga perspectiva de futuro el del centro. La discreta iluminación focaliza el espacio pero también el tiempo. La fachada de ladrillo del pasado próximo destaca con los recuerdos de la infancia mientras el sonido llora. El panorama se hace neutro cuando la acción se centra en lo concreto de la habitación.

El montaje de *El precio* está lleno de referencias que lo engrandecen y, además, cuenta con una realización excepcional. Bueno, siendo estrictos, hay que decir que el espectáculo peca de exceso de duración; las dos horas pesan en el espectador. Sin embargo, consigue el interés no solo por lo ya mencionado sino por la formidable actuación de los tres actores y de la actriz.

Juan Echanove interpretó a un Víctor mediocre e inseguro que despierta a la realidad durante la negociación. El actor supo destacar con maestría los aspectos más grises del personaje sin caer en la vulgaridad. Rosa Manteiga dibujó con habilidad a una Esther moderna y práctica. Helio Pedregal consiguió mostrar con oficio a un calculador y cínico Óscar cercano al carácter del pueblo americano. Y Juan José Otegui realizó una interpretación sorprendente y sublime. Su Gregorio Salomón no solo es humano sino sabio, es materia y es historia, es el compendio de la obra. Juan José Otegui no solo demostró su experiencia acumulada como actor sino su fina sensibilidad para transitar por la delgada cuerda de un personaje perspicaz que bien podía caerse en los consabidos tópicos o en la sobreactuación. Otegui dio una lección interpretativa.

Ah, el Teatro Juan Bravo registró un lleno absoluto en los dos días de función. Felicitaciones para todos.

MANUEL SESMA S.
Segovia

Algunos profesores de Historia dedican más tiempo a hablar de los factores que contribuyeron a conformar una época, una estética o un hito que a contar el hecho en sí. Porque, cada momento histórico no es fruto de la casualidad ni del capricho de quienes detentan el poder sino de las circunstancias concatenadas orgánicamente. Cada etapa de la vida no es un momento excepcional ni unívoco ni aislado debido a que surge y se desarrolla en un contexto global. Cada individuo es como es —según diría el castizo—; sí, somos distintos unos de otros pero estamos marcados por la relatividad que algunos quieren negar.

Arthur Miller, en *El precio*, escribió un texto profundo desde el punto de vista filosófico, e intenso desde la perspectiva dramática. La profundidad está trazada por la riqueza en el análisis de la relatividad. La intensidad dramática viene dada por la desnudez con que somete a unos personajes humanos de todo punto.

Y es que los personajes de esta pieza no están hechos de carne y hueso sino de sentimientos, de experiencias, de vida espiritual y social. Cada mueble, el sillón granate que Víctor limpia/ acaricia con frecuencia, la silenciosa arpa con la caja rajada, la frágil figurita inmóvil, los mil y un objetos son algo más que materia en desuso. Cada personaje, cada cosa que abigarra la estancia no está hecha de materia sino de emociones y de enseñanzas acumuladas. Cada cacharro de la almoneda tiene un significado, una espiritualidad, que sobrepasa su materialidad. Por eso "no hay que confundir el precio con el valor".

Es de sobra conocido que Miller disecciona a los personajes de sus obras con un fino bisturí. Retrata a la sociedad americana de la segunda mitad del siglo XX con prodigiosa precisión. Pero su calidad como dramaturgo no radica solo en el análisis del alma del ser humano sino en que cada pieza posee un maravilloso sig-

■ **SOCIEDAD** CELEBRARÁ VARIAS ACTIVIDADES CONMEMORATIVAS DE SU 40 ANIVERSARIO A LO LARGO DEL AÑO

Hilario Miguelsanz, nuevo presidente de Apadefim

La asociación renovó ayer su junta directiva tras la Asamblea General

M.G.
Segovia

La Junta Directiva de la Asociación de Padres de Deficientes Físicos, Intelectuales y Mentales (Apadefim) eligió ayer a Hilario Miguelsanz Allas como nuevo presidente, sustituyendo en este cargo a María Teresa Guerra, que desempeñó este cargo desde 1999 hasta este año.

Miguelsanz —que ya ocupó este cargo entre 1995 y 1999— fue designado máximo responsable de esta asociación tras la reunión celebrada ayer para repartir las responsabilidades de la nueva junta directiva, tras la celebración de la Asamblea General Ordinaria del pasado viernes, en cuyo orden del día se establecía la renovación de cargos.

De este modo, los cargos de la Junta directiva serán desempeñados por Angel Maldonado Fernández (vicepresidente primero), Julia Carrasco Fernández-Vera (vicepresidenta segunda), Mª Fuencisla Moreno Hernán (secretaria) e Isabel de Diego Casado (tesorera)

El relevo de la junta directiva de Apadefim coincide con la celebración del 40 aniversario de la fundación de esta asociación, que comenzó a caminar en 1965, y que desde hace cuatro décadas es el referente de la atención a los discapacitados en la provincia.

La programación prevista, a falta de algunos detalles, contará actividades ya tradicionales en la asociación como la Marcha Popular o la paella, aunque este año tendrán una especial contenido, según explicó la expresidenta de Apadefim, María Teresa Guerra.

Guerra indicó que el objetivo de estas jornadas es "aumentar el número de socios, y aunque no es la finalidad específica de todas estas actividades, queremos presentar ante los segovianos todas las tareas que venimos realizando en beneficio de la sociedad, y si ello conlleva la adscripción de nuevos socios, será un valor añadido a este encuentro".

La coordinación y el diseño de las actividades del 40 aniversario de Apadefim será realizada por

la empresa Agenda Comunicación, que ha diseñado el logotipo del aniversario, así como un tríptico informativo en el que se explica de forma sucinta las actividades que desarrolla esta asociación.

APOYO DE FEAPS

La presidenta de la Federación de Asociaciones de Personas con Discapacidad de Castilla y León Mª Angeles García Sanz, aplaudió la labor realizada por Apadefim durante estas cuatro décadas, y aseguró que la tarea realizada durante este periodo ha contribuido decisivamente a consolidar la atención a las personas con discapacidades en toda la región.

Pese a ello, indicó que la asociación segoviana "es una más en el conjunto de las actividades que Feaps viene desarrollando en la región, para lo cual siempre necesitamos recursos de toda índole que nos ayuden a mejorar más aún si cabe la asistencia a las personas con discapacidad".

Apadefim mantiene en la actualidad dos centros ocupaciona-



Mª Angeles García saluda a Guerra en la asamblea

JUAN MARTÍN

les en La Lastrilla y Cuéllar, así como una residencia para autónomos y un centro de Atención a Personas con Retraso Mental con Grandes Necesidades de Apoyo, ambos en la Lastrilla. También

es propietaria de la Sociedad Limitada "Apadefim 2000" cuya actividad son las manufacturas industriales y que emplea a 19 personas con discapacidad intelectual.

■ **EDUCACIÓN** A TRAVÉS DE LA PÁGINA WWW.IESLAALBUERA.ORG FACILITA LA INSERCIÓN LABORAL DE SUS ALUMNOS

El IES La Albuera ofrece una bolsa de empleo a través de internet

M.C.H.
Segovia

Encontrar trabajo puede resultar divertido y sencillo para los estudiantes del IES La Albuera, en la capital. Los empresarios e industrias que periódicamente requieren los servicios de los estudiantes de este centro pueden, a partir de este curso, formalizar sus peticiones a través de internet.

Este instituto de enseñanza secundaria ha creado una bolsa de trabajo incluida en la página www.ieslaalbuera.org que, de manera regular, actualiza las necesidades de los empresarios o las solicitudes y ofrecimientos de los jóvenes.

La realidad es que este centro destaca porque el 98 por ciento de sus alumnos encuentra trabajo antes de finalizar sus estudios. Según explicó la directora del instituto, Carmen de Pablos, la realización de prácticas en diferentes empresas hace que, en un alto porcentaje, los estudiantes sean contratados por las mismas empresas que solicitan al instituto sus servicios.

Un total de 360 estudiantes cursan alguna de las especialidades de las cuatro ramas que ofrece el centro educativo. Así, aque-

ESTUDIOS

Cerca de 360 alumnos cursan alguna de las ramas de Formación Profesional que ofrece el centro

lla que cuenta con una mayor demanda es la de Hostelería y Turismo seguida de Mantenimiento de Vehículos Autopropulsados con 160 y 100 alumnos, respectivamente.

Según la directora del centro más de cien empresas trabajan y acuden al centro en busca de profesionales, un dato que, en ocasiones, supera al número de alumnos. Ahora, además de por métodos convencionales (como teléfono, fax o entrevistas personales), industriales y alumnos podrán comparar perfiles y puestos de trabajos a través de la red de redes.

Un novedoso sistema que, explicó Carmen de Pablos, aún no ha tenido demasiada acogida por parte de los empresarios que suelen optar por visitar directamente a los alumnos y profesores del centro educativo.



La página permite visionar las ofertas y demandas a alumnos y empresarios

JUAN MARTÍN

IES LA ALBUERA (FP)

HOSTELERÍA Y TURISMO	SERVICIOS DE RESTAURANTE Y BAR (G.M.) COCINA (GRADO MEDIO) PASTELERÍA Y PANADERÍA (G.M.) TURISMO (GRADO SUPERIOR) RESTAURACIÓN (GRADO SUPERIOR)
MANTENIMIENTO DE VEHÍCULOS AUTOPROPULSADOS	ELECTROMECÁNICA (G.M.) CARROCERÍA (G.M.) AUTOMOCIÓN (G.SUPERIOR)
FABRICACIÓN MECÁNICA Y MANTENIMIENTO	INSTALCIÓN Y MANTENIMIENTO (G.M.) PRODUCCIÓN POR MECANIZADO (G.M.)
ACTIVIDADES FÍSICAS Y DEPORTIVAS	ANÁLISIS DE ACTIVIDADES FÍSICAS Y DEPORTIVAS (G.S)

ECONOMÍA XIII SEMANA DE LA COCINA

La continua innovación y la aportación de nuevos platos a la gastronomía segoviana se han convertido en dos de los objetivos que los profesionales del sector se han propuesto. Mues-

tra de esta continua labor fue la XIII Semana de la Cocina, organizada por la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS), que se celebró, "con gran éxito", entre el 14 y el 24 de

abril. Una cena, que sirvió para homenajear a tres hosteleros, y a la que acudieron unas 200 personas, cerró el evento y la AIHS ya trabaja en su XIV edición.

En búsqueda de la continua innovación

Los hosteleros cerraron "con gran éxito" una nueva edición de las jornadas gastronómicas

CONCHI GARCÍA QUINTANA
Segovia

La innovación y la elaboración de nuevos platos a la gastronomía segoviana, como objetivo. Es la propuesta de los profesionales segovianos bajo la que nació hace ya trece ediciones la Semana de la Cocina, que cerró sus puertas en la noche del pasado domingo, 24 de abril y que arrancó el día 14 de abril, organizada por la Agrupación Industrial de Hosteleros Segovianos (AIHS). Durante once jornadas, 28 restaurantes y hoteles de la provincia elaboraron menús especiales, en los que unieron la tradición y la novedad. Ahora, "es deseable que esos platos queden fijos en las cartas de los restaurantes", afirmó el presidente de la AIHS, Julián Duque, quien matizó que, "aparte del cochinillo y el cordero, es conveniente crear nuevas ideas". Duque aseguró que la Semana de la Cocina alcanzó de nuevo un "éxito" y destacó que, "más que un tema económico y cuantitativo, lo que importa es que 28 restaurantes estén unidos en un proyecto común". Además, el presidente de la AIHS hizo hincapié en que durante los once días en los que se celebró la Semana de la Cocina "se ha notado una inquietud en los clientes por los platos diferentes que elaboraban los restaurantes; se ha vivido la sensación de que en Segovia hay cosas diferentes".

La cena de clausura de la Semana de la Cocina se celebró en el restaurante El Lago, un evento al que asistieron unas 200 personas y que contó con un amplio elenco de autoridades segovianas, como el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo; el delegado territorial de la Junta, Luciano Mucio; el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría; y el alcalde de Segovia, Pedro Arañuetes, además de distintos concejales del Ayuntamiento de la capital. También compartieron mesa con la AIHS el presidente y el secretario de la Federación Empresarial Segoviana (FES), Pedro Bermejo y José Luis de Vicente; y el presidente de la Asociación Provincial de Industrias de la Construcción (Apic) y de la Confederación Castellano Leonesa de la Construcción (CCLC), Tomás Rivilla, entre otros.



Pedro Gómez, Justo Berzal y Jesús Santamaría muestran las placas que recibieron en el homenaje de la AIHS

JUAN MARTÍN



Unas 200 personas acudieron a la cena de clausura de la Semana de la Cocina, que contó con la presencia de Guillermo Fréiser

JUAN MARTÍN



En la tanda de intervenciones, en un acto que dirigió el periodista y locutor de Radio Segovia Cadena Ser Alfredo Matesanz, Ja-

vier Santamaría reiteró "el apoyo de la Diputación a esta semana". También explicó que "aquí nos conocemos todos", por lo que "de-

bemos llevar las excelencias de la cultura gastronómica de Segovia fuera de nuestras fronteras". El presidente de la Diputación Pro-

vincial calificó de "magníficos" a los profesionales del sector segovianos e incidió en que "lo bueno, vende", por lo que "entre to-



Duque realizó un repaso por los actos de la semana, momentos antes de la cena de clausura **JUAN MARTÍN**

dos nos esforzaremos para hacer las cosas cada vez mejor”.

Mientras, Luciano Muncio subrayó “el trabajo innovador de la cocina segoviana en búsqueda de nuevos mercados, sin perder de vista la cocina de verdad de Segovia, que tenemos que mantener entre todos”. El delegado territorial de la Junta valoró además la formación tanto académica como la realizada en los establecimientos de los jóvenes trabajadores.

Por su parte, Pedro Arahuetes comparó en su intervención la gastronomía segoviana con las excelencias de las Ciudades Patrimonio de la Humanidad. “La cocina segoviana no es Patrimonio de la Humanidad; lo supera con creces”, afirmó con contundencia el alcalde de Segovia, quien afirmó que “la gastronomía de Segovia es insuperable; en ninguna

ciudad se encuentra una cocina como la segoviana”.

HOMENAJE

La cena de clausura sirvió también para rendir un homenaje a tres hosteleros segovianos, Jesús Santamaría (bar Domingo), el cocinero Pedro Gómez y Justo Berzal (restaurante el Jardín de Pedraza), estos dos últimos ya jubilados. Los homenajeados recibieron una placa, acompañados de sus familias, recibieron una placa y el aplauso de los asistentes a la cena, y realizaron un repaso por su trayectoria profesional.

A la clausura de las jornadas acudió Guillermo Fréiser, componente del grupo humorístico ‘Goma Espuma’. Fréiser hizo las delicias de los asistentes, cuando bromeó con asuntos tales como que la Semana de la Cocina Se-

goviana “se celebre en Segovia; es una buena idea”, o que “comer no es como ir a una gasolinera”, para añadir que es “un arte” y una forma “de pasar el tiempo con la gente”. También asistió Juan Carlos Orlando (también de Onda Cero), quien pidió “a las autoridades que se impliquen y que aprovechen otra ferias de España para promocionar la gastronomía Segoviana”. También demandó que con el posible aumento de población y de visitantes con la llegada del TAV, Segovia “no pierda sus raíces gastronómicas”.

Una vez cerrada la Semana de la Cocina, la AIHS ya trabaja en XIV edición, según comentó Duque, quien pidió a los hosteleros cuellaranos que se unan a la agrupación en 2005 para celebrar unas jornadas gastronómicas conjuntas.



Junta de Castilla y León
 Delegación Territorial de Segovia
 Servicio de Industria, Comercio y Turismo

Resolución de 7 de abril de 2005, del Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, por la que se convoca el levantamiento de actas previas a la ocupación de los bienes y derechos afectados por la instalación eléctrica de alta tensión AT-11.532, en el término municipal de Escobar de Polendos (Segovia).

Con fecha 22 de Febrero de 2005 se ha dictado Resolución por el Servicio Territorial de Industria, Comercio y Turismo de Segovia, por la que se otorga la declaración, en concreto, de la Utilidad Pública de la instalación eléctrica “REFORMA DE L.M.T 15 KV EDP-709 “CANTIMPALOS”, DERIVACION AL SE-0420”, previa la correspondiente información pública. Dicho reconocimiento lleva implícita la necesidad de ocupación de los bienes y derechos afectados, a tenor de lo dispuesto en el artículo 54.1 de la Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico. En consecuencia, es aplicable a expediente el procedimiento de urgencia, previsto en el artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954.

En su virtud, en cumplimiento de lo dispuesto en el mencionado artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de los bienes y derechos afectados, en los respectivos Ayuntamientos, donde radican las fincas afectadas como punto de reunión para, de conformidad con el procedimiento que establece el citado artículo 52, a llevar a cabo el levantamiento de actas previas a la ocupación y, si procediera, las de ocupación definitiva.

Los interesados, así como las personas que sean titulares de cualesquiera clase de derechos o intereses sobre los bienes afectados, deberán acudir personalmente o representados por persona debidamente autorizada, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto de Bienes Inmuebles (rústica), si lo estiman oportuno, podrán comparecer acompañados, a su costa, de sus peritos y un Notario.

El levantamiento de las actas tendrá lugar:
 El día 19 de Mayo de 2005 Escobar de Polendos.

FINCA Nº	POLIGONO	PARCELA	PROPIETARIO	TERMINO MUNICIPAL	HORA
1	528	1b	Mª del Carmen Bustos Martorell	Escobar de Polendos	10:30
2	529	1k, 1j, 1d	Mª del Carmen Bustos Martorell	Escobar de Polendos	10:30
3	529	1e	Mª del Carmen Bustos Martorell	Escobar de Polendos	10:30
4	529	1b y 1e	Mª del Carmen Bustos Martorell	Escobar de Polendos	10:30
5	529	1j	Mª del Carmen Bustos Martorell	Escobar de Polendos	10:30
7	2	32	Remedios Muñoz Manso	Escobar de Polendos	11:00
8	2	31C	Mª Dolores Encina Diez	Escobar de Polendos	11:15

El orden de levantamiento de actas figura en el tablón de edictos de los Ayuntamientos afectados y se comunicará a cada interesado mediante la oportuna cédula de citación individual. Se advierte que esta publicación se realiza, además, a los efectos de lo que determina el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, del Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el caso de titulares desconocidos o domicilio ignorado.

En el expediente expropiatorio, UNIÓN FENOSA DISTRIBUCION, S.A. asumirá la condición de beneficiaria.

Segovia, a 7 de abril de 2005
EL JEFE DEL SERVICIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
 Fdo.: Sergio Gozalo de Mercado

Excusa nº 7 para no apadrinar un niño del Tercer Mundo.



No tengo tiempo para dedicarme a estas cosas.
 ¿Cuántas veces al día hablas por teléfono?
 Llámamos una vez y verás lo fácil que es intentar mejorar el mundo en que vivimos.

Acción 902 402 404

¡CÓMO RECIBIR MÁS INFORMACIÓN SIN COMPROMISO!

Nombre: _____
 Dirección: _____
 Ciudad: _____
 Provincia: _____
 C.P.: _____
 Teléfono: _____
 E-mail: _____

C/ León, 34. 47002 Segovia.
 C. Tel. 921 18 00 77. Fax 921 18 00 77.
 Web: www.accion.org

Acción

VOLVO S40 DE 100 A 230 CV. CONSUMO Ponderado (9/100 Km.) DE 4,8 A 9,5. EMISIONES CO₂ (g/Km.) DE 129 A 227.



VOLVO OCEAN RACE
 2005-2006

VOLVO S40 Y TÚ...¿CÓMO PENSABAS QUE ERA LA LLAVE DEL ÉXITO?

HAY LLAVES QUE ABREN PUERTAS QUE TE CONDUCEN DIRECTAMENTE AL ÉXITO. COMO LA DEL NUEVO VOLVO S40, SÓLO CUANDO LA TENGAS EN TU MANO Y ARRANQUES CUALQUIERA DE SUS NUEVOS MOTORES 1.6 Y 1.6D, PODRÁS LLEGAR A COMPRENDER LA PERSONALIDAD Y LA EXCLUSIVIDAD QUE TRANSMITE UN VEHICULO VOLVO. ENTONCES CONOCERÁS EL ÉXITO EN UNA DE SUS FORMAS MÁS ATRACTIVAS.

VOLVO S40. DESDE 21.600 €. PVP RECOMENDADO IVA, IMPUESTO DE MATRICULACIÓN Y TRANSPORTE INCLUIDOS. INFORMATE EN TU CONCESIONARIO SOBRE LAS CONDICIONES DE FINANCIACIÓN.

www.volvocars.es

- 1.6 100 cv
- 1.8 125 cv
- 2.4 140 cv
- 2.4 170 cv
- T5 220 cv
- T5 AWD 220 cv
- 1.8D 110 cv
- 2.0D 136 cv

VOLVO
 for life



AUTO ELIA
 ENRIQUE LARRETA, 6.
 A-603. POL. IND. EL CERRO.
 921 42 00 25
 SEGOVIA

TRIBUNA

FRANCISCO JAVIER MOSÁCULA MARÍA (*)

SOBRE LA HISTORIA ECONÓMICA DE SEGOVIA (I)

La fabricación de paños



NO ES NINGUNA NOVEDAD informar a través de estas líneas que el Campus Universitario se va a instalar en las antiguas dependencias del Regimiento de Artillería de nuestra capital; pero, quizás, no sea tan conocido por el gran público que, anteriormente, estas dependencias militares, albergaron la mayor instalación fabril de la historia de Segovia: la Fábrica Real de Paños de Ortiz de Paz.

Por esta razón, y tras haber leído en la prensa segoviana las manifestaciones efectuadas por el arquitecto ganador del Concurso de Ideas para la Construcción del Campus, don José Ignacio Linares Rodríguez, en las que destaca la rehabilitación de edificios y la intención de no conservar fachadas y patios, es por lo que, ejerciendo nuestra labor de historiadores, nos hemos decidido a escribir estas líneas cuya finalidad no es otra que la de sacar a la luz la historia del edificio, sin entrar en polémicas sobre la conveniencia de su conservación o destrucción.

Los siguientes artículos son el resultado de exhaustivas investigaciones llevadas a cabo en los

archivos segovianos y con ellos queremos dar a conocer los distintos propietarios del edificio, las actividades desarrolladas en él, y, en definitiva, las vicisitudes que rodean al mismo, con el fin de concienciar al público en general de la gran importancia que ha tenido este conjunto de edificios para la historia de la economía segoviana.

La historia de este edificio industrial del siglo XVI, está estrechamente ligada a la marcha económica de la ciudad de Segovia. Los momentos de esplendor vividos por la pañería segoviana en dicho siglo, se correspondieron con momentos de frenética actividad en dichas instalaciones; la decadencia sufrida en la producción de paños a lo largo del siglo XVII, por el contrario, fue paralela con la caída de actividad en dicha casa y la dedicación a otros menesteres, que, aunque relacionados con la lana, iban dirigidos más a preparar dicha materia prima para la exportación que a su manufacturación, aunque esto último no dejara nunca de producirse.

Lo primero que hay que aclarar es que se trata de dos edificios claramente diferenciados: la Casa Grande y "El Lagarto". Más antiguo en el tiempo el primero, a él vamos a dedicarnos en primer lugar, pero los sucesos y las am-

En el año 1763, al instalarse en la Casa Grande la Real Compañía de Paños Superfinos, recobrará el edificio su antigua dedicación industrial y de nuevo se producirá una concentración de la producción

pliaciones se van encadenando de tal modo que, sin solución de continuidad, veremos construido todo el conjunto y aumentado en gran manera tras la ampliación que supuso el segundo, conocido como "El Lagarto" por un picaporte con forma de este reptil que estaba colocado en su puerta.

Los dos primeros propietarios conocidos de la Casa Grande son "hacedores de paños", es decir, artesanos a los que la buena marcha de sus talleres les permitía financiar sus propios paños. Estos hacedores de paños eran, generalmente, maestros en alguno de los oficios de acabado del paño, por lo que la concentración de la producción en sus talleres no era todavía demasiado importante. A continuación, la propiedad de la casa pasó a una familia noble de Segovia: los Contreras. Los distintos miembros de esta familia que gozaron de la propiedad del edificio se limitaron a alquilar dicha casa a hacedores de paños, que instalaron en ella sus talleres y concentraron cada vez más operaciones productivas, a la vez que concentraban también los medios de producción. Es precisamente en estos años de transición entre los siglos XVI y XVII, cuando se detecta una ampliación del edificio y una concentración en él de los medios de producción, por lo que casi podríamos hablar de sistema de manufactura o factory system, si

no fuera porque el hilado aún se hacía a domicilio y de forma manual en las pequeñas aldeas de los alrededores de Segovia. En el siglo XVII los siguientes propietarios son los Meléndez Ayones. Importantes mercaderes hacedores de paños que, en una primera época, seguirían este proceso de concentración industrial, pero como consecuencia del ennoblecimiento progresivo de los miembros de esta familia, las labores de producción irían cediendo importancia a favor de la comercialización de la materia prima y, por tanto, cambiando de forma sustancial la utilización de este edificio, que se dedicará a encerradero de ganado, esquilero, lavadero de lanas y, en definitiva, a todas las funciones previas a la comercialización de la lana. Esta situación continuó hasta mediado el siglo XVIII. En el año 1763, al instalarse en la Casa Grande la Real Compañía de Paños Superfinos, recobrará el edificio su antigua dedicación industrial y de nuevo se producirá una concentración de la producción. Situación que el siguiente propietario, don Laureano Ortiz de Paz, llevará a su máximo esplendor y actividad.

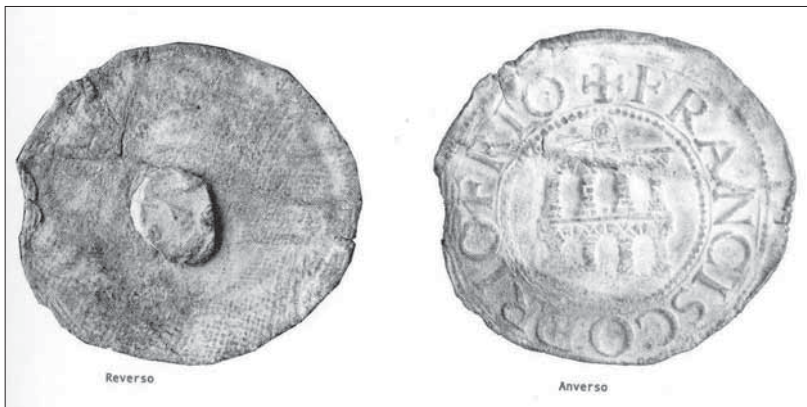
La antigua fábrica de paños o fábrica común hasta el siglo XVIII

Se entiende por fábrica común o antigua fábrica de paños, a la unión de fabricantes independientes regidos bajo una misma regulación técnica y caracterizada por el apego a las tradiciones y por oponerse a toda innovación que afectase tanto al proceso productivo como a la organización empresarial. Por tanto, no hay que confundir la antigua fábrica o fábrica común con el concepto que tenemos hoy en día de una fábrica. En absoluto, pues no trabajaban todos juntos en una gran nave, sino de forma independiente cada uno en sus propios talleres.

Aclarado este concepto, vamos a hacer un pequeño repaso a la historia de la fábrica común, con el fin de poner en conocimiento del lector la importancia que ha tenido la fabricación de paños para Segovia.

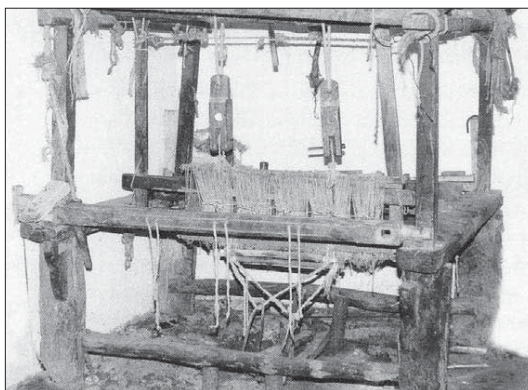
Una de las causas de la decadencia de la fábrica común fue el abandono de la producción de paños por la exportación de lanas a los centros productores europeos, actividad mucho más lucrativa y de menor riesgo. Y una de las consecuencias de la decadencia fue la dispersión de los medios de producción. Si en el siglo XVI habían llegado a existir algunos casos de concentración industrial, en el siglo XVII la dispersión fue la nota característica. Quien podía invertir en las fábricas no lo hacía, quedando así estas labores a merced de maestros dueños de pequeños talleres.

España no fue ajena al proceso de transformación industrial que se operaba en Europa. A principios del siglo XVIII se carecía de tecnología moderna, de trabajadores especializados, de capital, de organización mercantil y de comunicaciones; pero salvado el bache de la Guerra de Sucesión, se abrió un periodo continuado de crecimiento industrial que, impulsado por la política económica del Estado, significará un desarrollo del país en todos los aspectos. Es esta época que romperá con una economía agraria y artesana tradicional gra-



cias a la innovación tecnológica, que no supuso una verdadera revolución industrial pero sí una renovación de la misma. En la primera mitad del siglo XVIII se consolidó el ordenamiento mercantilista con el fin de formar una nación comerciante e industrial. Felipe V eliminó las barreras internas y procedió a llevar a cabo una reforma tributaria y de la moneda con el fin de mejorar las relaciones comerciales; y en cuanto a la industria, se trató de lograr el control estatal de las fábricas, con una legislación favorable a los gremios y concesión de privilegios monopolísticos, creación de manufacturas estatales y proteccionismo en el comercio exterior. Sin embargo, el último tercio del siglo, se caracterizó por el afán de reformas: la fisiocracia confluía con el individualismo y el liberalismo económico. Se estableció una lucha abierta contra la ordenación gremial, que cuartaba la iniciativa de los artesanos y prácticamente se consagró la libertad del trabajo y la innovación tecnológica.

En el 1691 había 173 propietarios de telares que tenían 262 de estos aparatos y de ellos 103 estaban parados. La mayoría tenían un telar aunque hubiera algunos con dos, tres o cuatro. Hasta 1712 había en Segovia 285 telares de los que funcionaban



solamente 145. Para su manejo había 435 oficiales y aprendices de tejer, 43 maestros de tundir y 64 oficiales del mismo oficio; 44 maestros de la percha y 180 oficiales; cardadores había 220 operarios y tintoreros 12 maestros y 26 oficiales. En 1733 había 150 maestros fabricantes con 200 telares y de cada telar dependían unas 20 personas aproximadamente, sin contar los que se empleaban en las primeras operaciones efectuadas en la preparación de la lana.

En un intento de establecer una norma o modo de calcular el número de personas que se dedicaban a la fabricación de paños en

Segovia, podemos afirmar que cada telar en funcionamiento daba trabajo a 28 ó 29 personas, teniendo en cuenta a toda la gente que actuaba desde que comenzaba el proceso con el esquila, preparación de la fibra, tejido, perchado, batanado, tundido, prensado y acabado del paño. Por tanto, si en el siglo XVI Segovia llegó a tener en funcionamiento 600 telares, esto quiere decir que daban trabajo a unas 17.000 personas, contando a los que trabajaban en Segovia y a los que lo hacían en los pueblos cercanos en la primeras operaciones de la lana.

En el año 1788 había 230 telares en funcionamiento que pro-

dujeron 4.155 paños, dando trabajo a todas las operaciones dentro y fuera de Segovia a unas 6.440 personas, de las cuales aproximadamente 1.500 podían ser mujeres y niños.

Como hemos dicho más atrás, a finales del siglo XVIII dio principio un movimiento de oposición contra la ordenación gremial y a favor de la libertad en el trabajo. Con todo y ello, no todos los fabricantes vieron bien las reformas y las innovaciones técnicas. Eran conscientes de la antigüedad de los medios de producción, pero no todos estaban de acuerdo en la eliminación de la ordenación gremial.

Sabemos que en el siglo XVIII se construyeron en Segovia 426.544 paños entre los 60 ó 70 fabricantes existentes. La producción, en líneas generales, fue ascendente, es decir, fue aumentando de forma progresiva, aunque con ligeros matices, pues hubo algunos años en que bajó la producción con respecto a los precedentes. Según la opinión de un fabricante contemporáneo, Nicolás Lainez, estas bajas en la producción no se debían a la morosidad de los fabricantes, sino a la subida de los precios de la materia prima. Lo cual quiere decir que con el mismo dinero se compraba menos lana y por tanto se fabricaban menos paños.

La causa de que la lana variase tanto de precio de unos años a otros, se achacaba a la exportación. Los fabricantes con menos recursos llegaron a exigir que se prohibiese exportar lana al extranjero, pues los paños ingleses y franceses se construían con lanas españolas y sin materia prima no podrían hacer la competencia a los nuestros. Para intentar solventar este problema, es por lo que se decidieron a construir paños superfinos, y para ello comenzaron una serie de reuniones corporativas, encaminadas a fundar una Real Compañía cuya misión fuera la de construir paños de superior calidad en exclusiva.

(*) Doctor en Historia.

las drogas pasan factura

El alcohol mata cada año a 2.000 jóvenes en accidentes de tráfico. La cocaína ya causa más urgencias hospitalarias que la heroína. El éxtasis produce daños cerebrales. Fumar porros además multiplica los efectos del tabaco. Si crees que tomar drogas no te perjudica, entonces infórmate sobre sus consecuencias.



■ UNIVERSIDAD "LIBERTAD DE INFORMACIÓN Y DERECHOS FUNDAMENTALES EN LA SOCIEDAD DEMOCRÁTICA"

Juan José Lucas dirige un ciclo de conferencias en la SEK

Las ponencias se iniciarán el jueves, día 28, con la presencia del vicepresidente del Senado y la intervención del fiscal jefe de la Sala del TS, Fernando Herrero

EL ADELANTADO
Segovia

Bajo la dirección del vicepresidente del Senado, Juan José Lucas, la Universidad SEK celebra un ciclo de conferencias con el título "Libertad de Información y Derechos Fundamentales en la Sociedad Democrática". La primera ponencia tendrá lugar el jueves 28 de abril, a las 12.30 horas, en la Sala Capitular, con la intervención del fiscal jefe de la Sala del Tribunal Supremo, Fernando Herrero-Tejedor, al que acompañará el vicepresidente del Senado y ex ministro de la Presidencia.

A lo largo de cuatro sesiones, que se desarrollan los días 28 de abril y 5, 18 y 19 de mayo, destacados especialistas españoles en el ámbito de los valores cívicos, derechos y libertades fundamentales, derecho a la información y comunicación política, acudirán al Campus de Santa Cruz la Real, convirtiendo a la Universidad SEK en un foro de debate sobre la actualidad en nuestro país.

La primera ponencia, titulada "Honor, intimidad y propia imagen: derechos fundamentales" correrá a cargo de Fernando Herrero-Tejedor, fiscal jefe de la Sala del Tribunal Supremo. Este prestigioso jurista ha sido un espectador "de primera fila" de la evolución que han experimentado en estos casi veintisiete años de vi-



Imagen de archivo de Juan José Lucas

EL ADELANTADO

gencia de la Constitución derechos fundamentales como el de la libertad de expresión o el derecho al honor, la intimidad y la propia imagen. Doctor en Derecho por la Universidad Complutense, Herrero-Tejedor es uno de los grandes protagonistas en cuantas interpretaciones se han realizado so-

bre dichos derechos desde el Tribunal Constitucional.

DESTACADOS PERIODISTAS

En este ciclo, los periodistas adquieren un gran protagonismo. Entre los profesionales figuran Alfredo Urdaci, ex director de Informativos de TVE, que explicará

la televisión pública y la pluralidad informativa (jueves 5 de mayo) y el presidente ejecutivo de la Agencia EFE, Alex Grijelmo, que pronunciará una conferencia titulada "El poder de las palabras" (miércoles 18 de mayo). Por último, el jueves 19 de mayo, una mesa redonda reunirá en la Universidad SEK al director de Ociocritico.com, Fernando Jaúregui, el director de la Cadena Copé en Castilla y León, Luis Jaramillo, la subdirectora de El Mundo, Victoria Prego y la directora de Fax Press, Pilar Cernuda. Tras esta mesa redonda, el vicepresidente del Senado y director de este ciclo, Juan José Lucas, clausurará las jornadas junto al rector de la Universidad SEK, Arturo Colorado Castellary.

Como se recordará, Juan José Lucas, fue el encargado de pronunciar la lección inaugural durante la apertura del curso académico 2002-2003, un acto en el que el ex presidente de la Junta de Castilla y León recibió la Medalla de la Universidad SEK, máxima distinción de la institución que reconoce la excelencia.

En la organización de este ciclo de conferencias colaboran el profesor de la Facultad de Ciencias Humanas, Sociales y de la Comunicación, Luis San Cleto, como coordinador académico, y Teresa Buquerín Barbolla, en la secretaría técnica.



■ LOS PLÁSTICOS

Esculturas de Vanessa Estefa: La novia de Ituro y Lama

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

Hay muchas personas que ante las manifestaciones libres del arte plástico de hoy día se muestran sorprendidas; unas se irritan y se sienten engañadas ("¡una tomadura de pelo!", "¡Esto lo hace mi hijo pequeño de tres años!"); Otras, simplemente se deprimen y desconciertan y su frase esperada es: "¡Yo no entiendo nada de esto!". Bueno, pues yo aseguro a estas personas a que prueben a seguir la trayectoria de uno de estos nuevos artistas plásticos. A buen seguro que, si el artista vale la pena de verdad, al poco tiempo "Será entendido" por el seguidor, y es más, se encariñará con su obra, e incluso esperará ansioso una nueva muestra del aceptado.

Viene todo esto a cuento en relación con la exposición de la escultora Vanesa Estefa, que actualmente se exhibe en la galería "Montón de trigo, Montón de paja". Viendo las esculturas en madera y hierro de Estefa, nos damos cuenta que la artista tiene las ideas muy claras sobre lo que hace. La madera que utiliza en sus pequeñas creaciones (con añadidos de metal en algunas de ellas), y también sus formas todas en metal, responden totalmente a lo que ella quiere hacer y transmitir entre otras cosas por su completa técnica. Pero no me quedo sólo con la técnica: la escultura metálica "El paloteo" tiene fuerza y dinamismo, por ejemplo, y también la titulada con ironía "El torero Luismo", resuelta con una fuerte actitud expresionista (la montera de hierro del torero luismi es de una feliz idea resolutive). En otras obras Estefa se muestra suave y delicada "pintando" parcialmente la madera (por ejemplo en "La novia de Ituro y Lama") y a veces realiza pequeños paisajes con la madera, paisajes escultóricos que tienen especial originalidad (sus paisajes-escultura. "Ahí está Segovia", "Siempre te miro, Vera Cruz" y "Desde Fuentemilanos").

En resumen, se trata de una muestra notable de inspiración y también de completa profesionalidad. (Galería "Montón de Trigo, Montón de Paja")

■ LOS PLÁSTICOS

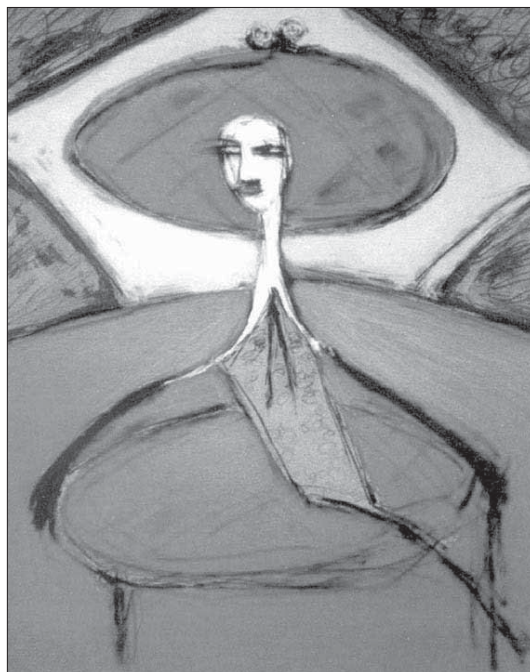
Pinturas de Suso Barrio: lánguidas, fatales, desmayadas y descangayadas

ANTONIO MADRIGAL
Segovia

Las mujeres lánguidas de Suso Barrio, mujeres de oscuro rímel, de largas boquillas con cigarrillos egipcios, rizadas pestañas y media de malla, se recuestan con pereza en las chaise-long de sus buduar y de sus íntimos gabinetes, entornan sus párpados verdosos y se mecen en su indolencia, dejando pasar las horas, esperando a amantes generosos y pudientes peinados con gomina y poseedores de automóviles kilométricos. Suso Barrio siempre es una explosión de color. Sus cuadros se nutren de color, se sustentan de color y se justifican por y para el color. Tanto es así que Suso Barrio dibuja directamente con los colores, y el tema de la exposi-

ción -aquí, las lánguidas de las chaise-long, en pasadas ocasiones, el circo y su mundo- es lo de menos. No importa quién aparezca en estos cuadros, o por mejor decir, importa poco, relativamente poco: lo que importa de verdad a Barrio es hacer un ejercicio de color arrasador y exhaustivo. Podemos observar también en estos cuadros una manera de hacer suelta, y más que suelta: el pulso del pintor se dispara y se desparrama en el trazo, y es precisamente eso lo que el cuadro necesita, lo que el cuadro pide a gritos, y Barrio se lo da. El resultado de todo esto es una exposición encendida, intensa, con un punto de anarquía voluntarista pero bastante meditada.

(Galería Garajarte)



■ **CUÉLLAR** REPRESENTANTES DE LOS AYUNTAMIENTOS SE REUNIRÁN CON EL CONSEJERO EN JUNIO

El consejo de Salud reclama un nuevo centro médico

La llegada de los especialistas pone de manifiesto la falta de espacio actual

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El consejo de Salud de la villa acordó por unanimidad en su última reunión remitir un escrito a la consejería de Sanidad "indicando que es urgente abordar la creación de un nuevo centro". Esta solicitud se deriva de las dificultades halladas para la ubicación de las consultas de los especialistas, ginecólogo y psiquiatra, que comenzarán a prestar su servicio en los próximos meses. Según señalan es evidente esa falta de espacio así como la imposibilidad de ampliar el actual centro de salud.

Tras la reunión del consejo de Salud mantuvieron un encuentro los representantes de los 14 ayuntamientos que comprende el Área de Salud de la villa.

La concejala de Hacienda, María Luisa González, representante de la villa, puso de manifiesto esta falta de espacio que se verá traducida en el doble uso de algunos despachos como es el caso de la sala donde se realizan actualmente las extracciones de sangre donde también está previsto que pase consulta el ginecólogo.

González señaló que en la reunión de los alcaldes también se abordó la dotación de la unidad de soporte vital básico que se espera llegue a la villa en junio. Así señaló que esta unidad viene dotada únicamente con camillero, conductor y medicinas, y no con personal sanitario, médico y enfermero, "que sería lo fundamen-



Acceso al centro de salud de Cuéllar desde la calle del Colegio

GABRIEL GÓMEZ

tal para que esta unidad funcione con la eficacia que tiene que funcionar", afirmó.

La carencia de personal médico provocará que cuando haya que utilizar el vehículo si es durante horario de guardia deberán ausentarse durante al menos dos horas un médico y una enfermera del servicio, según indicó Gonzá-

lez; si se produce en horario de consulta del médico de familia, señalará el uso del vehículo supondrá el colapso de ésta al tener que desplazarse el colegiado junto al enfermo.

Una comisión de representantes de estos 14 municipios integrada por los representantes de Cuéllar, Sanchoño, Valledado

y el coordinador del Centro de Salud del municipio se reunirá el próximo 3 junio con el consejero de Sanidad, César Antón, para exponerle directamente todos estos problemas "queremos que nos escuche, que conozca la realidad de Cuéllar, que conozca el problema", afirmó la concejala de Hacienda.

TEATRO



SONIA MARTÍN

Éxito de público en el ciclo de teatro organizado por el AMPA del CEIP Santa Clara

El "Mes del Teatro" organizado por el AMPA del CEIP Santa Clara ha contado con una importante asistencia de público, así lo demuestran las 296 personas que asistieron a la función del pasado domingo. La com-

pañía Mutis puso en escena la obra "La primera escuela de colinas verdes" y previamente el grupo de teatro Aprendiz integrado por los alumnos de 4º B del colegio Santa Clara representaron el sainete "Los Pajes

Golosos". En esa misma jornada se hizo entrega del premio a la ganadora del concurso ¿Quién es para tí don Quijote de la Mancha?, Sara Velasco Olmos. El ciclo de teatro continuará el viernes con Zeréa.

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F.J. Alcaraz
(C/ Resina hasta el 8 de mayo).

CONVOCATORIAS

Escuela Oficial de Idiomas. Preinscripción y solicitud de pruebas de nivel para el curso 2005/2006 del 18 al 29 de abril. Solicitudes en el IES Marqués de Lozoya.

Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Del 8 de abril al 1 de mayo.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudejar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa Mª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Polideportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytocuellar.es

■ FUENTEPelayo

El XXIII Encuentro de Teatro Especial será del 3 al 6 de mayo

EL ADELANTADO
Fuentepelayo

La asociación taller cultural de Fuentepelayo ha organizado el XXIII Encuentro de Teatro Especial del 3 al 6 de mayo. Las actuaciones serán en el auditorio de la Casa de Cultura de Fuentepelayo y la entrada será gratuita. Todas comenzarán a las 17,30 horas, salvo el viernes 6, jornada de clausura, que dará comienzo a las 19 horas.

El objetivo de este encuentro es que las personas discapacitadas psíquicas de toda España tengan la oportunidad de participar en actividades que les ayudan a integrarse en la sociedad a la que pertenecen.

El martes actuarán los grupos Nuestra Señora de la Esperanza (Segovia), Cosva (Valladolid) y Elena Fortún (Segovia). El miércoles 4 estarán en Fuentepelayo los grupos Santa Isabel (Soria), Apadefim (Cuéllar) y Nuestra Señora del Valle (La Bañeza, León).

La Algarabía (Villacarriello, Jaén), Santa Teresa (Ávila) y Asadema (Aranda de Duero, Burgos) actuarán el jueves 5. El certamen se cerrará el día 6 con Cosamai (Astorga, León), un acto literario, otro musical, con Irene Postigo (violonchelo) y Cristina Rincón (bombardino), y la entrega de premios del encuentro.



Uno de los ejemplares que se pudo ver el año pasado en la última edición de la muestra

PEDRO L. MERINO

■ EL ESPINAR SERÁN EJEMPLARES DE LAS RAZAS LIMUSÍN, CHAROLÉS Y AVILEÑO

La feria de ganado reunirá a unas 100 reses

La subasta de animales será el domingo al mediodía

J. H.
Segovia

La IV Feria Concurso y Exposición Regional de ganado limusín, charolés y avileño de El Espinar reunirá este año a unas 100 reses, predominando los ejemplares de avileño y limusín, mientras que se reducen los de charolés, debido a los problemas de la enfermedad de la "lengua azul".

La muestra se celebrará desde el próximo jueves, cuando el ganado vaya llegando a la plaza de toros, donde permanecerá todo el fin de semana. El viernes al mediodía se inaugurará oficialmente la feria y se abrirá al público en el centro cultural de El Espinar la exposición "Por los caminos de la trashumancia", organizada por la Asociación Española de Cria-

dores de Ganado Vacuno Seleccionado raza avileña-negra ibérica. El sábado tendrá lugar la degustación de carne, a cargo de la IGP Carne de Ávila. El domingo será la subasta de animales por la mañana con la entrega de premios. La exposición de la trashumancia podrá visitarse hasta el 6 de mayo, de 12 a 14 horas por las mañanas y de 18 a 20 horas por las tardes.

■ AGRICULTURA

El gasóleo agrícola alcanza un precio histórico de 0,6 euros

EL ADELANTADO
Segovia

La organización agrícola Coag ha anunciado que el gasóleo agrícola ha alcanzado un precio histórico de 0,6 euros. En este sentido, exige que desde el Gobierno se busquen soluciones "reales para frenar esta crisis que va a hundir las rentas de los profesionales del sector". "El gasóleo profesional para los agricultores es ahora más necesario que nunca, pues se necesitan medidas eficaces y no parches como los acuerdos del año pasado", añaden.

A juicio de Coag, "es evidente que las medidas que alguna organización agraria y las cooperativas corrieron a rubricar con el Ministerio de Agricultura, no eran, como ya se denunció en su momento, más que meros parches para una situación que necesita soluciones reales y eficaces".

Desde la organización denuncian que la "supuesta" ayuda dada desde el Estado, "que en realidad era una pequeña limosna para los agricultores y que todavía no han cobrado, no era ninguna salvación, mientras que otras medidas como el plan renove para los tractores o la desgravación en los gastos que se han tenido en la compra de fertilizantes, en nada influyen en el control del precio que los profesionales pagan por este carburante".

■ MARAZOLEJA



Este fin de semana se celebran las fiestas de Santa Catalina

La localidad celebra la festividad de Santa Catalina de Siena los próximos días 29,30 de abril, y 1 y 2 de mayo. El día 29, actuará la orquesta D'Tacon; el día 30, tendrá lugar la revolada a cargo del grupo de dulzainas Agapito Marazuela, y por la

noche actuará la orquesta Ritmo Joven. El día 1 de mayo, amenizará la verbena la orquesta Movidito, y después habrá disco móvil. Concluyendo la festividad el día 2 de mayo que actuará a las 13 horas la banda de música de El Espinar.

■ VALVERDE DEL MAJANO

El Ayuntamiento impermeabiliza dos depósitos de agua

A.P.
Valverde del Majano

El Ayuntamiento de Valverde del Majano viene realizando un plan de actuación en el paraje de El páramo de El Plantío, que se habilitará como zona verde, en cuya actuación además se dará cabida a un espacio destinado a juegos infantiles, autóctonos. También está prevista la realización de un carril bici, y se dotará a la zona de dos diques de agua comunicados entre sí.

Para el desarrollo del proyecto el Ayuntamiento está abierto a las ideas que puedan aportar los vecinos, según ha señalado el alcalde Rafael Casado. Este último añadió que esas sugerencias "podrán incluirse en el proyecto, por lo que se valorarán las aportaciones que

puedan ir llegando hasta el Ayuntamiento".

Esta zona, que anteriormente estaba rodeada de árboles, fue podada hace unos años y se completará con la plantación de nuevas especies.

CULTURA

En otro orden de cosas, la asociación cultural Agapito Marazuela ha organizado dos actividades previstas para los días 30 de abril y 28 de mayo próximos. El día 30 se visitará la yeguada Centurión, situada en la localidad de Lastras del Pozo, y el día 28 de mayo, se quiere ir a ver la representación del musical "Mamma mía", siempre y cuando, puntualizaron desde el colectivo, no surjan problemas para sacar las entradas.

CANTALEJO HA PERMANECIDO EN LA PLAZA DEL AYUNTAMIENTO A LO LARGO DE TODO EL FIN DE SEMANA

El aula móvil "todos.es en Internet" llega a la localidad

Pasaron personas de todas las edades que mostraron su interés en el tema

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo

El aula móvil del proyecto "todos.es en internet" ha permanecido en la localidad briquera los días 24 y 25 de abril, desde las nueve de la mañana a las nueve de la noche, acercando el mundo de Internet y su funcionamiento a todas las personas interesadas en él.

La campaña ha sido promovida por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, a través de la entidad pública Red.es y tiene como objetivo principal desarrollar una serie de campañas de comunicación y participación ciudadana orientadas a conocer y fomentar la utilización de las nuevas tecnologías y de la red Internet por todos los ciudadanos.

El objetivo de estas acciones es conseguir que las personas se incorporen a las tecnologías de la información y adopten el uso de Internet como una herramienta útil y práctica de comunicación, trabajo y ocio.



El aula móvil estuvo instalada en la plaza del Ayuntamiento

JOSÉ LUIS ACEBES

VISITAS CONCERTADAS

La campaña está dirigida al público en general y se ha organizado en estos dos días, en forma de visitas concertadas con los colectivos y asociaciones (tercera edad, amas de casa, inmigrantes, discapacitados, centros de enseñanza...), quienes han podido acudir al autobús en el que estaba instalada el aula móvil, desde las nueve de la mañana hasta las siete de la tarde. El resto del horario de apertura del aula móvil, llamado horario de puertas abiertas, de siete a nueve de la tarde, estaba dedicado al público en general.

La actividad se ha desarrollado en sesiones de cincuenta y cinco minutos, han sido dinamizadas por medios audiovisuales y dirigidas en todo momento por educadores especializados. Igualmente, se han llevado a cabo contactos a Internet vía satélite, para lo cual se instaló una antena parabólica. Los grupos de trabajo han sido de dieciocho personas, que era el número de ordenadores con los que contaba el aula.

La campaña continuará en el mes de junio, pero entonces se contará con un aula fija, que cederá el Ayuntamiento, con treinta ordenadores y las visitas serán también concertadas.

REHABILITACIÓN



J. L. A.

La rehabilitación de la iglesia parroquial avanza a buen ritmo

Las obras de rehabilitación de la iglesia parroquial de Cantalejo avanzan a buen ritmo. Ya ha sido rehabilitada la parte superior de la torre del campanario, la cual luce mucho mejor que antes. Asimismo, se ha levantado una parte impor-

tante del tejado de la iglesia, con cuyo arreglo se pretende solucionar el problema de las numerosas goteras con las que contaba el edificio, dedicado a San Andrés, patrono de la localidad segoviana.

AGENDA DE CANTALEJO

FARMACIA DE GUARDIA:
M^º Rosa Salcedo Madero
CONVOCATORIAS

Centro Cultural "José Rodao" Sábado, 30 de abril, a las 20 horas, CONCIERTO, a cargo de la Banda de Música de la Asociación Cultural "Alborada Musical en Cantalejo". La recaudación será destinada a financiar el viaje de estudios de los alumnos de 4^º de E.S.O. del Instituto de Educación Secundaria "Hoces del Duratón"

Centro Cultural "José Rodao" Domingo, día 1 de mayo, a las 20 horas, cine para adultos, que será ofrecido por la Asociación Cultural "El cantal"

TELÉFONOS DE INTERÉS

SERVICIOS DE SEGURIDAD

GUARDIA CIVIL: 921 52 23 67

POLICÍA LOCAL: 608 10 64 73

SERVICIOS SANITARIOS

CENTRO SALUD: 921 52 16 94

C.SALUD (urgenc.): 921 52 00 85

CRUZ ROJA: 921 52 02 51

EDUCACIÓN

COLEGIO DE E. INFANTIL Y PRIMARIA

"LOS ARENALES": 921 52 02 13

I. E. S "HOCES DEL DURATÓN":

921 52 02 83 / 921 52 02 01

C. E. DE ADULTOS: 921 52 20 18

BIBLIOTECA: 921 52 11 99

C. C. "JOSÉ RODAO": 921 52 11 99

ORGANISMOS OFICIALES

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

AGUAS: 921 52 07 05

AGRIC. Y GANAD.: 921 52 17 47

H. PENSIONISTA: 921 52 09 00

CEAS DIPUTACIÓN: 921 52 06 69

P. POLIDEPORTIVO: 921 52 02 74

R. DE ANCIANOS: 921 52 20 51

MÁS INFORMACIÓN

AYUNTAMIENTO: 921 52 00 01

921 52 02 70

HVP HIJOS DE VICTOR PASTOR

HORMIGONES
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
AZULEJOS Y PAVIMENTOS

Almacén y Oficinas:
Ctra. C-603, Km. 47
40396 CABEZUELA (Segovia)

921 52 10 70
921 52 08 86
921 52 14 21

SANITARIOS **Roca**
MUEBLES DE BAÑO - COMPLEMENTOS

CAFETERÍA
MILLENIUM
RESTAURANTE

Bodas y banquetes
Cocina de temporada

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/. CAPITÁN CORTÉS, 3 - TLF. 921 52 10 10 - 40320 - CANTALEJO - SEGOVIA

► REUNIÓN EN TOLEDO

Herrera y Barreda exigen que las posibles reformas constitucionales no «establezcan privilegios»

Los presidentes de Castilla y León y Castilla-La Mancha rechazan que el Gobierno central pueda negociar la financiación autonómica de forma bilateral con algunas regiones

• Los dos dirigentes autonómicos y varios consejeros de sus Gobiernos celebraron una reunión en el Palacio de Fuensalida de Toledo, sede de la Presidencia castellano-manchega.

L.M.T. (ICAL) / TOLEDO
 Los presidentes de los Gobiernos autonómicos de Castilla y León y de Castilla-La Mancha, Juan Vicente Herrera y José María Barreda, coincidieron ayer en exigir al Gobierno central que las posibles reformas de la Constitución que puedan plantearse «no establezcan privilegios ni diferencias» entre las comunidades y rechazaron cualquier intento de negociar cuestiones como la financiación autonómica de forma bilateral entre el Ejecutivo central y algunas regiones.

En este sentido, los dos presidentes autonómicos, que mantuvieron una reunión en el Palacio de Fuensalida de Toledo, sede de la Presidencia del Gobierno castellano-manchego, aseguraron que no tolerarán que bajo la propuesta de reformar la Constitución para enumerar todas las regiones se esconda un intento de «establecer categorías entre comunidades, generar diferencias o establecer privilegios como, por ejemplo, el veto en el Senado para determinadas cuestiones», en palabras de Juan Vicente Herrera, quien sin embargo volvió a repetir que «no se ofuscará en debates nominalistas, aunque todo el mundo sabemos lo que significa el término de nación», en referencia a la propuesta de los socialistas de Cataluña de calificar de este modo a su comunidad autónoma en el nuevo estatuto.

No obstante, Juan Vicente Herrera dijo ser consciente de que «la propia naturaleza de los nacionalismos» es la de «no conformarse» y advirtió de que «quieren utilizar este cauce para establecer diferencias».

José María Barreda insistió en que «no se trata de disputas nominalistas», sino que «no es aceptable» que se generen distancias entre las regiones ya que, si bien la actual Constitución consolidó varias velocidades para alcanzar la autonomía, «en estos momentos ya ha quedado obsoleta la diferenciación entre regiones y na-



Juan Vicente Herrera (i) y José María Barreda se saludan en la sede del Gobierno castellano-manchego. / M.CHACÓN (ICAL)

cionalidades por lo que no hay que mantenerla ni acrecentarla». «Los únicos cambios aceptables en la Constitución y en los Estatutos son los que venzan a mejorar y perfeccionar lo que ya existe, no a cambiarlo o pervertirlo», apostilló el jefe del Ejecutivo castellano-manchego.

FINANCIACIÓN. El otro gran eje sobre el que se asienta la postura común de Castilla y León y Castilla-La Mancha en el debate territorial abierto en España es el de la financiación autonómica, donde el discurso de ambos presidentes es muy parecido: se negarán a aceptar un modelo que no respete los principios de solidaridad entre los territorios e igualdad de todos los ciudadanos y una firme

oposición a que el Gobierno de Rodríguez Zapatero negocie este asunto de forma bilateral con algunas comunidades autónomas.

De este modo, el presidente de Castilla-La Mancha exigió que «España siga siendo un único espacio de solidaridad» y que la financiación autonómica se trate como una cuestión de estado, al tiempo que rechazó cualquier negociación bilateral sobre un asunto «que afecta al conjunto de las regiones». En este sentido, el presidente del Gobierno castellano-manchego des-

tacó que ambas comunidades presentan puntos de partida muy parecidos, con una gran superficie, una gran dispersión y un elevado envejecimiento de la población, por lo que mostró su satisfacción en que «con independencia de la coloración política» los dos presidentes mantengan posturas comunes.

Juan V. Herrera apunta que son los ciudadanos y no los territorios los que pagan impuestos

IGUALDAD. Así, Juan Vicente Herrera insistió en que «no podemos constituir el futuro de España sin la igualdad de sus ciudadanos y la solidaridad de

Balanzas Fiscales

Los presidentes de las Comunidades Autónomas de Castilla y León y Castilla-La Mancha rechazaron de forma explícita la propuesta de los partidos catalanes de hacer públicas las balanzas fiscales entre comunidades para que sirvan de punto de partida en la negociación. «Por qué un balance fiscal y no otras balanzas sociales, culturales o históricas; cuánto pesa la inmigración y la falta de inversión acumuladas de décadas para que otras se desarrollen», se preguntó José María Barreda, mientras que Juan Vicente Herrera se sumó al lista de preguntas al interrogarse «en qué platillo se pesan los recursos humanos que se han ido o las quitas y esperas de estas regiones para que otras pudieran desarrollarse». «Esto no lo tiene en cuenta los nacionalismos porque son sinónimo de insolidaridad», respondió él propio presidente de la Junta.

Interesados en hacer una voz conjunta de ambas regiones, los dos presidentes también quisieron dejar claro el «éxito sin precedentes» que, a su juicio, ha supuesto la organización del Estado en 17 comunidades autónomas porque la proximidad y la descentralización del poder ha redundado en un beneficio «innegable para todos», pero especialmente para «aquellas comunidades en las que el centralismo ha tenido unos efectos silenciados y muy negativos», según Barreda.

Por ello, el jefe del Ejecutivo castellano-manchego insistió en que los cambios constitucionales «sólo serán aceptables si potencian los factores que han permitido el éxito, como la solidaridad y la igualdad» y se comprometió a defender esta postura tanto en el ámbito institucional como en el interior de su partido político, «porque me debo a los intereses de los ciudadanos de Castilla-La Mancha por encima de cualquier otra consideración».

sus territorios». Además, el jefe del Ejecutivo autonómico explicó que son los ciudadanos y no los territorios los que pagan impuestos y reciben servicios, por lo que reclamó que «no haya tratos de favor, privilegios y financiación de dos o tres velocidades».

El presidente castellano y leonés volvió a utilizar el argumento expuesto en el discurso institucional que pronunció con motivo del Día de la Comunidad al destacar el valor de la solidaridad «en un Estado como España que constituye una unidad política de siglos y también una unidad económica y de mercado», por lo que criticó los discursos que consideran «caridad» la financiación de las comunidades menos desarrolladas.

▶ REUNIÓN EN TOLEDO



María Jesús Ruiz (i), Juan Vicente Herrera y Antonio Silván, durante la reunión en Toledo. / M. CHACÓN (ICAL)

La Junta apoyará que sea Castilla-La Mancha quien negocie la reforma del vino

Trashumancia, infraestructuras, medio ambiente y sanidad centran la agenda del encuentro entre los dos presidentes autonómicos

• La vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz, y el consejero de Fomento, Antonio Silván, también asistieron a la reunión en la capital toledana.

ICAL / TOLEDO

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, mostró ayer su apoyo a que sea la consejera de Agricultura de Castilla-La Mancha, Mercedes Gómez, la representante de las comunidades autónomas en la delegación oficial española que negocie en las instituciones europeas la próxima reforma de la Organización Común del Mercado del Vino.

Herrera, quien recordó el apoyo brindado desde el Gobierno castellano-manchego a la presencia del consejero de Agricultura de Castilla y León, José Valín, en la negociación del futuro del azúcar, reconoció «el liderazgo de Castilla-La Mancha en el sector vitivinícola español», por lo que dijo «no habrá ningún inconveniente ni problema para que esta Comunidad nos represente si existe un consenso en todas las comunidades». No obstante, explicó que todas las regiones ceden su representatividad a una a cambio de que ésta defienda los intereses de todas.

Éste es el acuerdo más importante que abordó Herrera con el presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, en el que repasaron los principales ejes de colaboración entre ambas comunidades. A la reunión asistió también, por parte de Castilla y León,

la vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz, y el consejero de Fomento, Antonio Silván, mientras que por parte del Gobierno castellano-manchego lo hicieron el consejero de Presidencia, Máximo Díez Cano, y la titular de Obras Públicas, María Encina Álvarez.

MESA DE SEGUIMIENTO. Fruto de la reunión, en las próximas semanas se firmará un acuerdo para crear una mesa de seguimiento de la trashumancia y un protocolo de colaboración sobre lucha contra los incendios forestales, al que se pretende que se sume Madrid. En este sentido, Herrera dio por zanjada la polémica surgida el año pasado en torno al helicóptero de la base del Puerto del Pico y aseguró que es bueno «trasladar la postura común al Gobierno».

Asimismo, ambos presidentes trataron en su reunión temas relacionados con las infraestructuras,

como las diez carreteras que unen ambas comunidades en las provincias de Ávila, Segovia y Soria, en Castilla y León, y Toledo y Guadalajara, en Castilla-La Mancha, que son colindantes y que cuentan con protocolos de actuación conjunta. Entre ellas, Herrera hizo votos por mejorar, especialmente, la que une la localidad abulense de Candeleda y la toledana de Oropesa y por acelerar la construcción de la Autovía entre Ávila y Maqueda, «para crear un eje que una las ciudades patrimonio sin necesidad de pasar por Madrid». Por último, agradeció la atención sanitaria que se presta al Valle del Tíetar desde el hospital de Talavera.

El encuentro concluyó con un almuerzo que el presidente de Castilla-La Mancha ofreció al presidente de Castilla y León y a los consejeros, en el que se pudieron degustar platos y vinos típicos de Castilla-La Mancha.

ACUERDOS DEL ENCUENTRO

▶ **Incendios:** En las próximas semanas se firmará un protocolo de colaboración para luchar contra los incendios forestales, al que se invitará a unirse a la Comunidad de Madrid. Asimismo, el presidente castellano y leonés dio por zanjada la polémica en torno al Puerto del Pico y se comprometieron a «trasladar la postura común al Gobierno».

▶ **Carreteras:** En infraestructuras, Herrera confió en mejorar las

vías comunes, especialmente la que une la localidad abulense de Candeleda y la toledana de Oropesa y por acelerar la construcción de la Autovía entre Ávila y Maqueda, «para crear un eje que una las ciudades patrimonio sin pasar por Madrid».

▶ **Sanidad:** El presidente de la Junta agradeció la atención sanitaria que se presta al Valle del Tíetar desde el hospital manchego de Talavera de la Reina.

PANORAMA

JUSTICIA

El TSJ cree necesaria la creación de 18 juzgados y diez plazas de magistrado

ICAL / VALLADOLID

El Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL) considera necesaria la creación de 18 nuevos juzgados en la Comunidad así como la de 10 plazas de magistrado para lograr una «justicia ágil, eficaz y de mayor calidad» en la región. A ello se une la ampliación de las plantillas con, al menos, 40 plazas de magistrado suplente y 80 de juez sustituto, además de la apertura de dos nuevos partidos judiciales, uno con sede en Cebreros (Ávila) y otro que tenga por cabecera la localidad de Peñafiel (Valladolid).

Para lograrlo, el organismo precisa la creación del Servicio Común de Notificaciones y Embargos y el Registro General de

presentación y documentos en la provincia de Soria, según recoge la memoria de 2004 de actividad del órgano.

Por lo que se refiere al número de plazas de magistrado suplente y juez sustituto, la propuesta asciende a 120, repartidas en 40 y 80 en cada uno de los casos.

Por otra parte, la Sala de lo Contencioso Administrativo de Valladolid continúa acumulando retrasos al cerrar 2004 con un total de 1.416 asuntos nuevos y 11.526 pendientes. No obstante, las otras dos secciones con sede en Burgos tuvieron un saldo positivo. Si comenzaron el ejercicio con 1.839 asuntos pendientes, al finalizar 2004 contaban 1.667.



Anuncio de obras en el TSJ. El ministro de Justicia anunció que las obras del TSJCyL, con sede en Burgos, comenzarán a mediados del próximo año y concluirán en 2008, según informó a los dirigentes socialistas Fernando Benito y Francisco Ramos. En una reunión celebrada en Madrid, López Aguilar se comprometió a crear en junio una plaza de magistrado en la Audiencia de Palencia y dos para los juzgados de lo contencioso administrativo. /ICAL

SOCIEDAD



'Retratos y perfiles' de Aznar. Unas 200 personas acudieron en Valladolid a la firma de ejemplares del segundo libro del ex presidente del Gobierno, José María Aznar, 'Retratos y perfiles, de Fraga a Bush', organizada por El Corte Inglés. Algunos trabajadores de la empresa Tecdis pidieron a gritos que no se cerrase la factoría mientras otro grupo coreaba 'presidente, presidente'. /ICAL

AUTOVÍA DEL DUERO

Silván denuncia la confusión del Gobierno sobre el trazado ■ El consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván, insistió en reclamar al Gobierno que construya cuanto antes la Autovía del Duero y de-

nunció la «confusión sobre el proyecto». Tras 12 meses de silencio, en las últimas semanas se han sucedido las sorpresas. Si hay problemas en Valladolid, el Gobierno puede demostrar la voluntad política de hacerlo empezando en Soria», aseguró.

► LA SITUACIÓN POLÍTICA VASCA TRAS LAS ELECCIONES AUTONÓMICAS

Patxi López informa a Ibarretxe de que le disputará el Gobierno vasco

El socialista inauguró la ronda de reuniones con el lehendakari en funciones, al que manifestó su intención de iniciar contactos paralelos con todos los partidos para formar un Ejecutivo

• La 'popular', María San Gil, que se entrevistó con Ibarretxe por la tarde, no aclarará si apoyará a los socialistas y pone como condición «no compartir nada con Batasuna».

OTR-PRESS / VITORIA

Patxi López presentará, casi con toda seguridad, su candidatura para presidir el Gobierno vasco. El secretario general del PSE lo anunció después de reunirse ayer con el lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe, y ante la falta de garantías que ofrece éste para su reelección.

«No hay garantías de que Ibarretxe salga elegido lehendakari y, por lo tanto, nosotros disputaremos la Lehendakaritza con él». Este es el anuncio que hizo López después de reunirse con Ibarretxe por espacio de una hora en la sede del Gobierno vasco. «Es una voluntad de los socialistas que seguimos manteniendo a día de hoy y que haremos explícita más adelante», añadió, dejando la decisión final en manos de la Comisión Ejecutiva del partido, que se reunirá la próxima semana.

Dado que Ibarretxe mantendrá a lo largo de esta semana contactos con todos los partidos, López pospuso hasta la próxima semana el inicio de los contactos de su partido para ver si tiene posibilidades de ser lehendakari. Ibarretxe, por su parte, transmitió al líder socialista su intención de reeditar el tripartito con el apoyo de Aralar. Lo mismo le transmitió a la presidenta del PP vasco, María San Gil, con quien se reunió ayer por la tarde.

La dirigente popular no quiso aclarar si estaría dispuesta a respaldar la candidatura del socialista. «Tendremos que esperar a que nos llame el señor López», dijo, puesto que en su comparecencia no aclaró «si quiere los votos del PP». Eso sí, advirtió a López que «con Batasuna no quiere compartir nada», y eso supone no contar con el PCTV, un asunto que garantizó se tratará en la reunión con el dirigente socialista. San Gil insistió en la responsabilidad que tiene a su juicio el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en que Batasuna vuelva al Parlamento vasco.

López aseguró que el PSE está dispuesto a mejorar el Estatuto, pero no con el Plan Ibarretxe sobre la mesa porque «no puede ser la base sobre la que discutamos». «Hay que discutir y reformar lo que se tiene, y eso es el Estatuto», recordó. El líder socialista aseguró que ha notado en el lehendakari



El lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe (d), recibió al socialista Patxi López por la mañana. / EFE



La segunda reunión del lehendakari en funciones, ya por la tarde, fue con la 'popular' María San Gil. / EFE

Batasuna incluye a Tierras Vascas en su estrategia contra la ilegalización

OTR-PRESS / BILBAO

La Mesa Nacional de Batasuna se reunió la pasada semana para analizar el resultado de las elecciones vascas. En ese informe, que publicó ayer el diario Gara, la formación abertzale se felicita por el éxito de su estrategia de para hacer frente a la ilegalización, en la que incluye al Partido Comunista de las Tierras Vascas. De hecho, habla varias veces en primera persona del resultado electoral y de los interventores de este partido.

Los comunistas abertzales se reunirán hoy con el lehendakari en funciones. Su objetivo, saber del nacionalista si su prioridad es «la solución del conflicto vasco» o la formación de Gobierno en Euskadi.

Según el informe analizado por Batasuna, el resultado de la izquierda abertzale en las elecciones fue «muy bueno» y supuso «la derrota de los principales objetivos de la ilegalización». «El número de votos y escaños logrados nos dan, sin duda, una base fuerte y sólida para hacer frente con tranquilidad y valentía a los próximos retos», es una de las frases de ese documento que utiliza la primera persona para hablar del resultado del PCTV.

Aunque los abertzales no hayan podido estar en estas «antidemocráticas» elecciones, ve la oferta del PCTV como «una oportunidad inmejorable para poner punto final al ciclo de ilegalizaciones». El PCTV no sólo ofreció sus listas a Aukera y Batasuna cuando se supo que no podrían participar, sino que, una vez conocido el resultado asumieron la propuesta política del partido ilegalizado.

Madrazo no participará en un frente nacionalista con Tierras Vascas

AGENCIAS / BILBAO

Al margen del frente socialista, otro problema que tiene el lehendakari en funciones es Euzker Batua. A la espera de lo que su coordinador general, Javier Madrazo, le diga a Ibarretxe en la entrevista que mantendrán hoy, advirtió que PNV-EA «no se van a encontrar con EB si quieren reeditar la estrategia del 98». Esa estrategia incluyó un pacto con Batasuna y ahora Madrazo no desea un nuevo frente nacionalista con Tierras Vascas.

Madrazo se mostró convencido de que el próximo Gobierno debe «mantener la capacidad de acuerdo con PP y PSE por un lado y con el PCTV por otro».

Arzalluz no ve al PNV coaligado con el PSE

El ex presidente del EBB del PNV Xabier Arzalluz afirmó ayer que no ve al lehendakari en funciones, Juan José Ibarretxe, «renunciando a su plan» ni tampoco gobernando con el PSE-EE. Asimismo, consideró que los resultados electorales se han visto influidos por el «victimismo» provocado por la ilegalización de Batasuna y Aukera Guziak y se mostró convencido de que la presencia de EHAK en los comicios tiene «intencionalidad política». En una entrevista concedida a ETB, el ex dirigente del PNV se refirió a las distintas opciones de gobierno y señaló «dos posibilidades»: que los nacionalistas decidan «ir con el PSE» y que «hicieran su mayoría» o mantener el tripartito «un poco más corto que antes» buscando apoyos de Aralar o EHAK. Preguntado por la petición de los socialistas vascos de retirada de la propuesta de nuevo estatuto político, aseguró que no «ve» a Ibarretxe «renunciando a su plan» ni tampoco gobernando con el PSE-EE. En este sentido, señaló que «el sueño socialista» de gobernar con el PNV «habrá quien lo quiera y muchos que no lo quieran».

«voluntad de llegar a un acuerdo entre todos», aunque le advirtió de que «si su intención es mantener el Plan Ibarretxe, no habrá acuerdo». También contra el Plan, pero igualmente contra el proyecto de reforma que presentó López, se situó San Gil, quien dijo que «todavía nadie ha sabido explicar qué bienestar dará al conjunto de los vascos» esa reforma estatutaria.

El PSE, según explicó López, participará en «las dos grandes prioridades de este país», la consecución de la paz y la definición de un acuerdo para construir Euskadi.

► EMPLEO PÚBLICO

Varios expertos proponen que los funcionarios cobren en función de su rendimiento

EFE / MADRID

Es conveniente que quienes accedan a un puesto de carrera en la Administración tengan estabilidad laboral pero ésta «no debería ser absoluta», sino que debería ir ligada a los méritos y al rendimiento del funcionario, quien, incluso podría retroceder en su carrera laboral y perder pluses de productividad.

Esta es una de las principales recomendaciones del informe elaborado por la Comisión de expertos para el Estatuto Básico del Empleo Público, compuesta por quince expertos y presidida por el catedrático de Derecho Administrativo, Miguel Sánchez Morón.

El texto, presentado ayer por el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, será la base de la negociación que a partir de ahora mantendrán los responsables del Ministerio, las comunidades autónomas, corporaciones locales, fuerzas parlamentarias y sindicatos para consensuar el anteproyecto del Estatuto.

En la presentación de este informe, Sevilla se comprometió a que el futuro Estatuto llegue al Congreso de los Diputados «este mismo año» para quedar definitivamente aprobado antes de 2007.

► MODELO DE ESTADO

ERC propone que el Estatut recoja el derecho de autodeterminación

OTR-PRESS / BARCELONA

El presidente de ERC, Josep Lluís Carod-Rovira, presentó ayer la propuesta de su partido para el Título Preliminar del nuevo Estatut. En ella, los republicanos piden el reconocimiento del derecho a la autodeterminación de Cataluña en el primer artículo, algo que según su líder es «coherente» con lo que ERC «ha defendido siempre». De hecho, Carod-Rovira recordó que ya el primer Estatut de Cataluña de 1931 incluía el derecho a la autodeterminación y hasta el PSC lo consideró un «derecho inalienable» en su congreso fundacional.

Sin embargo, a los socialistas no les parece apropiado, por lo que ayer mismo ya reiteraron su negativa a incluir el derecho a la autodeterminación en el texto estatutario porque «sería como pedir permiso de obras para hacer una casa en un lugar donde no sabes si te quieres quedar».



El 'número dos' del PSOE, José Blanco, arremetió ayer contra el Partido Popular, por lo que considera una «estrategia de crispación» de los 'populares'. / EFE

Zapatero deja en manos del PP la reunión del Pacto antiterrorista

El presidente del Gobierno le expresa por carta al líder de los 'populares', Mariano Rajoy, su «decepción por hacer del terrorismo y la lucha contra él elemento de confrontación política»

• El presidente del PP responde al jefe del Ejecutivo que resulta una 'deslealtad' haber abandonado de forma unilateral la Ley de Partidos Políticos consensuada por ambos.

AGENCIAS / MADRID

El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, envió ayer una carta al líder del PP, Mariano Rajoy, en la que expresa su «decepción» por la actitud de este partido que «no deja lugar a duda» de que ha decidido «hacer del terrorismo y la lucha contra el mismo» elemento de confrontación.

En la carta, Zapatero responde a la que le envió el líder popular advirtiéndole de que sólo estaba dispuesto a una reunión del Pacto Antiterrorista si era para abordar la ilegalización del Partido Comunista

de las Tierras Vascas. El jefe del Ejecutivo reitera que no hay elementos jurídicamente relevantes para la ilegalización y se muestra abierto a una reunión del Pacto «cuando lo estiméis oportuno» -dice textualmente-, al tiempo que contrasta la actitud que él tuvo en la oposición en relación con el Pacto con la que mantiene el PP.

Zapatero recuerda en su carta de tres páginas que el pacto antiterrorista «no es del PP ni del PSOE, sino de la sociedad española y un valor de la democracia».

Tras recordar que el pacto tiene una «vigencia plena», el presidente deja en manos de Rajoy la decisión de celebrar una reunión del Pacto Antiterrorista y subraya, su compromiso de «eliminar del ámbito de la legítima confrontación política o electoral las políticas para acabar con el terrorismo».

El jefe del Ejecutivo recuerda al líder de la oposición que este es

el «primer mandamiento» del pacto y asegura en su carta: «yo lo he cumplido y lo cumpliré».

TAMBIÉN DESDE EL PSOE. Pero la ofensiva desde el partido del Gobierno contra el PP no se limitó al jefe del Ejecutivo. Tras la Comisión Ejecutiva Permanente, el secretario de Organización socialista acusó al PP de ser «el primero» y «el único» en incumplir el acuerdo, algo que, según José Blanco, el PP viene haciendo «desde el 11 de marzo». «El PP no cumplió el Pacto Antiterrorista el 11-M», dijo textualmente Blanco, «y desde aquel momento no pararon de incumplirlo», insistió.

El presidente del PP, Mariano Rajoy, respondió en pocas horas al presidente del Gobierno a través de una nueva carta en la que replica que «lo desleal» es haber abandonado «unilateralmente» la Ley de Partidos Políticos que aprobaron

socialistas y populares. «Ahora lo único urgente e importante es evitar que se erosione la dignidad del Estado de Derecho», puntualiza, pidiendo que se actúe contra el PCTV y se estudie el informe de Batasuna publicado ayer en *Gara*.

En la citada misiva, Rajoy insiste en que el Ejecutivo tiene indicios suficientes contra el PCTV para dejar que los tribunales tomen una decisión definitiva: «Estimado presidente: Contesto a tu carta de hoy, 25 de abril. Me mueve a escribirte el deseo de evitar que Batasuna esté representada en el Parlamento vasco», afirma. «Cada día aparecen nuevos hechos jurídicamente relevantes que confirman lo que todo el mundo sabe -continúa el líder del PP-, que la estructura denominada PCTV/EHAK es un intento de la estrategia de Batasuna para burlar el Estado de Derecho. Tienes pruebas sobre tu mesa que lo acreditan».

El presidente dice que el PP persigue en la comisión del 11-M una verdad inexistente

EFE / MADRID

El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo ayer que pretende mantener abierta la comisión de investigación del 11-M busca «una verdad que no existe» tras los «datos apabullantes» que hay sobre lo que pasó ese día, tras el que aseguró que el Ejecutivo de Aznar «no dijo la verdad».

Zapatero hizo esta considera-

ción en su intervención anoche en el programa *59 segundos*, en el que subrayó que puede reiterar lo que dijo en su comparecencia ante esa comisión, que «la tragedia terrorista del 11-M está clarísima y sus responsables fueron terroristas islamistas radicales».

Tras referirse a la minuciosa investigación policial y judicial sobre los atentados, subrayó que «prá-

cticamente se sabe todo» y del sumario se pueden deducir varias conclusiones claras.

Entre las más importantes se encuentra el hecho de que «todos los responsables, autores e inductores de los atentados pertenecen al terrorismo islamista radical. Ante las peticiones para que pese a esos hechos, la comisión de investigación siga trabajando, dijo

que lo que se pretende es «la búsqueda de una verdad que no existe».

Por otro lado, Zapatero aseguró que si en su momento hay alguna oportunidad para lograr el fin de ETA, su obligación es hacer todo el esfuerzo político para lograrlo, y si se da ese escenario, confió en que todos los partidos «estén a la altura de las circunstancias».

► JUICIO CONTRA LAS REDES DEL TERRORISMO ISLÁMISTA

'Abu Dahdah' dice que la célula de Al Qaeda en España es «un invento»

El acusado de liderar la rama española de la red admitió conocer a Jamal Zougam, uno de los acusados por los atentados del 11-M en Madrid, pero «con una relación solo comercial»

• 'Imad Eddin Barakat Yarkas' negó haber creado en 1995 el grupo integrista *Soldados de Alá*, que, según dijo, conoció al leer el sumario y del que añadió «es un invento».

AGENCIAS / MADRID

El principal acusado en el juicio que la Audiencia Nacional lleva a cabo contra la supuesta célula de Al Qaeda en España, Imad Eddin Barakat Yarkas, alias *Abu Dahdah*, para quien el fiscal pide 62.512 años de cárcel, aseguró ayer ante la Sección Tercera de lo Penal que el grupo *Soldados de Alá* es «un invento» del que tuvo conocimiento tras leer el sumario de los hechos. Además, admitió que conocía a Jamal Zougam, uno de los presuntos autores de los atentados del 11 de marzo en Madrid, aunque indicó que su relación fue estrictamente comercial.

Abu Dahdah, sirio, está acusado de pertenencia a organización terrorista (9 años de prisión), de 2.500 asesinatos terroristas (25 años por cada uno) y falsificación de documentos (3 años).

Según el acusado, conoció a Zougam por un *mini market* de productos alimenticios que éste montó en Madrid y al que suministró hortalizas, juegos de té procedentes de Turquía y dátiles. Además, según dijo, Zougam no era musulmán, pues era habitual verle con chicas y eso no es normal entre los que profesan esa religión.

El fiscal le preguntó por una llamada telefónica que le hizo Zougam el 5 de septiembre de 2001, seis días antes de los atentados de Nueva York, para indicarle que el anterior había llegado a Marruecos. *Abu Dahdah* dijo no recordar la llamada, y cuando el fiscal le señaló que en esa comunicación quedó en ir a visitarle, el acusado indicó que es posible que quedaran para tomar algo.

Abu Dahdah negó rotundamente haber creado en 1995 los



Abu Dahdah, ayer durante el interrogatorio al que le sometió el fiscal. / EFE

grupos integristas *Alianza Islámica* y *Soldados de Alá*, los cuales, según dijo, conoció al leer el sumario. Además, añadió que el segundo grupo «es un invento».

LO NIEGA TODO. Negó también haber difundido propaganda de organizaciones terroristas en la mezquita de Abu Baker, en Madrid, aunque afirmó que pudo leer alguno de esos pasquines en ese centro o en otros de Londres.

En cuanto a Abu Qutada, presunto líder de los *muyahidines* en Europa y posible inspirador de los atentados del 11-S y 11-M, el acusado reconoció que habló alguna vez en sus viajes a Londres «porque es un clérigo conocido en el islamismo» y un referente espiritual, añadiendo que posiblemente le donara alguna cantidad de dinero para un boletín suyo.

El único acusado español, Luis José Galán, para quien el fiscal pi-

Otro en libertad

La Sección Tercera de lo Penal de la Audiencia Nacional, que juzga a los 24 presuntos integrantes de la célula española de Al Qaeda, acordó ayer modificar la situación procesal del acusado Jamal Hussein, al que dejó en libertad provisional por motivos de salud, al haber sido operado por un aneurisma de aorta el 14 de enero de 2004.

El tribunal le impuso la obligación de comparecer diariamente en la comisaría más cercana a su domicilio, salvo en los días que asista al juicio. Tampoco podrá abandonar el territorio nacional. El pasado viernes, día en que comenzó el juicio, el presidente de la Sala, Javier Gómez Bermúdez, sacó de la cámara blindada de los acusados a Hussein, para que tuviera mejor ventilación.

También el viernes el tribunal adoptó la misma decisión para el periodista de la cadena de televisión qatari *Al Yazira* Taysir Alony, para quien el fiscal pide 9 años de prisión por pertenencia a banda terrorista. Alony aseguró ayer que «no hay indicios en su contra» para mantener tal acusación y que él y su abogado lo demostrarán.

Así, señaló que las traducciones de las conversaciones intervenidas «no han sido correctas» y explicó que ha habido hechos que han sido malentendidos.

de 18 años de prisión siguió ayer declarando tras haber comenzado a deponer el viernes. Como entonces, el acusado insistió en que condena la «no sólo la muerte de 3.000 personas, sino la muerte de cualquier persona en cualquier sitio». Ante esta respuesta, el presidente de la Sala, Javier Gómez Bermúdez, intervino para preguntarle si había condenado alguna vez los atentados de ETA. El acusado se acogió al derecho de no contestar.

► ELECCIONES GALLEGAS

Fraga firma la convocatoria y asegura que será trascendente para el PP nacional

OTR-PRESS / S. DE COMPOSTELA

La convocatoria de elecciones en Galicia para el 19 de junio será hoy oficial, con la publicación en el Diario Oficial de la Comunidad Autónoma del decreto de disolución del Parlamento. El presidente de la Xunta, Manuel Fraga, aseguró además que esta cita electoral tiene tanta importancia que se puede considerar a Galicia como «una Covadonga del PP» para iniciar la reconquista del Gobierno central. La oposición tampoco pierde el tiempo y tanto PSOE como BNG ya exigen un debate a Fraga durante la campaña. Desde las filas nacionalistas se acusó al presidente gallego de preferir, antes que debatir, cazar «corzos indefensos y atados, como hacían con Franco».

Fraga aseguró que las elecciones tendrán incidencia en el futuro de su partido en el ámbito nacional. «Todo tiene importancia y todo tiene que ver con todo», explicó el presidente de la Xunta, quien recordó que «Galicia ha tenido una importancia muy grande en el PP en todo momento». En este sentido, recordó que en 1981 su partido ganó sus primeras elecciones. «Somos de alguna manera una Covadonga del PP», dijo.

Así, el presidente de la Xunta se mostró seguro de que su quinta mayoría absoluta en Galicia contribuirá a «ayudar muchísimo a consolidar un muy merecido liderazgo» de Mariano Rajoy. Pero Fraga no quiso aventurar una hipótesis contraria. Es decir, qué pasaría con ese liderazgo de Rajoy si Fraga no consigue la victoria en las elecciones autonómicas.

PIDEN DEBATES. La campaña electoral comenzará a las 0,00 horas del 3 de junio. La duda que ya planea es si habrá un debate entre los principales candidatos. El candidato del PSOE, Emilio Pérez Touriño, lo exigió y pidió a Fraga que no niegue a los gallegos el derecho a escuchar a los aspirantes a presidir la Xunta, porque «en democracia es inviable» no dar a los votantes esa posibilidad de contrastar programas.

También lo dijo el aspirante del BNG, Anxo Quintana, quien aseguró que Fraga «suma ya 100 horas escondido sin dar la cara y va a pasar a la Historia por ser el candidato más escondido de todos». Añadió con ironía que Fraga prefiere las cacerías a los debates. «Sólo se atreve con corzos indefensos a 250 metros. Seguro que le hacen como con Franco, que los ataban para que pudiera acertar», dijo.

Francia entrega a la etarra Zubimendi, que fue la máxima responsable de SEGI

AGENCIAS / MADRID

La presunta miembro de ETA Araiz Zubimendi Izaga fue entregada ayer a España por las autoridades francesas. La entrega se produce en virtud de una euroorden de la Audiencia Nacional tras su detención el 28 de enero.

Zubimendi es considerada presunta miembro de ETA, y fue la responsable nacional de SEGI.

Araiz Zubimendi nació en Hernani (Guipúzcoa) el 24 de noviembre de 1976. En 1997 podría haber sido captada para integrarse en ETA por los liberados del comando Donosti. En marzo de 2004 se la considera huida al no presentarse a una citación judicial.

Se sospecha que ha sido responsable nacional de SEGI. Esta organización en junio de 2001 tomó el re-

levo de Haika, colectivo juvenil radical que fue declarado ilegal junto a Jarrai por la Audiencia Nacional en 2001, al considerarla «un apéndice integrado en la estructura terrorista de ETA» y que servía de «cantera» de la banda.

«TAMBORES» DE TREGUA. Por otra parte, el coordinador general de Izquierda Unida (IU), Gaspar Lla-

mazares, señaló ayer que «todos los tambores anuncian» la posibilidad de que ETA pueda estar en «el período previo» de decretar una tregua argumentando que, a la vista de los hechos, ya la hay en relación «con actos violentos con consecuencias fatales». No obstante, advirtió a ETA de que un cese del alto el fuego tendría que ser definitivo y no para rearmarse.

► MADRID

Muere un hombre de 30 años y tres jóvenes más resultan heridos leves en un tiroteo

EFE / MADRID

Un hombre de 40 años murió y tres jóvenes, dos chicos y una chica, resultaron heridos leves durante un tiroteo ocurrido anoche bajo el puente de Vallecas, junto a la M-30, en Madrid.

El fallecido, identificado como Joaquín Carrasco Montoya, era de etnia gitana, tenía 40 años y sobre él constan numerosos antecedentes policiales, además de una reclamación por homicidio.

Un portavoz de Emergencias-Madrid informó de que el fallecido recibió tres impactos de bala, uno en el tórax, otro en el abdomen y un tercero en la pelvis, todos ellos con orificios de entrada y de salida.

Los heridos, cuyas identidades no han sido facilitadas, son dos varones, uno de 19 años y otro de 26, y una mujer de 20, que recibieron un disparo en una pierna cada uno de ellos y fueron trasladados al hospital Gregorio Marañón.

Los hechos tuvieron lugar a las 21,14 horas del domingo. A esa hora, según las fuentes policiales, llegó al lugar un coche ocupado por dos individuos, uno de los cuales bajó del mismo y efectuó varios disparos contra las cuatro personas, tras lo cual, huyeron.

Con esta, son ya dieciséis las víctimas mortales con violencia registradas en la comunidad de Madrid desde que se inició el año y la tercera de este mes.

Hasta el domingo, la última se produjo el día 10 de abril en Alcalá de Henares, donde un nigeriano de 33 años murió de una herida inciso-punzante en el corazón en el curso de una discusión. Ese mismo día, otro joven, de 23 años, murió igualmente apuñalado en otra pelea.

► MARBELLA

Detienen a dos británicos por la trama de blanqueo de dinero

EFE / SAN SEBASTIÁN

Un juez de la localidad malagueña de Marbella decretó ayer prisión para uno de dos los últimos detenidos por su vinculación con la operación de blanqueo de capitales denominada *Ballena Blanca*; mientras que dejó en libertad a la mujer, también detenida en relación a esta trama.

Los arrestados, ambos británicos son Harvey Jeffrey L., y Karen L., que quedó libre sin cargos. Ambos habrían defraudado varios cientos de miles de euros a finales de 2001 a compatriotas suyos, abandonando luego el país.

BREVES

BARCELONA

Los inmigrantes encerrados inician una 'huelga de sed'

Los 22 inmigrantes que están encerrados en huelga de hambre en un local de la CNT en Barcelona desde hace más de tres semanas ha decidido endurecer su protesta e iniciar una *huelga de sed*. La decisión la tomaron en una asamblea celebrada el pasado viernes y durante el fin de semana el 061 realizó 19 asistencias en este local de la calle Joaquín Costa y trasladó a nueve personas al hospital Clínico porque presentaban unos niveles de glucosa preocupantemente bajos.

BARCELONA

Capturan a uno de los cinco fugados de un centro de menores

Uno de los cinco jóvenes del centro de internamiento de menores L'Alzina de Palau de Plegamans, en Barcelona, que se fugaron el pasado sábado fue detenido ayer por la Guardia Urbana en el centro de Barcelona. El joven, que habría obtenido la libertad el próximo mes de julio y cumplía condena por un delito menor, fue arrestado en un control rutinario. El chico se fugó el pasado sábado junto a otros cuatro jóvenes internos del centro de L'Alzina aprovechando una excursión programada a la Feria Medieval de Montblanc para evadir el control de su monitora.

GUIPÚZCOA

Devuelven a Francia a 230 pakistaníes que entraron el fin de semana

Un total de 230 ciudadanos pakistaníes que entraron en Guipúzcoa de forma irregular durante el pasado fin de semana procedentes de Francia han sido devueltos a las autoridades galas, según informó ayer el Ministerio de Interior. Los extranjeros accedieron a España a través del tren *Topo*, la red de ferrocarriles francesa y española y taxis para dirigirse a la estación de Renfe y la de autobuses con la intención presuntamente de desplazarse a Cataluña y Levante.

BANDAS JUVENILES

Arrestan a ocho 'Latin King' por robos en Barcelona

La Policía ha detenido en Barcelona a ocho jóvenes de estética *Latin King*, dos de ellos menores, acusados de agredir y atracar a seis personas en un «recorrido delictivo» por varias estaciones de las líneas de Metro 1 y 5, durante la madrugada del pasado 10 de abril. Junto a los ocho detenidos han sido identificados otros dos jóvenes que también participaron en la agresión pero que todavía no han podido ser arrestados, por lo que la investigación sigue abierta.



El Príncipe visita el barco más moderno de la Armada. El Príncipe de Asturias realizó ayer una visita de trabajo a la fragata *Almirante Juan de Borbón*, considerado el buque «más moderno» de la Armada española, durante la cual presenció una demostración de las capacidades operativas del barco ante una amenaza múltiple y departió con los integrantes de la dotación de la embarcación. / FOTO: EFE

Estrangula a un chico de 14 años en Sabadell y oculta su cadáver en el armario de casa

El presunto asesino, un joven de 27 años, fue detenido hace meses por intentar matar, también por asfixia, a un niño de ocho años

• El criminal, Marc R.J., se entregó ayer en una Comisaría de Policía y confesó que había terminado con la vida de un amigo suyo, de nacionalidad marroquí.

OTR-PRESS / BARCELONA

Un joven de 27 años, Marc R.J., fue detenido ayer después de que se personara en la Comisaría de Policía de la localidad barcelonesa de Sabadell asegurando que había matado a un menor de 14 años y nacionalidad marroquí y que ocultaba el cadáver en un armario de su casa. El detenido había sido detenido en el mes de febrero por intentar estrangular a otro niño de ocho años. El padre de la víctima, un joven

marroquí de 14 años, había presentado una denuncia ante la Comisaría Local de Sabadell al ver que su hijo no regresaba a casa, después de haber salido el viernes. Según relató, un amigo de su hijo, mayor de edad, -Marc R.J.- admitió que había estado con la víctima el mismo viernes, pero que no sabía nada de él.

A LA ESPERA DE LA AUTOPSIA.

La Policía tomó declaración al joven, Marc R.J., quien explicó que había estado con el pequeño y que a última hora del día se marchó porque, según su versión, el menor había quedado con un compañero de colegio.

Aunque los investigadores todavía permanecen a la espera de los resultados definitivos de la autopsia,

todo apunta a que el menor, que presentaba una fractura de cuello, habría fallecido estrangulado. La Policía tomó ayer mismo declaración al detenido para esclarecer las circunstancias del crimen y determinar los motivos que llevaron al arrestado a asesinar al menor, a la espera de pasar a disposición judicial.

Se da la circunstancia de que Marc R.J. ya fue detenido por la Policía de Sabadell el 22 de febrero como presunto autor de las lesiones que sufrió un menor de ocho años. El pequeño fue hallado el pasado 29 de noviembre en una zona de vegetación con síntomas de estrangulamiento, unas lesiones que fueron calificadas como homicidio en grado de tentativa.

Comienza el juicio contra ocho alumnos por el suicidio de Jokin

EFE / SAN SEBASTIÁN

La madre de Jokin, C.L., el estudiante que se suicidó en la localidad guipuzcoana de Hondarribia presuntamente por el acoso al que le sometían algunos compañeros de instituto, no acudió a declarar al juicio que se celebra desde ayer en San Sebastián por estos hechos al encontrarse en tratamiento psiquiátrico.

Según explicó el tío de Jokin, Miguel Ángel Ceberio, el abogado que representa a la familia del menor, presentó un informe médico del psiquiatra que trata a la madre en el que se desaconseja que la mujer declarase para evitar que reviva los dramáticos hechos referidos a la muerte de su hijo.

Ceberio, quien evitó ofrecer otros datos sobre la vista oral, por

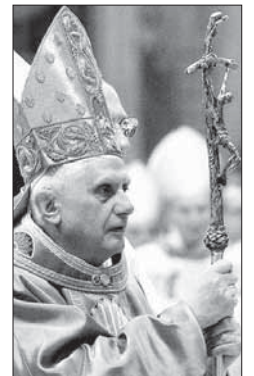
que se está celebrando a puerta cerrada, opinó que se trata de un día «importante», aunque aseguró que lo mejor que podría haber ocurrido es que «no hubiera sido necesario».

Ayer declararon los ocho menores imputados, siete chicos y una chica, y comenzaron sus deposiciones una veintena de testigos

► PRIMEROS PASOS DEL PONTIFICADO DE BENEDICTO XVI



El Papa estrecha las manos de un religioso ortodoxo durante la recepción ofrecida en el Palacio Apostólico del Vaticano a representantes de diversas confesiones. / EFE



El Papa, ayer en el Vaticano.

Benedicto XVI tratará de lograr la unidad cristiana y dialogará con otras religiones

EFE / CIUDAD DEL VATICANO
Benedicto XVI reafirmó ayer como objetivos importantes de su pontificado el diálogo ecuménico para avanzar hacia la unidad de los cristianos y el diálogo local e internacional con las otras grandes religiones.

El Papa recibió en audiencia, en la Sala Clementina del Palacio Apostólico del Vaticano, a los representantes de las Iglesias cristianas y de otras confesiones, que el pasado domingo asistieron a la solemne misa con la que se abrió su Pontificado.

En su alocución, el Santo Padre agradeció a los miembros de las confesiones ortodoxas y otras comunidades cristianas su cercanía durante el cambio de papado en la Iglesia católica y resaltó la importancia de seguir caminando «hacia la plena comunión».

PUNTES CON EL ISLAM. A los representantes de las otras religiones les expresó su deseo de «continuar construyendo puentes de amistad», con una mención especial al Islam, al afirmar que ha apreciado el «diálogo creciente entre musulmanes y cristianos, tanto a escala local como internacional».

Benedicto XVI inició su discurso de ayer con un llamamiento «a todos los creyentes de las distintas tradiciones religiosas y a los que buscan con corazón sincero la verdad para convertimos juntos en artífices de la paz en un recíproco empeño de comprensión, respeto y amor».

En particular se dirigió a los representantes de las diferentes confesiones cristianas, a los que dijo que su participación en los funerales de Juan Pablo II y en la misa de inicio de su Pontificado ha puesto de relieve «la verdadera y gran pasión por la unidad», más allá de la cortesía eclesial.

El Papa afirma que pidió a Dios que «eligieran a otro»

En palabras del Santo Padre, «cuando el desarrollo de las votaciones hacía entender que la 'guillotina' se acercaba y me miraba a mí, recé para que el Señor me evitara ese destino»

• «Pensaba que mis trabajos en esta vida habían finalizado y que me esperarían años de más tranquilidad», explicó Benedicto XVI en un encuentro con miles de compatriotas.

EFE / CIUDAD DEL VATICANO
Benedicto XVI dijo ayer que durante el cónclave del que salió Papa rezó para que los cardenales eligieran a otro más fuerte que él, pero que tras ser escogido lo aceptó con un «sí» inevitable.

«Recé al Señor para que eligiera a alguien más fuerte que yo, pero en esa oración evidentemente El no me escuchó», dijo el Pontífice durante un encuentro en el Aula Pablo VI del Vaticano con unos 5.000 alemanes llegados a Roma para acompañarle en el inicio de su Pontificado.

«Quiero deciros -afirmó- algo del cónclave sin violar el secreto: nunca pensé ser elegido ni hice nada para que así fuese, pero cuando lentamente el desarrollo de las votaciones hacía entender que la guillotina se acercaba y me miraba a mí, pedí a Dios que me evitara ese destino».

Luego reveló que se acordó de

una carta que llevaba consigo de un sacerdote alemán, que le recordaba lo que dijo en la misa del funeral de Juan Pablo II, citando las palabras de Jesús a Pedro, y le pedía que «si el Señor me dirigiera a mí aquel *sigueme*, no podría negarme a la llamada».

«Los caminos del Señor no son cómodos, pero no estamos hechos para la comodidad, y por tanto sólo pude decir sí a la elección», afirmó en su intervención improvisada en alemán ante sus

compatriotas. «Pensaba -añadió- que mis trabajos en esta vida habían finalizado y que me esperarían años de más tranquilidad».

Antes de hacer estas revelaciones, el Papa Benedicto XVI se había concedido un baño de multitudes en la que de hecho era su primera audiencia pública. Unas 5.000 personas, con banderas alemanas y de su Baviera natal, le aclamaron y aplaudieron durante los cuatro minu-

tos en los que estrechó un sinfín de manos al recorrer toda el Aula Pablo VI, antes de llegar al estrado.

Los «vivas» y los gritos de «Benedicto, Benedicto», primero en lengua italiana y luego en alemán, se sucedieron durante el lento paseo del Papa entre sus compatriotas, que poco antes ovacionaron también a su hermano, el sacerdote Georg Ratzinger.

«SOY DE BAVIERA». «Hace 23 años que estoy en Roma, pero soy de Baviera», dijo el Pontífice a los congregados, antes de disculparse con humor por haber llegado con retraso con la frase «ya sé que los alemanes están acostumbrados a ser muy puntuales». En su intervención ante sus compatriotas, además de referirse a su elección, se mostró muy contento por el viaje que hará el próximo mes de agosto a la ciudad alemana de Colonia, donde se celebrará la Jornada Mundial de la Juventud.

Con un tono confidencial les dijo que «caminamos juntos y me fio de vuestra ayuda y os pido comprensión si cometo errores, como sucede a cualquier hombre y que me concedáis vuestra confianza».

⚠ Moratinos: «No nos sentimos criticados»

El ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, consideró ayer que no hubo crítica al Gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero en el discurso que el cardenal Camarleno del Vaticano, Eduardo Martínez Somalo, pronunció en la cena celebrada el pasado sábado en la embajada española ante la Santa Sede.

«El cardenal Martínez Somalo expresó su posición sobre los valores y la ética. Nosotros no nos sentimos aludidos de manera directa. Simplemente expresaron su opinión», afirmó Moratinos, al ser preguntado por los periodistas por las supuestas críticas al matrimonio entre homosexuales que habría realizado Somalo. El ministro aseguró que el acto se desarrolló en «un clima de enorme cordialidad» y que el tono general fue de «respeto y voluntad del diálogo».

Martínez Somalo pidió en su discurso que España «conservase y acreciente el patrimonio de la dignidad humana personal familiar y social». Algunos asistentes, citados como fuente por diversos medios, aseguraron que el Camarleno criticó además, con una alusión al derecho natural y a la ética -ausente con esa literalidad en el discurso-, la reciente aprobación en el Congreso de los Diputados de la ley que regula el matrimonio entre homosexuales. EFE

► FAUNA AMENAZADA

Una hembra de lince ibérico muere atropellada en una carretera de Jaén

EFE / SEVILLA

Una hembra de lince ibérico de un año fue hallada muerta por atropello en la carretera que comunica la localidad jienense de Andújar con el Santuario de la Virgen de la Cabeza, según informó ayer la Consejería de Medio Ambiente andaluza.

Según la necropsia efectuada al animal, el lince sufría traumatismos que le causaron la muerte, lo que unido al lugar del hallazgo, en la misma carretera que estos días está muy transitada por una romería, hace pensar en el atropello.

Por su edad, un año, la hembra atropellada era uno de los 44 ejemplares de lince ibérico que el año pasado nacieron en libertad en Andalucía, según el censo de Medio Ambiente, principalmente en estas sierras jienenses y en el área de Doñana (Huelva y Sevilla). El hallazgo se produjo el domingo en el punto kilométrico 19,5 de esa carretera, próximo al Parque Natural de la Sierra de Andújar.

El último lince muerto por atropello se produjo el pasado 14 de marzo en la carretera que une El Rocío con Matalcasñas (Huelva), y desde 2002 ya son 17 los ejemplares fallecidos en Andalucía por atropello de este felino, el más amenazado del mundo.

► CAMBIO CLIMÁTICO

Vaticinan que el Polo Norte será navegable al final del siglo XXI

EFE / VIENA

El derretimiento del casquete polar del Ártico debido al llamado efecto invernadero es tal que a finales de este siglo los barcos podrán navegar sin dificultad por el Polo Norte durante los meses de verano, según advirtió ayer en Viena el científico Peter Wadhams.

El experto, geofísico de la Universidad de Cambridge (Gran Bretaña), especializado en investigar el Polo, presentó ante la Asamblea General de la Unión Europea de Geociencias los alarmantes datos que ha recopilado con su equipo en los últimos años mediante satélites y otras sofisticadas tecnologías, como mediciones de sondas acústicas de eco en submarinos tripulados y no tripulados.

Según la investigación, sólo en los últimos 20 años el casquete del Polo Norte ha perdido un 40 por ciento de su grosor, mientras que la superficie del hielo se reduce a un ritmo del tres por ciento cada década.

Gatti, Pla-Narbona y Metalarte, Premios Nacionales de Diseño

Además de colaborar con Almodóvar, Juan Gatti ha trabajado para Sybilla • Pla-Narbona tiene una larga trayectoria como publicitario y Metalarte es una empresa industrial puntera

• La entrega de los galardones, convocados conjuntamente por el Ministerio de Industria y La Fundación Barcelona Centro de Diseño, estuvo presidida por la Infanta Cristina.

EFE / BARCELONA

Los diseñadores Juan Gatti y Josep Pla-Narbona, ex aequo, y la empresa Metalarte fueron distinguidos ayer con los Premios Nacionales de Diseño, en un acto en Barcelona que estuvo presidido por la Infanta Cristina.

Convocados conjuntamente por el Ministerio de Industria y la Fundación Barcelona Centro de Diseño (BCD), estos galardones, sin dotación económica, son considerados como la más alta distinción española para destacar la labor o trayectoria de profesionales del diseño, así como de empresas que han rentabilizado con especial éxito esta disciplina.

Juan Gatti (Buenos Aires, 1950) trabajó como diseñador gráfico y director de arte en 1978 en Nueva York y desde 1980 se estableció en Madrid, donde abrió su propio estudio de diseño en 1985. Desde entonces ha trabajado como diseñador gráfico, director de arte y fotógrafo para diseñadores como Sybilla; Martine Sitbon; Choe; Karl Lagerfeld; Jesús del Pozo; Loewe o Elena Benarroch. A partir de 1988, Gatti hizo el diseño gráfico para películas de Pedro Almodóvar (*Mujeres al borde de un ataque de nervios*, *Átame*, *Tacones Lejanos*, *La mala educación* y *Hable con ella*, que le valió un premio de la revista norteamericana *Premiere*), así como de otros cineastas como Fernando Trueba; John Malkovich; Alex de la Iglesia; Manuel Gómez Pereira o Gerardo Vera. Gatti ha sido también director de arte del Calendario Pirelli 2002 y autor del diseño de un cartel para el New York Film Festival.

El jurado de los premios ha valorado «la personalidad que a lo



Juan Gatti (i), Josep Pla-Narbona (c) y un representante de la empresa Metalarte. / ALBERT OLIVE (EFE)

largo de su carrera ha sabido dar al ejercicio de la profesión gráfica», en el que ha destacado por «una gran sensibilidad y por un valor cultural que trasciende a su probada solvencia profesional».

José Pla-Narbona (Barcelona, 1928) se inició en los trabajos publicitarios en 1946 como aprendiz de José Artigas y un año después en el taller del artista Ricard Fàbregas. Entre 1956 y 1958 estuvo en París colaborando con Oleg Zinger, Lima de Freitas y Lluís Camps en la firma publicitaria R.L. Dupuy; y a su regreso a Barcelona estableció su propio estudio.

El jurado de los premios nacionales de Diseño destacó su condición de «pionero en la promoción del diseño, como creador y como precursor de iniciativas como la

institución de los Premios Laus en 1964».

Fundada en 1932 como taller de metalistería, la empresa de Sant Joan Despí (Barcelona) Metalarte se centró en los años cincuenta en la producción de luminarias decorativas de corte clásico. Esta modernización corrió paralela al cambio de su imagen gráfica y al inicio de una colaboración con diseñadores externos como André Ricard y desde los años 90 con nuevos diseñadores como Liévore Alther Molina; Antoni Arola; Christophe Mathieu o Ricard Ferrer.

En el caso de Metalarte, el jurado justificó el premio nacional por «su carácter de empresa pionera en la implementación de una política global de diseño y por la constancia y coherencia con que la

ha seguido aplicando durante más de 50 años».

En nombre de los premiados, Pla-Narbona subrayó que «el diseño gráfico está hoy enriquecido, pero a veces sometido a los rigores de la informática y la globalización de la comunicación».

COMPETITIVIDAD. En el acto, el ministro de Industria, José Montilla, animó a las empresas a utilizar el diseño porque «contribuye a la competitividad, la productividad, la innovación y la internacionalización». Montilla recordó que «el diseño es el segundo factor que concede más éxito en el mercado» y ha anunciado que antes del verano su ministerio hará públicos los resultados de un estudio sobre el impacto del diseño en España.

Recibidas hasta la fecha cerca de 450.000 solicitudes de legalización de inmigrantes

EFE / MADRID

La Seguridad Social ha recibido 442.728 peticiones de regularización de trabajadores inmigrantes desde el 7 de febrero hasta el 22 de abril y a dos semanas de que finalice el plazo de admisión de solicitudes, y Madrid, Cataluña y la Comunidad Valenciana encabezan la lista. Estas tres comunidades concentran el 63,59 por ciento de las solicitudes

presentadas por trabajadores inmigrantes para regularizar su situación, según datos difundidos ayer por el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

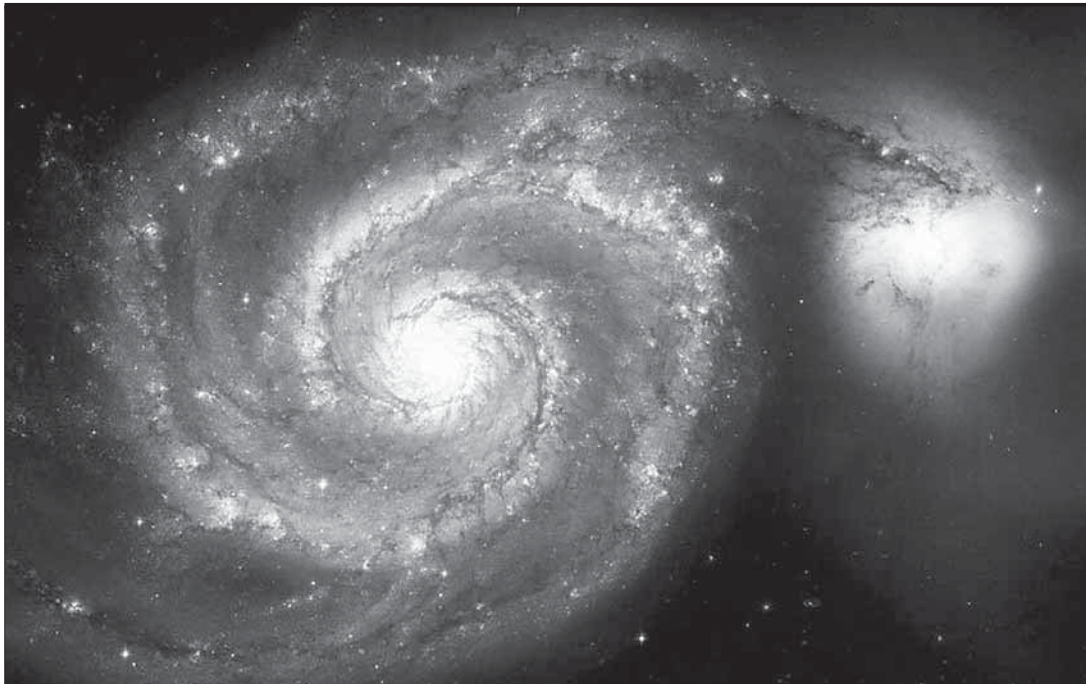
La Comunidad de Madrid, con 122.864 solicitudes, se situó en primer lugar, seguida de Cataluña (90.597), la Comunidad Valenciana (68.084) y Andalucía (40.436). En el otro extremo se sitúan Cantabria

(1.064), Extremadura (1.620) y Asturias (1.697), además de Ceuta (13) y Melilla (14).

Por otro lado, el 32,90 por ciento de los expedientes corresponden al servicio doméstico (20,03 por ciento de inmigrantes que trabajan en un sólo hogar y 12,87 por ciento en varias casas) y el 67,10 por ciento corresponde a otros regímenes. Madrid y Cataluña son las comunidades

con más número de solicitudes presentadas en el servicio doméstico, con 53.926 y 29.311, respectivamente, y en conjunto suponen el 57,14 por ciento del total nacional, que en cifras absolutas son 145.656 solicitudes.

En cuanto al porcentaje de solicitudes admitidas, va desde el 93,50 por ciento de Cantabria al 98,76 por ciento del País Vasco.



Impactantes imágenes del 'Hubble'. El telescopio *Hubble* cumplió ayer 15 años en órbita, donde ha marcado varios hitos en la investigación espacial, mientras envió nuevas imágenes sin precedentes y la NASA sigue estudiando si podrá salvarlo de la condena a muerte. El Museo Nacional del Aire y el Espacio en Washington las fotografías más recientes de la galaxia M51, conocida como *Remolino*. La imagen muestra los brazos en curva donde las estrellas jóvenes parecen collares de coral, y el remolino central amarillento que alberga las estrellas más antiguas. / NASA-EFE

La Soyuz devuelve a la Tierra a tres cosmonautas de la ISS

La nave aterriza sin incidentes en Kazajistán tras una travesía de tres horas y media • Los tripulantes, un ruso, un italiano y un estadounidense, se encuentran en perfecto estado

• En la Estación Espacial Internacional permanecen dos astronautas, que recibirán al primer vuelo del transbordador espacial de EEUU desde el desastre del Columbia, hace dos años.

AGENCIAS / MOSCÚ

La nave espacial rusa Soyuz TMA-5 aterrizó ayer sin incidentes en la zona prevista, en Kazajistán, tras una travesía de cuatro horas y media desde la Estación Espacial Internacional (ISS), según informó la agencia rusa Interfax.

Los helicópteros de búsqueda y rescate detectaron a la cápsula TMA-5 cuando flotaba hacia el lugar designado para su aterrizaje, 90 kilómetros al norte del pueblo de Arkalyk, donde tocó tierra suavemente, en posición vertical. La nave había salido de la estación espacial tres horas y media antes para iniciar su retorno a la Tierra.

Helicópteros y aviones rusos estaban en alerta y un equipo médico estadounidense esperaba cerca de Arkalyk. Los ingenieros espaciales siguieron el curso de la cápsula en un mapa proyectado en una inmensa pantalla en el Control de la Misión Rusa, en Korolyov, en las afueras de Moscú, y periódicamente



Oficiales de la base espacial de Kazajistán ayudan al cosmonauta Chiao. / Y.K. (EFE)

se comunicaron con la tripulación. Después del aterrizaje, los funcionarios espaciales y el personal médico llegaron hasta el lugar

del aterrizaje para dar la bienvenida al italiano Roberto Vittori, al ruso Salizhan Sharipov y al estadounidense Leroy Chiao. Vittori, un as-

tronauta de la Agencia Europea Espacial, pasó ocho días en la estación, mientras que Sharipov y Chiao estuvieron en órbita desde octubre. El control de la misión aseguró que Sharipov ha informado de que la tripulación se encuentra bien.

ADAPTACIÓN A LA TIERRA. Los tres cosmonautas fueron trasladados en avión al Centro de Preparación de Cosmonautas, situado en la Ciudad de las Estrellas, en las afueras de Moscú, donde terminarán la adaptación a las condiciones terrestres y dentro de unos días ofrecerán su primera conferencia de prensa.

En el dispositivo de rescate participaron varios especialistas y médicos de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de EEUU (NASA), que, ante una emergencia, podrían haber trasladado a los cosmonautas a un hospital móvil de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, instalado en Astaná, capital de Kazajistán.

En la estación internacional permanecen el astronauta ruso Sergei Krikalev y el estadounidense John Phillips, cuya misión de seis meses está programada para darle la bienvenida al primer vuelo del transbordador espacial estadounidense desde el desastre del Columbia hace dos años.

► ESTUDIO GENÉTICO

Descubren que los ancestros de los macacos de Gibraltar vivían en el Magreb

EFE / MADRID

El análisis del ADN mitocondrial de 280 monos ha permitido a un equipo de científicos de la Universidad de Zurich desvelar el misterioso origen de los macacos del peñón de Gibraltar, y descubrir que esta población de primates desciende de los macacos de los bosques de Marruecos y Argelia.

La directora de la investigación, Lara Modolo, indicó ayer que la pequeña población de monos de Gibraltar es un ejemplo de aislamiento genético, ya que la especie adquirió especificidad a medida que retrocedieron los bosques y se redujo el intercambio genético.

El hallazgo ha permitido a Modolo y sus colegas desmentir la teoría que sostiene que los primates de Gibraltar proceden exclusivamente de individuos importados de Marruecos a los alrededores del Peñón. El equipo de Modolo quedó «sorprendido» cuando descubrió que había «un nivel relativamente alto» de variabilidad genética entre la población de los macacos de Gibraltar. La variabilidad se debía a que la colonia fue fundada por individuos de dos poblaciones distintas, Marruecos y Argelia, genéticamente muy diferentes.

Algunos investigadores piensan que los macacos llegaron a Gibraltar de la mano de los árabes, aunque hay quien opina que son vestigios de poblaciones que se extendieron por el sur de Europa en el Pleistoceno, hace cinco millones y medio de años.

► CASAS REALES

Mette-Marit y Haakon de Noruega esperan su segundo hijo

EFE / OSLO

La princesa noruega Mette-Marit, esposa del príncipe regente Haakon Magnus, está embarazada y dará a luz el próximo mes de diciembre, según comunicó ayer la Casa Real noruega.

Los príncipes Haakon y Mette-Marit tuvieron su primera hija, Ingrid Alexandra, la futura Reina de Noruega, el 21 de enero de 2004.

Ayer también se supo que la princesa Mary de Dinamarca, esposa del príncipe heredero Federico, dará a luz a su primer hijo a finales de octubre en el Hospital del Reino de Copenhague Federico y Mary, de origen australiano, contrajeron matrimonio el pasado día 14 de mayo.



El director y productor Gerardo Herrero (3d) posa en Madrid junto a parte de su equipo y del colectivo 'Erguete'. / EFE

Gerardo Herrero aborda la lucha de las madres gallegas contra los 'narcos'

'Heroína' es el título del nuevo largometraje del realizador, en el que Adriana Ozores da vida a la mujer que lideró la 'cruzada' antidroga

• El director reconoce que éste es su trabajo «más caliente, me permite jugar con los sentimientos, aunque odio las películas excesivamente sensibles».

MERCEDES CERVIÑO (EFE) / MADRID La lucha que han llevado y llevan a cabo las madres gallegas de hijos drogadictos contra el narcotráfico centra *Heroína*, el filme en que Gerardo se acerca a estas mujeres, lideradas por Carmen Avendaño, a quien da vida en la pantalla Adriana Ozores. «Odio las películas excesivamente sensibles y se me acusa de frío, pero éste es mi filme más caliente, un filme que te permite muchos subrayados y jugar demasiado con los sentimientos», comentó ayer Gerardo Herrero du-

rante la presentación de la película, que se exhibió el pasado sábado en el festival de cine español de Málaga y se estrenará el próximo 6 de mayo.

Heroína arranca cuando Pilar, nombre ficticio de Carmen Avendaño, se entera de que su hijo es drogodependiente. Ante la impunidad con la que se siguen moviendo los narcos en Vigo y mientras conoce a otras madres que están en su misma situación, Pilar, es decir Carmen, crea con ellas la asociación Erguete, con la que empiezan a concienciar a la gente de la situación y a denunciar a los narcotraficantes.

Para no abusar del sentimentalismo, Gerardo Herrero ha jugado la baza del realismo. «Inspirarse en un personaje real te obliga a ser riguroso, es una responsabilidad, aunque la película no es exactamente la

vida de Carmen», apunta el cineasta, que estuvo acompañado en la rueda de prensa por el equipo artístico de la película, además de Carmen Avendaño, quien dijo haber visto dos veces *Heroína*.

«LLORÉ AL VERLA». «La primera vez lloré, y la segunda también. Hay muchas cosas íntimas que te duelen, por eso la película no la puedo analizar. Pero me identifico con el papel de Adriana Ozores, es mi carácter y son mis reacciones, porque soy una mujer pasional pero también fría, que sabe medir las consecuencias», confiesa Carmen. Ella entiende que la gran victoria de Erguete fue «que los Charlines, Sitos Miñancos y Oubiñas estén en la cárcel. La organización gallega del narcotráfico desapareció por la denuncia colectiva».

Una Nancy Sinatra 'resucitada' visita los escenarios españoles

CARLOS DEL AMO (EFE) / MADRID A punto de cantar por primera vez en España, Nancy Sinatra, la hija del mítico Frank Sinatra, aquella rubia de las cortas faldas y largas botas, no duda en confesarse fan del mexicano Luis Miguel. «Adoro sus canciones románticas», dice la cantante, que actuará el miércoles en el Teatro Coliseum de Madrid.

Es admiradora también de Plácido Domingo, Julio Iglesias y los bolereros de Los Panchos, y asegura, que

no lo dice por su visita a España. Nancy Sinatra ofrecerá en Madrid un «show muy especial», en el que se mezclan las «nuevas y viejas canciones, en un repertorio muy ecléctico» y con una «banda maravillosa, que lleva una sección de metales fantástica».

«Nunca he estado en España y eso me produce una doble emoción, primero la de cantar y luego la de conocer un país que gustaba mucho a mi padre», comentó.

El concierto forma parte de un tour europeo en el que presenta lo temas de su último álbum, *Nancy Sinatra*, publicado a finales del año pasado. Con él, rompía un largo silencio y contaba con el respaldo de grandes nombres como Jarvis Cocker, Morrissey o Bono.

Este tipo de colaboraciones fueron las que la convirtieron en una estrella hace 40 años y ahora la ayudan en un regreso que ni ella misma creía posible.

BREVES

ESCALATURA

Los tres 'Hierros de temblor', de Chillida, reunidos en Bilbao

■ Los *Hierros de temblor*, tres piezas que forman parte del grupo de esculturas que situaron al artista vasco Eduardo Chillida (1924-2002) en primera línea del arte internacional a mediados del pasado siglo, se exponen en el Museo de Bellas Artes de Bilbao desde ayer y hasta el próximo 26 de junio. Se trata de unas obras consideradas de la *primera madurez* de Chillida y con las que el escultor guipuzcoano inició unas investigaciones plásticas que fueron determinantes en el posterior desarrollo de su carrera artística.

CINE

El actor Alexis Valdés debuta como director con 'Un rey en La Habana'

■ *Un rey en La Habana*, una comedia disparatada y llena de personajes movidos por la picaresca, es la opera prima como director de cine del actor y humorista cubano Alexis Valdés, quien además interpreta dos papeles en la cinta, que se presentó ayer en la sección oficial del Festival de Málaga. Para Valdés, su primera película se puede definir como «un disparate romántico», en el que «el leitmotiv es el amor, como en muchas comedias», y tiene «un punto de contacto» con las comedias cubanas de directores como Gutiérrez Alea, caracterizadas por «lo absurdo o el realismo mágico».

FESTIVALES

El Womad hace de Cáceres la capital mundial de la danza

■ Más de una veintena de artistas de hasta 14 países diferentes participarán este año en una nueva edición del Festival Womad de Cáceres, que tendrá lugar los días 5, 6 y 7 de mayo y en la que se busca volver a los orígenes del festival en la ciudad con un mayor protagonismo del casco histórico. Artistas de Argelia, Siria, Escocia, Reino Unido, Brasil, Cuba, Francia, Cabo Verde, Grecia o Burkina Faso convertirán un año más a Cáceres en la capital de la música y la danza del mundo.

PATRIMONIO

Italia devuelve a Etiopía la última parte del obelisco robado por Mussolini

■ La tercera y última pieza del obelisco de la ciudad de Axum, que sacaron de Etiopía las tropas de Benito Mussolini, fue devuelta ayer a su país de origen y recibida por miles de personas que celebraron el fin de una disputa de casi 70 años. «Nunca pensé que estaría vivo para ver su regreso», dijo el presidente etíope, Girma Woldegiorgis, con lágrimas de alegría en los ojos.

GÉNERO

'El gran golpe'

Sucedáneo de recuerdos

Dirección: John Boorman
Título original: 'After the Sunset'
Guión: Paul Zbyszewski, C. Rosenberg
Lugar: Estados Unidos
Fecha: 2004

CARLOS ALONSO

Los diamantes son protagonistas de una narración que recuerda infinitos títulos de la historia reciente del séptimo arte. La base del filme es sencilla. Una pareja de ladrones de alto standing que se retira después de un mágico atraco de un diamante de gran valor dejando en evidencia las medidas de seguridad del FBI americano.

Esto desencadena un entretenimiento básico, que cabalga entre la acción, la comedia, el misterio, el romanticismo y el espectáculo. La trama argumental de la película de Brett Ratner (*Hora punta*, *Dragón rojo*) recuerda la famosa película de Tom Cruise *Misión imposible*, la misma base argumental en el robo de las preciadas joyas, donde la alta tecnología avanza con la pericia del protagonista, un ladrón que simula ser David Corpefield en sus ejercicios de escapismo mágico.

Pierce Brosnan es el protagonista. Mago del escape y de la seducción. Enamorado de las buenas piezas, tanto en mujeres como en diamantes. Interpreta un personaje que sabe realizar con perfección. Nos recuerda a James Bond realizando increíbles proezas y acompañado de los mejores elementos femeninos. Compaginando las habilidades de *guante blanco* con las técnicas más caballerescas y seductoras.

Woody Harrelson es un agente de FBI con doble máscara. Técnicamente eficaz, humanamente inmaduro. El guión juega con estos elementos para conseguir la parodia, la risa y la carcajada, de las simplezas.

Salma Hayek, que mejor ejemplo si en la narración tenemos que dar un toque femenino exuberante. Personaje camaleón, transmite la sensatez y los sentimientos. Implica la parte romántica del filme. Erotismo y belleza, transmitidos en el paradisiaco escenario del rodaje de la película.

Una curiosidad que detentarán los grandes aficionados al cine. Cuando los protagonistas masculinos pescan un tiburón, cantan la misma canción que sus homólogos de la película *Tiburón* de 1975, dirigida por Steven Spielberg.

El gran golpe es modesta, no es original y probablemente quienes la disfruten la compararán con más títulos cinematográficos. Al fin y al cabo, a pesar de sus dosis de entretenimientos y moderada calidad, la historia o el argumento no deja de ser el sucedáneo de muchos títulos anteriores.



Miembros de los equipos de rescate tratan de sacar a los heridos de entre los restos de un tren de pasajeros en la ciudad de Amagasaki, tras el accidente producido ayer. / KIMIO IDA (EFE)

Al menos 57 fallecidos en Japón al descarrilar un tren de pasajeros

La causa del siniestro pudo ser el exceso de velocidad, pero no se descarta que un objeto en las vías pudiera desencadenar la catástrofe en la que resultaron heridas 325 personas

• Cinco de los siete vagones del convoy volcaron y se precipitaron contra el piso bajo de un edificio de ocho plantas. Es la peor tragedia ferroviaria sufrida en décadas en el país.

EFE / TOKIO

Al menos 57 personas murieron y 325 resultaron heridas al descarrillar ayer un tren y empotrarse contra un inmueble en la provincia de Hyogo, suroeste de Japón, en la peor tragedia ferroviaria sufrida por este país en las últimas décadas.

Las primeras investigaciones apuntan a que la causa del siniestro puede haber sido el exceso de velocidad, pero no se descarta que un objeto sobre las vías pudiera haber desencadenado la catástrofe.

El convoy expreso de la línea Fukuchiyama, perteneciente a la compañía Japan Railways West (JR West), se salió de las vías a las 09,18 horas en una curva a su paso por la localidad de Amagasaki, situada a 400 kilómetros al oeste de Tokio.

Cinco de sus siete vagones, en los que viajaban 580 personas, volcaron, colisionaron con violencia

entre sí y se precipitaron contra los pisos bajos de un edificio de viviendas de ocho plantas situado a seis metros de las vías.

Un automóvil, que según parece se hallaba aparcado, también fue arrollado por el tren y resultó destruido.

Tatsuya Akasi, que resultó ileso del accidente, declaró que salió «disparado de su asiento» y cuando se levantó vio «muchas personas ensangrentadas, amontonadas, que parecían graves».

En un principio se pensó que sólo un vagón se había estrellado contra los bajos del inmueble de ocho pisos, pero horas después del suceso los bomberos indicaron que había otro incrustado en la estructura de la casa.

Horas después del accidente, en ese oculto amasijo de hierros, fueron localizadas con vida cuatro personas, pero los equipos de rescate señalaron que dentro podría haber más de diez viajeros atrapados. Ante la magnitud de la tarea los equipos de rescate recibieron ayuda de soldados de la fuerzas de Auto Defensa.

IBA CON RETRASO. Otro de los supervivientes señaló que poco antes del descarrilamiento miró su reloj y se dio cuenta de que el tren

marchaba con un ligero retraso, por lo que opinó que el siniestro se pudo producir por las prisas para recuperar el tiempo perdido.

Ésa es la teoría más barajada, dado que el conductor del tren, un operario de 23 años con tan sólo 11 meses de experiencia, tuvo un problema en la última estación al pa-

sarse en la frenada y tener que retroceder ocho metros para recoger a la gente en el andén.

En el momento del accidente, el controlador del tren (que viajaba en el último vagón) informaba por teléfono a sus superiores sobre la anterior maniobra, que había producido un retraso de 90 segundos,

Rescate a contrarreloj



Los bomberos, en pleno rescate.

Los bomberos de Hyogo trabajan a contrarreloj para intentar rescatar a la decena de personas aún atrapadas en el amasijo de hierros del tren que descarriló ayer. Comenzada la noche en Japón, centenares de bomberos, militares y policías se preparaban para alargar a la luz de potentes focos la búsqueda de supervivientes de la mayor tragedia ferroviaria de Japón en 42 años.

Los equipos de rescate lograron localizar a cuatro personas aún con vida atrapadas en el montón de chatarra en que quedaron convertidos los dos vagones de tren «incrustados» en un edificio de ocho plantas al descarrillar el convoy. Allí, entre hormigón y hierros retorcidos, anoche todavía había una decena de personas atrapadas, entre ellas las cuatro que por la tarde del lunes aún estaban vivas, indicaron los bomberos.

según un responsable de JR West.

Según cálculos de la compañía ferroviaria, para que un tren descarrile en esa zona tiene que superar los 133 kilómetros por hora, cuando la velocidad máxima estipulada es de 70 kilómetros por hora al ser un tramo de curva.

El resultado de la colisión, con varios vagones convertidos en un amasijo de acero y hierro por el brutal impacto, hace pensar en que el tren sobrepasó con amplitud esos límites.

El Ministerio de Transporte señaló también que el sistema de control ferroviario en esa zona es el más antiguo de los usados en Japón y no puede activar automáticamente los frenos del tren cuando sobrepasa los límites de velocidad.

Sin embargo, los responsables de JR West no descartaron que el tren descarrilara al arrollar algún objeto sobre las vías, pues subrayaron que sus inspectores habían encontrado las marcas habituales en este caso de accidentes.

El Ministerio de Transporte e Infraestructura formó inmediatamente un gabinete de crisis y la oficina del primer ministro, Junichiro Koizumi, estableció un departamento para recoger toda la información sobre el siniestro. «Ha sido una auténtica tragedia y hay que dilucidar las causas que la provocaron», señaló el titular de Transporte, Kazuo Kitagawa.

Koizumi pidió que los controladores de trenes extremen las precauciones para prevenir futuros accidentes de tren. «Creo que llevará tiempo esclarecer las causas del accidente, pero tomaremos medidas sólidas para asegurarnos que este tipo de incidentes nunca se vuelva a producir», agregó el mandatario.

**! EN EL MUNDO****ALBANIA****Los comicios parlamentarios se celebrarán el 3 de julio**

El presidente de Albania, Alfred Moisiu, convocó ayer para el 3 de julio próximo las elecciones parlamentarias en ese país. Moisiu recalca que las próximas elecciones son muy importantes para el proceso de integraciones de Albania en las estructuras euroatlánticas, y señaló que la decisión sobre la fecha de celebración de los comicios la tomó tras consultar con todas las fuerzas políticas.

KIRGUIZISTÁN**Al menos trece muertos al caer un autobús por un barranco**

Al menos trece personas murieron ayer y otras cuatro resultaron heridas al caer un autobús a un barranco en la región de Dzhalal-Abad, en el suroeste de Kirguizistán. El autobús se salió de la vía, rompió una barrera de contención y cayó a un barranco de 30 metros de profundidad, según indicó el portavoz de Emergencias, Emil Aliyev, quien explicó que el accidente se produjo por un error del conductor del vehículo.

FRANCIA**Fallecen dos turistas japoneses en un accidente en París**

Dos turistas japoneses murieron y otros 13 resultaron heridos, dos de ellos de gravedad, cuando un autobús que circulaba por una carretera al oeste de París chocó contra una barrera de seguridad y cayó en una zanja. El conductor también resultó herido. El accidente ocurrió en la carretera A-13 cerca de Bouafle, unos 34 kilómetros al noroeste de la región de Yvelines.

IRAQ**EEUU rechaza la compensación a 17 prisioneros de guerra**

El Supremo de EEUU rechazó ayer la apelación de 17 prisioneros de guerra estadounidenses, presuntamente torturados durante la guerra del Golfo de 1991 y que demandaron al gobierno iraquí de la época por más de 959 millones de dólares. La máxima corte de EEUU respaldó de esa forma la decisión del Tribunal de Apelaciones del Distrito de Columbia, que el año pasado rechazó la demanda entablada contra Saddam Husein. En esa ocasión, el tribunal federal dijo que el Congreso de EEUU nunca autorizó que los estadounidenses pudiesen presentar demandas contra gobiernos extranjeros.



Jean Claude Juncker felicita al primer ministro rumano, Calin Popescu, mientras Josep Borrell le da la enhorabuena al presidente de ese país, Traian Basescu. / N. B. (AP)

La UE sella su quinta ampliación con la adhesión de Rumanía y Bulgaria

La abadía luxemburguesa de Neumunster fue testigo de la firma del Tratado. Ambos países ingresarán en Europa en 2007 si mantienen las reformas económicas y políticas exigidas

• El presidente de turno de la Unión, Jean Claude Juncker, aseguró ayer que con esta adhesión se pone fin al «funesto decreto de la posguerra que dividió a Europa en dos».

EFE / LUXEMBURGO

Bulgaria y Rumanía firmaron ayer en Luxemburgo su adhesión a la UE, 16 años después de poner fin a regímenes comunistas pro soviéticos, en lo que fue calificado como un «reencuentro entre la historia y la geografía europeas».

Ambos países ingresarán en la UE el 1 de enero de 2007 si mantienen el curso de las reformas económicas, políticas y judiciales exigidas por la UE.

Los tratados de adhesión fueron firmados en una solemne ceremonia

en la abadía luxemburguesa de Neumunster por los presidentes y primeros ministros de ambos países, así como por representantes plenipotenciarios de los 25 Estados miembros de la Unión.

«Hoy ponemos fin a ese funesto decreto de la posguerra que dividió Europa en dos. Hoy celebramos el reencuentro entre la historia y la geografía europeas», dijo en un discurso antes de la firma el primer ministro de Luxemburgo, Jean Claude Juncker, cuyo país preside este semestre la UE.

Con la adhesión de los dos países, que serán los más pobres de la Unión, la UE completa su quinta ampliación, iniciada en mayo pasado con el ingreso de diez nuevos miembros, ocho de ellos antiguos satélites del extinto bloque comunista del Este, además de Malta y Chipre.

Bulgaria y Rumanía perdieron ese primer tren de la ampliación al Este por no haber llevado a cabo las refor-

mas políticas y económicas exigidas por la UE. «Esta ampliación es la que se registrará en la historia como la de la reunificación de Europa», señaló el presidente de la Comisión Europea, Durao Barroso.

CLAÚSULA DE SALVAGUARDIA.

El presidente del Parlamento Europeo, Josep Borrell, recordó que Bulgaria y Rumanía tendrán ahora dos años hasta que la adhesión entre en vigor, en los que podrá ser invocada una cláusula de salvaguarda que retrasará su ingreso en un año, hasta 2008, si incumplen los compromisos adquiridos con la UE. La Comisión Europea debe evaluar los progresos de los dos países en noviembre próximo, cuando se podrá invocar la cláusula de salvaguarda.

Los líderes europeos coincidieron en señalar ayer «el difícil camino» seguido por Bulgaria y Rumanía en su andadura hacia Europa, en la que «tu-

vieron que remodelar sus sistemas económicos y sociales para adaptarse a las normas europeas», señaló Juncker.

Entre otras cosas, la UE exige a Bulgaria y Rumanía que refuercen la independencia de su sistema judicial y hagan mayores esfuerzos para combatir la corrupción, y a Rumanía que adopte medidas para controlar su frontera, que será la más larga de la Unión Europea.

El primer ministro búlgaro, Si-meón de Sajonia-Coburgo, declaró que su país «se centrará en las reformas pendientes con constancia y pragmatismo».

Por su parte, el primer ministro rumano, Traian Basescu, calificó el ingreso en la UE como «el cumplimiento de un sueño» y aseguró que su país «tomará con gran seriedad su futuro papel de guardián de una gran parte de la frontera oriental de la Unión».

Jiri Paroubek sustituirá a Gross como primer ministro checo tras su dimisión

EUROPA PRESS / PRAGA

El presidente Vaclav Klaus anunció ayer el nombramiento de Jiri Paroubek como nuevo primer ministro de la República Checa para sustituir a Stanislav Gross, quien dimitió también ayer después de semanas de crisis política por un escándalo sobre la financiación de un apartamento de lujo. Klaus anunció la designación

de Paroubek horas después de que Stanislav Gross presentase su dimisión. El nuevo primer ministro, de 52 años de edad, es vicepresidente del partido Social Demócrata y fue ministro de Vivienda en el Gobierno de Gross.

Según la Constitución checa, el gabinete se disuelve cuando dimite el primer ministro. Klaus espera nombrar un nuevo Gobierno

después del próximo lunes. Los socialdemócratas y su coalición, los cristianodemócratas y la unión liberal, llegaron a un acuerdo según el cual en el gabinete de Paroubek podría incluir cuatro nuevos nombres, pero los principales ministros permanecerían en sus puestos. Los 18 nuevos miembros del gabinete estarían a favor de entrar en la UE.

La crisis política en el país comenzó poco después de este año, cuando Gross fue incapaz de explicar qué ocurría en su departamento. En un primer momento dijo que la financiación la realizó con la ayuda de su hipoteca, pero más tarde aseguró que le pidió dinero a su tío. Medios checos divulgaron que su tío había perdido dinero a un conocido.

La Arandina no aguantó la presión y cedió la cuarta plaza

Veintidós jornadas y ciento sesenta y ocho días después, la Segoviana regresa a las posiciones que dan derecho a jugar la fase de ascenso

• La extraordinaria racha de resultados de la Segoviana, con un pleno de victorias en los últimos cinco partidos, ha llevado al equipo hasta la cuarta posición, con dos puntos de ventaja sobre la Arandina, y a dos de la tercera plaza que ocupa el Ávila.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
En la duodécima jornada de liga, la Gimnástica Segoviana salía de los puestos de fase de ascenso, y poco a poco se iba sumiendo en una grave crisis de resultados que dejó al equipo en una situación muy complicada en la tabla al final de la primera vuelta, obligado a conseguir un buen número de victorias si quería recuperar una de las cuatro primeras plazas.

Casi medio año más tarde, veintidós jornadas han transcurrido, la Segoviana ha vuelto a ocupar una de las cuatro primeras posiciones. Primero fue el Norma quien no pudo soportar el ritmo de buenos resultados que obtuvo el equipo gimnástico, después el Salamanca B cedió su puesto en el encuentro que le midió a la Segoviana en El Helmántico, y finalmente la Arandina no ha podido superar la presión a la que le ha sometido el equipo azulgrana, que con sus cinco victorias consecutivas se ha colocado en el cuarta plaza, a dos del Ávila, a cuatro del Valladolid y a cinco del Promesas Ponferrada, líder de la liga. El equipo atraviesa su mejor momento de la temporada, y solo piensa en aprovecharlo para seguir subiendo posiciones.



La Segoviana es el equipo más goleador del grupo, y eso repercute en su actual clasificación // JUAN MARTÍN

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 31	10 ABRIL	◆ JORNADA 32	17 ABRIL	◆ JORNADA 33	24 ABRIL
1. Valladolid B	64	1. Valladolid B	67	1. Ponferrada	69
2. Ponferrada	63	2. Ponferrada	66	2. Valladolid	68
3. Ávila	62	3. Ávila	65	3. Ávila	66
4. Arandina	59	4. Arandina	62	4. Segoviana	64
5. Segoviana	58	5. Segoviana	61	5. Arandina	62
6. Salamanca B	55	6. Salamanca B	55	6. Salamanca B	58
7. Norma	53	7. Norma	53	7. Numancia B	55
8. Numancia B	51	8. Numancia B	52	8. Norma	53
9. Leonesa B	47	9. Leonesa B	50	9. Leonesa B	50
10. Huracán	47	10. Huracán	47	10. Huracán	48
11. Hullera	44	11. Hullera	44	11. Hullera	45
12. Becerril	40	12. Becerril	41	12. Becerril	41

▶ ANDRÉS PEIRO

«En un momento del partido temí que el árbitro lo suspendiera»

«Antes el objetivo era ser cuarto, ahora tiene que ser acceder a la tercera plaza que ocupa el Ávila»

▶ AGUSTÍN

«Lo más difícil ya está hecho, pero no podemos quedarnos ahí»

«Tenemos capacidad para ganar también los cinco partidos que restan»

▶ DAVID GARCÍA

«Este es el año de quitarse de encima las supersticiones»

«En campos como los de Norma o Hullera es muy fácil perder puntos»

GOLES

Ocho equipos se quedaron en cero

Veintitrés goles mal repartidos. Ese puede ser el balance de la trigésimotercera jornada de liga, en la que ocho equipos se quedaron sin marcar, entre ellos el que hasta entonces era líder, el Valladolid B, y en dos encuentros se vieron la mitad de los goles totales conseguidos. La mención especial se la lleva el Salamanca B, que se «ensañó» con el Lernoño, al que hizo seis goles. Cinco se pudieron presenciar en el partido que jugaron Numancia B y Arandina, que acabó con la victoria soriana y los lamentos de los burgaleses, que se quejaron de la actuación arbitral.



David García, un todoterreno necesario en cualquier equipo // JUAN MARTÍN

DAVID GARCÍA

Se ha hecho con el puesto en la banda

El centrocampista azulgrana, trabajador donde los haya, ha ido jornada a jornada buscando su sitio en el once titular sin hacer demasiado ruido, y cuando ha tenido su oportunidad no la ha desaprovechado. En un terreno de juego como el de San Leonardo de Yagüe, donde la técnica queda relegada a un segundo plano y es la fuerza física la que prima en el juego, David, que tenía buenas vibraciones antes del comienzo del choque, supo encontrar su sitio y ser uno de los destacados en la zona ancha del campo. Jugadores como él también son necesarios en cualquier equipo.

PRÓXIMA JORNADA

De nuevo partidos interesantes

La próxima jornada, trigésimocuarta de la competición, tendrá de nuevo enfrentamientos muy interesantes. El Promesas de Ponferrada recibe al Salamanca B en un encuentro de claro pronóstico local, aunque el filial charro no es un equipo del que el líder se pueda fiar. El Valladolid recibe a la Medinense en un derby relativamente asequible, mientras que el Ávila también juega en casa, aunque frente a un hueso más duro de roer como es el Norma. La Arandina buscará recuperar la cuarta plaza en su partido ante una Leonesa B que está en un buen momento de forma.

FÚTBOL SALA

El Cuéllar ganó al Aldeamayor, que se equivocó al final

6	CUÉLLAR
3	ALDEAMAYOR

CUÉLLAR MARIANO RICO: Fernando, Balle, Luis, Mara y Rodri, equipo inicial, Luis, Josué, Gonza, Rodrigo y Javi.
ALDEAMAYOR: Marcelino, Luis Carlos, Roberto, Julián y David, equipo inicial, Ángel, Ignacio, Javier, Iván, Nacho y Abel.

ÁRBITROS

Sabugo y Santos, de León. Mostraron tarjetas amarillas a Mara, Rodri y Luismi por los locales, y a Roberto, Julián, Ángel, Javier y Nacho por los visitantes.

GOLES

0-1 (m.7) David; 1-1 (m.11) Mara; 1-2 (m.17) Ignacio; 2-2 (m.21) Mara; 3-2 (m.37) Mara; 3-3 (m.37) Ángel; 4-3 (m.37) Balle; 5-3 (m.38) Mara; 6-3 (m.39) Javi.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Cuéllar Mariano Rico consiguió la victoria en un partido igualado, en el que los contragolpes del Aldeamayor trajeron por la calle de la amargura a los locales en los primeros veinte minutos.

En la segunda parte, y tras igualar Mara el encuentro, el conjunto visitante buscó la victoria empleando el portero-jugador, variante que no le salió nada bien. El Cuéllar solo tuvo que defender con criterio para sentenciar el partido al contragolpe.

El Arlequín logró puntuar en la cancha del segundo

5	ROPASA ILVA
5	ESP. ARLEQUÍN

ROPASA ILVA: José Antonio, Juan, Israel, José Román e Iván, equipo inicial, Jesús, Miguel Ángel y Javier.

ESPINAR ARLEQUÍN: Dueñas, Felipe, Pirri, Fran y Chiqui, equipo inicial, Sergio Sánchez, Enrique, Raúl, Sergio Martín y Víctor.

ÁRBITROS

Partearroyo y Mozo, de Valladolid. Mostraron tarjetas amarillas a Jesús por los locales, y expulsaron por doble amonestación a José Román, y por azul directa a Javier.

GOLES

0-1 (m.4) Pirri; 1-1 (m.10) José román; 1-2 (m.19) Felipe; 2-2 (m.20) José román; 3-2 (m.20) Javier; 3-3 (m.25) Fran; 4-3 (m.28) José Román; 5-3 (m.31) Víctor (p.p.); 5-4 (m.34) Pirri; 5-5 (m.37) Chiqui.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Espinar Arlequín logró sumar un punto de la complicada cancha del Ropasa Ilva, segundo clasificado, en un encuentro muy duro que no se decidió hasta el final, puesto que las alternativas fueron constantes. Tras haber jugado un buen primer tiempo, los segovianos vieron cómo en el último minuto pasaban del 1-2 al 3-2. En el segundo tiempo, y pese a marchar con dos goles de desventaja, lograron empatar.

BALONCESTO PRIMERA MASCULINA

Segovia acogerá la fase de ascenso a Liga EBA

La Federación Territorial acabó eligiendo la oferta que presentó la UDS

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Finalmente se despejó la incógnita, y Segovia acogerá durante los días 6, 7 y 8 del próximo mes de mayo la fase de ascenso a Liga EBA, que disputarán los equipos de la UDS Caja Segovia, Maderas Peralta de Salamanca, Atlético Avilesina y Universidad de Cantabria.

La comisión delegada de la Federación de Baloncesto de Castilla y León tenía dos ofertas encima de la mesa para escoger. La que presentaba Segovia, apoyada por el respaldo institucional del ayuntamiento y por unas buenas actividades paralelas al campeonato en sí, y la que puso sobre la mesa el Maderas Peralta de Salamanca, que se basaba en la gran tradición de baloncesto que tiene la capital charra, y en la excelente instalación deportiva que es el pabellón Wurzburg, con capacidad para tres mil aficionados. La decisión se tomó a media tarde de ayer, otorgando finalmente al club segoviano la organización de la fase de ascenso

REACCIÓN. El entrenador de la UDS, Arturo Álvarez, no podía ocultar su satisfacción al enterarse de la concesión de la fase de ascenso a su club, "es una gran noticia, porque era lo que todos deseábamos, que la competición decisiva se jugase en nuestra casa, delante de nuestros aficionados. Espero que ésta sea una fase de ascenso para recordar".

El técnico de la UDS no tiene



La UDS se jugará el ascenso ante sus aficionados / FERNANDO PEÑALOSA

reparos ni siquiera en los rivales que le han tocado en suerte al equipo, "aunque no hay que fiarse, puesto que si se van a jugar el ascenso será por algo". De todas formas, que conjuntos del potencial de Zarzuela Maristas o Baloncesto Gijón no hayan conseguido

clasificarse para esta fase de ascenso no deja de ser importante, "esto lo habríamos firmado todos hace un mes. Ahora ya hay que pensar en la organización, y preparar el primer partido de este campeonato, que será decisivo para la suerte del equipo".

CICLISMO VUELTA A SEGOVIA



El Adelantado renueva su colaboración con la Vuelta. En la tarde de ayer el director de la Vuelta Ciclista a Segovia, José González, y el director comercial de EL ADELANTADO, David Matarranz, renovaron el convenio de colaboración por el que el decano de la prensa segoviana volverá a ser el Diario Oficial de vuelta, que se presenta más interesante que nunca. / FOTO: F. PEÑALOSA

FÚTBOL SALA

El Autoescuela El Pinar goleó al campeón de la Liga

EL ADELANTADO / SEGOVIA

No defraudó el Autoescuela El Pinar & El Henar a las más de 400 personas que se dieron cita en el pabellón de Santa Clara en el último partido de liga, ante un La Salle Palencia que llegó como campeón de liga y con la motivación añadida de tener que preparar la fase de ascenso a División de Honor.

Las jugadoras del Autoescuela El Pinar & El Henar eran en todo momento conscientes de todo lo que se jugaban en este partido, no solo el conseguir sentenciar la liga en la segunda posición de la tabla, sino que además estaba en juego el conseguir el ascenso a la prácticamente creada División de Plata, pero el excelente trabajo realizado por parte de todas las jugadoras, junto con la masiva respuesta de la afición, que no paró en ningún momento de llevar en volandas a sus jugadoras hacia el triunfo, hizo que se consiguiera la victoria.

Jugaron por el Autoescuela El Pinar & El Henar: Natalia, Rebeca, Marina (1), Irene (1), María (2), Elena (1), María F. (1), Irene F. (1), Yoli y Sara (1).

TENIS

A. González Maseda estará de nuevo en el Open Castilla y León

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La empresa segoviana Alberto González Maseda volverá a estar de nuevo en los XX Internacionales de España en Pista Rápida Villa de El Espinar. Sus responsables y el director del torneo, Javier Martínez, han renovado el acuerdo de colaboración que mantenían suscrito y por el cual la entidad aportará al campeonato el material necesario para la realización durante el torneo de más de 50.000 fotocopias.

PATROCINADORES EN VALENCIA.

Dos de los habituales patrocinadores del Open Castilla y León estuvieron presentes en el III Open de la Comunidad Valenciana. Estructuras Röder, responsable del montaje de las instalaciones del Villa de El Espinar, se encargó por segundo año consecutivo de la calle de los stands del torneo levantino, de su village y de las gradas de las distintas pistas. Por su parte, Segura Viudas contó con un stand en el campeonato y una zona en su village.

FÚTBOL COMPETICIÓN PROVINCIAL

La primera jornada de la Copa no registró ni un solo empate

Las goleadas se combinaron con partidos igualados que no se decidieron hasta el final

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

La primera jornada de la Copa Delegación de Fútbol no registró ni un solo empate. Los equipos no especularon con los marcadores.

GRUPO A

PRÁDEÑA 6 - AYLLONESA 0

El Prádena ganaba por un solitario gol con la llegada del descanso, pero en el segundo período tuvo una gran racha de aciertos en el remate que le dieron una contundente victoria.

CABEZUELA 3 - SEPÚLVEDA 0

Fue otro partido que se decidió en la segunda parte, puesto que al final del primer tiempo el marcador señalaba el empate a cero. Los locales sentenciaron su victoria tras el descanso.

GRUPO B

AT. ABADES 0 - SEGOVIANA 4

La Segoviana comienza la Copa como terminó la Liga, ganando partidos y liderando su grupo de clasificación.

UNAMI 4 - VALSECA 2

Los tres goles que logró Fernando García para el Unami dejaron sin opción a un Valseca que luchó por ganar al menos un punto.

GRUPO C

CANTIMPALOS 2 - MONTERESMA 0

El Cantimpalos acabó con diez, y el Monteresma con nueve en un partido que se decidió en los segundos cuarenta y cinco minutos y que terminó decantándose a favor del equipo local.

BULGARIA 0 - LA GRANJA 4

La resistencia del conjunto búlgaro duró cuarenta minutos, los que tardó el campeón de la Segunda Provincial en conseguir su primer gol.

GRUPO D

NAVAS ORO 2 - CUÉLLAR 3

A dos minutos para el final del partido Víctor Marcos llevó la alegría a las filas cuellaranas, con una victoria que en ningún momento estuvo clara por el buen hacer del Navas de Oro.

VALLELADO 3 - COCA 4

Fue un encuentro tremendamente igualado y espectacular que se decidió por la mínima.

GRUPO E

CARBONERO 4 - V. CASTILLO 0

El Carbonero no tuvo excesivos problemas para ganar y en la segunda parte goleó.

TURÉGANO 2 - MOZONCILLO 1

Remontada del conjunto local, que marcó el gol de la victoria en el segundo minuto del descuento.



Los equipos de la provincial no tienen término medio, o golean o no deciden sus partidos hasta el final / J. MARTÍN

FÚTBOL EL PARTIDO DE LA JORNADA

El Cantalejo marcó ocho goles en el campo del Riazano

4	SP. RIAZANO
8	CANTALEJO

SPÓRTING RIAZANO: Mariano, Pablo, Ángel, Martín, Palermo (Victor, m.56), David, Borja, Jesús, Carlos, Iván y Gregorio.

CP CANTALEJO: Ricardo (Fresneda, m.46), Lobo (Carlos, m.58), Enrique, Luis, Sergio Sanz, Isaac, Sanz, Alberto, Toño, Sergio San Bruno y Santiago

ÁRBITRO

Matesanz Gómez, asistido por Toledo y Barrio. Mostró tarjetas amarillas a Gregorio, Ángel y Carlos por los locales, y a Lobo, Isaac y Santiago por los visitantes.

GOLES

1-0 (m.7) Iván; 1-1 (m.11) Toño; 1-2 (m.15) Sergio San Bruno; 1-3 (m.19) Lobo; 1-4 (m.32) Sergio San Bruno; 2-4 (m.34) Carlos; 2-5 (m.37) Alberto; 2-6 (m.51) Toño; 3-6 (m.64) Víctor; 4-6 (m.82) Víctor; 4-7 (m.88) Alberto; 4-8 (m.89) Sergio Sanz.

J.M. / SEGOVIA

Spórting Riazano y Cantalejo se olvidaron de las defensas y jugaron un encuentro de poder a poder, donde acabó imponiéndose la mayor pegada del equipo briquero, que logró una victoria muy meritoria. No todos los días se consiguen ocho goles jugando fuera de casa, ni en competición provincial ni en ninguna otra.

Fueron los locales quienes se adelantaron en el marcador a poco de iniciarse el partido. Pero la reacción del Cantalejo fue fulgurante, y a la media hora de encuentro el marcador ya señalaba un contundente 1-4.

Pero el conjunto de Riazano no pensaba en rendirse ni mucho menos, y antes del descanso había

logrado un segundo gol. A pesar de ello, al descanso se llegó con la renta de tres goles favorable al cuadro visitante.

A los seis minutos de la reanudación, Toño de Diego marcaba un sexto gol para el Cantalejo que parecía sentenciar el partido. El Riazano realizó un cambio, entrando en el campo Víctor Martín, que estuvo de lo más acertado, llevando el partido de 2-6 al 4-6 faltando ocho minutos para el final, que tal y como se estaba desarrollando el partido parecía tiempo más que suficiente para marcar dos goles, que de hecho se marcaron, pero en la portería local, porque el Cantalejo ya no permitió que se le escapara la victoria.

CLASIFICACIÓN GRUPO A

Prádena 6 - G.Ayllonesa 0
Cabezuela 3 - Sepúlveda 0
Sp. Riazano 4 - Cantalejo 8

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Prádena	3	1	1	0	0	6	0
2 Cantalejo	3	1	1	0	0	8	4
3 Cabezuela	3	1	1	0	0	3	0
4 Sepúlveda	0	1	0	0	1	0	3
5 Sp. Riazano	0	1	0	0	1	4	8
6 G.Ayllonesa	0	1	0	0	1	0	6

JORNADA 2

C.P. Cantalejo-C.P. Cabezuela
C.P. Sepúlveda-C.D. Prádena
Gª. Ayllonesa-Spórting Riazano

CLASIFICACIÓN GRUPO B

Atlético Abades 0 - Segoviana B 4
Unami 4 - Valseca 2
Descansó: Villacastín

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 G.Segoviana B	3	1	1	0	0	4	0
2 Unami CP	3	1	1	0	0	4	2
3 Villacastín	0	0	0	0	0	0	0
4 Valseca	0	1	0	0	1	2	4
5 Atlético Abades	0	1	0	0	1	0	4

JORNADA 2

A.D. Villacastín-Unami C.P.
C.F. Valseca-Atlético Abades
Descansa: S.D. Gª. Segoviana "B"

CLASIFICACIÓN GRUPO C

Cantimpalos 2 - Monteresma 0
Bulgaria Teofani 0 - La Granja B 4
Descansó: Pinillos

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 La Granja B	3	1	1	0	0	4	0
2 Cantimpalos	3	1	1	0	0	2	0
3 Pinillos	0	0	0	0	0	0	0
4 Monteresma	0	1	0	0	1	0	2
5 Bulgaria Teofani	0	1	0	0	1	0	4

JORNADA 2

C.D. Cantimpalos-C.D. Pinillos
C.P. Monteresma Atalaya-La Granja "B"
Descansa: C.B. Bulgaria-94 Teofani

CLASIFICACIÓN GRUPO D

Navas de Oro 2 - Cuéllar Sol 3
Vallelado 3 - Coca 4
Descansó: Sanchoño

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Coca	3	1	1	0	0	4	3
2 Cuéllar Sol	3	1	1	0	0	3	2
3 Sanchoño	0	0	0	0	0	0	0
4 Vallelado	0	1	0	0	1	3	4
5 Navas de Oro	0	1	0	0	1	2	3

JORNADA 2

C.D. Coca-C.D. Navas De Oro
C.D. Sanchoño-C.F. Vallelado
Descansa: C.B. Cuéllar Sol Exclu.

CLASIFICACIÓN GRUPO E

Carbonero El Mayor 4 - Virgen del Castillo 0
Turégano 2 - Mozoncillo 1
Descansó: Puentecanto

	Pt	J	G	E	P	GF	GC
1 Carbonero	3	1	1	0	0	4	0
2 Turégano	3	1	1	0	0	2	1
3 Puentecanto	0	0	0	0	0	0	0
4 Mozoncillo	0	1	0	0	1	1	2
5 Virgen Castillo	0	1	0	0	1	0	4

JORNADA 2

C.P. Mozoncillo-C.P. Carbonero El Mayor
Puentecanto Navalmanzano-Turégano C.F.
Descansa: Virgen del Castillo

PROMOCIÓN

Sorteamos 10 entradas para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

C. D. Numancia "B"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 1 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra **ADELANTADO ENTRADAS SEGO**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 29 de abril a partir de las 12 horas. A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. Una entrada por persona

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

Laporta afirma que el Barcelona tiene la Liga al alcance de la mano

El dirigente azulgrana invita a sus jugadores a que mantengan la concentración hasta el final

EFE / BARCELONA

Joan Laporta, presidente del Barcelona, admitió que, tras la victoria de su equipo en Málaga (0-4), el título de Liga casi lo puede tocar, pero invitó a sus jugadores a que mantengan la concentración en los cinco partidos que restan hasta la conclusión del campeonato.

Laporta reconoció que el trofeo liguero está «cada vez más cerca, pero hay que seguir trabajando de la misma manera que hasta ahora».

El dirigente azulgrana se negó a pronosticar la jornada en la que prevé que se obtendrá matemáticamente la Liga y defendió una línea de «máxima prudencia».

«El título casi lo podemos tocar, pero no nos lo tenemos que creer», insistió el presidente del Barcelona, quien recurrió de inmediato al tópico de que «cada uno de los cinco partidos que quedan es una final», tras lo que se declaró complacido con la «mentalidad» de la plantilla.

SIN SORPRESAS. Joan Laporta aseguró que no le había sorprendido la victoria de Málaga, pese a la presión impuesta por el Madrid con su triunfo del sábado.

Laporta huyó de previsiones sobre el campeonato del título, porque «ya habrá tiempo», y abogó en cualquier caso por un «alto grado de espontaneidad».



Joan Laporta, presidente del Barcelona. /EFE

Laporta recordó una vez más que la Liga depende del Barcelona, «pero hay que sumar los puntos de tres en tres».

Por su parte, Oleguer Presas reconoció que su equipo tiene «la Liga en sus manos» y que los seis pun-

tos de ventaja sobre el inmediato perseguidor, el Madrid, son «importantes», pero «todavía pueden pasar muchas cosas».

El central azulgrana instó a sus compañeros a no bajar los brazos, tras lo que respondió a las denun-

cias de las últimas semanas sobre supuestas ayudas arbitrales al Barcelona.

«Eso son tonterías», manifestó al respecto el canterano barcelonista, quien consideró que los favores de los colegiados pierden valor en un

LAS DECLARACIONES

►LUDOVIC GIULY

«La presión está en Madrid»

Ludovic Giuly, uno de los goleadores del Barcelona en la jornada de este pasado fin de semana, ve la Liga cerca, aunque se mantiene en la línea de prudencia que destilan los diferentes estamentos del club a la espera de que las matemáticas confirmen el éxito en el campeonato. El jugador francés también subrayó que el Barcelona sigue a seis puntos del Madrid y que «eso es lo más importante». «El partido de este domingo era trascendente y el equipo estuvo bien, concentrado y consciente de que, para ganar la Liga, había que ganar cuatro encuentros. Tras el triunfo de Málaga ahora son tres victorias las que asegurarían el título a los azulgrana», añadió. Giuly aseguró además que el éxito que obtuvo el sábado el Madrid ante el Villarreal (2-1) no le puso nerviosos. «La presión está en Madrid, no aquí», subrayó. Sobre el tanto de cabeza que marcó pese a su baja estatura, el francés explicó que fue una mezcla de «intuición y suerte», así como que es el tercero que consigue de esta forma en su carrera profesional, el primero en España.

campeonato de tantas jornadas como es la Liga.

A Oleguer no le preocupan las presiones que llegan desde Madrid, «porque si el Barcelona hace su trabajo no se le puede escapar este título».

El danés Gravesen podría jugar ante la Real Sociedad

El centrocampista se recupera de un esguince en el tobillo derecho

EFE / MADRID

Thomas Gravesen, centrocampista danés del Real Madrid, podría estar recuperado de su esguince en el tobillo derecho para el próximo encuentro liguero del Real Madrid ante la Real Sociedad en el estadio de Anoeta.

El madridista, que se lesionó el pasado 13 de abril durante un entrenamiento y que se ha perdido los dos últimos encuentros de Liga del equipo, ha estado ejercitando la movilidad de su tobillo con sesiones de entrenamiento en el campo y en el gimnasio con ayuda de los fisioterapeutas del club.

El centrocampista danés será examinado hoy por los médicos del club, quienes decidirán si puede entrenar con el resto del grupo o si continúa con sus sesiones individuales

SALGADO. Aunque recuperé al centrocampista danés, Vanderlei Luxemburgo cuenta con la baja segura de uno de sus hombres más importantes, Michel Salgado, el único

que no tiene un sustituto claro en toda la plantilla.

Es por eso que el técnico brasileño tendrá que emplear toda la semana en buscarle un suplente, como pasó cuando el gallego estuvo de baja el mes de febrero, justo cuando el equipo fue eliminado de la Liga de Campeones por el Juventus.

Entonces, Luxemburgo se inclinó en un principio por Raúl Bravo, lateral izquierdo, para sustituir a Salgado, aunque esa opción parece perder fuerza en estos momentos.

Para el sábado todo hace indicar que hay dos futbolistas que cuentan con más opciones de ser titulares: el centrocampista Albert Celades y Miguel Palencia, lateral derecho del filial.

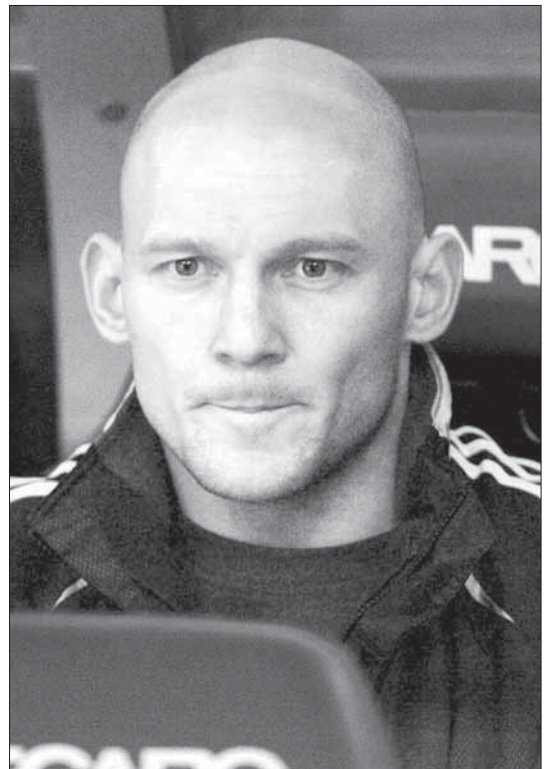
El primero ya jugó en esta posición en varias ocasiones antes de llegar al Real Madrid y en pretemporada con Carlos Queiroz en el banquillo, además de algunos minutos esta campaña.

En caso de jugar Celades en el la-

teral derecho, dispondría de una de sus últimas oportunidades de vestir la camiseta blanca, puesto que abandonará el club el próximo mes de junio.

DOS BAJAS MÁS. Las otras dos bajas en el once titular con las que contará Luxemburgo tienen soluciones más previsibles. Así, la del argentino Walter Samuel, sancionado, será cubierta por Iván Helguera, que el pasado sábado ya jugó unos minutos contra el Villarreal tras superar una fuerte gastroenteritis que le dejó fuera del equipo, gran parte de la semana pasada. Helguera formará pareja defensiva con Francisco Pavón, que disputará su tercer partido consecutivo.

La otra baja del conjunto blanco es la del francés Zinedine Zidane, expulsado el pasado sábado. Su puesto tiene varios novios, aunque entre el argentino Santiago Hernán Solari, José María Gutiérrez «Guti» y Luis Figo saldrá el futbolista titular.



Thomas Gravesen, centrocampista del Real Madrid. /EFE

FÚTBOL

BREVES

ESPANYOL

Tamudo sufre un esguince, pero jugará en Mallorca

■ Raúl Tamudo, protagonista con dos goles de la victoria del Espanyol ante el Zaragoza (3-1), sufre un esguince en el ligamento lateral interno del tobillo izquierdo que no le debería impedir participar en el próximo partido ante el Mallorca, según informó ayer el médico del equipo barcelonés, Miquel Cervera. El capitán del Espanyol tiene el tobillo inflamado y no se incorporará al trabajo en grupo hasta el jueves de la presente semana, aunque el cuerpo médico confía en que pueda ser titular en Son Moix.

BETIS

Benjamín afirma que no pueden cometer errores

■ El centrocampista Benjamín Zardana reconoció que el Betis, después de su derrota como local ante la Real Sociedad (2-3) y a falta de cinco jornadas de Liga, «ya no tiene margen de error». «Tenemos posibilidades de entrar en Europa y no podemos fallar», destacó el futbolista vallisoletano, quien aseguró que el próximo domingo «todo lo que no sea ganar en Santander es un paso atrás. Hay que salir a ganar para de nuevo meterse en la zona alta de la clasificación», concluyó.

REAL SOCIEDAD

Astiazarán no se presentará a las elecciones

■ El presidente de la Real Sociedad, José Luis Astiazarán, desveló que no se presentará a las elecciones que se celebrarán el próximo 30 de junio en el club donostiarra, aunque no descartó hacerlo a las de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), todavía sin convocar. El mandatario realista, en conferencia de prensa, informó de que el Consejo de Administración habilitará en las próximas semanas «un sistema de trabajo en comisiones bilaterales» con las candidaturas que confirmen su concurrencia a estas elecciones, algo que hasta el momento solo ha hecho la plataforma «Lotural».

LIVERPOOL

Alonso, optimista ante el Chelsea

■ El español Xabi Alonso, jugador del Liverpool, se mostró optimista de cara a la semifinal de la Liga de campeones, que el club disputará mañana contra el Chelsea de Mourinho y apuntó que la victoria contra la Juventus les había dado «gran confianza». «Una vez que has vencido a la Juventus, tienes la confianza de que puedes vencerle a cualquiera», comentó.



Carlo Ancelotti, entrenador del Milan, durante la rueda de prensa. /EFE

Pirlo estará en un Milan que busca la final de la Liga de Campeones

EL PSV Eindhoven llega reforzado al encuentro tras conseguir el título liguero de Holanda

EFE / MILÁN (ITALIA)

El centrocampista Andrea Pirlo, que se ha entrenado los dos últimos días con normalidad, estará en el once inicial de un Milan que desea dejar ya prácticamente sentenciado su pase a la final de la Liga de Campeones en la ida de semifinales ante el PSV Eindhoven, que llega sabedor del favoritismo rival pero sin descartar nada.

Milán y PSV Eindhoven abrirán hoy en el estadio Giuseppe Meazza las semifinales de la Liga de Campeones 2004-05. Una eliminatoria que para la inmensa mayoría tiene claro color milanista. Y ahí ven los italianos el mayor peligro.

Además, enfrente está Guus Hiddink, un técnico que ha devuelto laureles al PSV y que ya sabe lo que es amargar una clasificación a los italianos. Lo hizo en el mundial Corea del Sur/Japón 2002, dirigiendo a la selección coreana y eliminando a la transalpina.

CLARO FAVORITO. Pero la verdad es que, al menos sobre el papel, el Milan se presenta muy superior en calidad y cantidad de plantilla al PSV. Y el técnico milanista Carlo Ancelotti recupera a su «faro» Pirlo, ausente en los últimos encuentros del campeonato liguero italiano por un problema muscular y parte fundamental en el esquema de su entrenador.

También está recuperado el delantero Filippo Inzaghi, que ya el sábado, en partido liguero ante el

Parma, jugó unos minutos.

El que no se sabe aún si podrá estar es el defensa holandés Jaap Stam, lesionado el pasado sábado ante el Parma. Su presencia o no es vital para cubrir la importante baja del suspendido Alessandro Nesta.

De no jugar Stam, entraría el veterano Alessandro Costacurta, quien el domingo cumplió 39 años, conformando la zona central con Paolo Maldini, dos de las glorias en activo del Milan.

Al Milan no le preocupa obtener un resultado corto ya que se considera capaz de ganar en cualquier campo

El resto del equipo, con la vuelta de Pirlo, será el habitual en centro del campo, mientras que en ataque todo hace presagiar que Ancelotti volverá a alinear al ucraniano Andrei Shevchenko y al argentino Hernán Crespo.

En el Milan está claro que existe optimismo; es más, se confía en dejar hoy mismo entreabiertas las puertas de la final de la Liga de Campeones. Eso sí tampoco preocupa si llegase solo una victoria «corta» ya que los milanistas se consideran capaces de ganar en cualquier campo.

El PSV llega con una especie de «piel de cordero», sabedor de su condición de víctima pero consciente de que, con ello, tiene mucho por ganar y poco que perder. Y la ilusión para lograr el pase está en marcar en Milán.

Además, llega reforzado por la consecución del título liguero de su país, en una temporada que está resultando redonda ya que también ha alcanzado la final de la Copa de Holanda y está en las semifinales de la Liga de Campeones.

En su plantel hay jugadores de excelente nivel, algunos de los cuales (casos del defensa brasileño Alex o del centrocampista Van Bommel) deseados por algún que otro grande del fútbol continental. Y con un Cocu que tras dejar el Barcelona ha vuelto a encontrar su otrora brillo.

Tiene una baja importante de Robert, con problemas de ligamentos y que puede estar varias semanas de baja.

La única duda en el once inicial parece tenerla Hiddink en la delantera, entre Vennegoor o Hesselink.

ALINEACIONES PROBABLES

Milán: Dida; Cafú, Stam o Costacurta, Maldini, Kaladze; Gattuso, Pirlo, Seedorf; Kaka; Shevchenko, Hernán Crespo.

PSV Eindhoven: Gomes; Ooijer, Alex, Bouma, Lee; Van Bommel, Vogel, Cocu; Farfan, Vennegoor o Hesselink, Park.

Árbitro, estadio y hora: Kyros Vasaras (GRE). Giuseppe Meazza. 20.45 horas.

LAS DECLARACIONES

►CARLO ANCELOTTI
«No nos molesta ser favoritos»

Carlo Ancelotti, entrenador del Milan, ha afirmado que no le molesta que se de a su equipo como el gran favorito para acceder a la final. «El PSV es un equipo experto, bien plantado y organizado, con algunos jugadores nuevos que han añadido calidad. Mi equipo no se molesta por ser considerado el favorito, tenemos una experiencia en este tipo de partidos que no es solo la individual de los jugadores veteranos», ha comentado Ancelotti.

El técnico italiano no duda en afirmar que «el Milan tiene en su ADN ser protagonista en campo internacional, una experiencia dada por la historia y la tradición de este club: además hoy no se decide nada para la final, sino que será decisiva la vuelta en Eindhoven». Para Ancelotti, el «punto fuerte» del PSV es «su óptima organización defensiva que lleva al equipo a disfrutar el contragolpe con la velocidad de sus jugadores». Sobre su colega en el banquillo rival, Guus Hiddink, dijo: «Me resulta simpático y es un óptimo entrenador».

OLIMPISMO

El plan ADO otorga 458 becas para el 2005

EFE / MADRID

El programa ADO repartirá 11,2 millones de euros entre las 458 becas que concederá este año, en el que el plan abarca por primera vez a todos los deportes olímpicos e incluye como novedades al 'softbol', a los equipos femeninos de fútbol, baloncesto, balonmano y waterpolo y a las modalidades de invierno.

El piragüista David Cal con 85.250 euros de ayuda - 60.000 por el oro en C1-1000 metros y 25.250 por la plata en C1-500-; la amazona Beatriz Ferrer-Salat con 73.000 euros -50.500 por la plata del equipo en doma y 22.500 por su bronce individual-, y el gimnasta Gervasio Deferr con 68.500, - 60.000 por el oro en salto y 8.500 por el diploma en suelo- son los deportistas que recibirán la gratificación más alta en este ejercicio.

Jaimé Lissavetzky recordó que el plan ADO para el ciclo 2005-2008 tiene ya seguros 54 millones de euros, cifra que incrementa un 31,5 por ciento los ingresos en relación a los del año 2004. El secretario de Estado para el Deporte indicó que también se ha remitido a las federaciones que se abre «un periodo de audiencia» para asignar todavía algunas becas.

«Es un plan ambicioso, riguroso y beneficioso para el deporte español. Hay condiciones suficientes para tener buenos resultados, infraestructuras, financiación, buenos deportistas y trabajo riguroso», declaró.

PEKÍN 2008. Lissavetzky, que anunció un aumento en el número de becas para el año 2006, reiteró la posibilidad de incrementar los ingresos en el próximo ejercicio con la incorporación de más patrocinadores a los catorce actuales con el objetivo de obtener los mejores resultados en Pekín 2008.

«Somos un país que va en buena dirección desde el punto de vista del crecimiento económico y nos merecemos tener el mejor deporte. Aquí estamos echando el resto para intentar que en Pekín 2008 los resultados sean lo mejor posibles», apuntó.

El presidente del Comité Olímpico Español (COE), José María Echevarría, afirmó que las condiciones del programa, por la cuantía de las ayudas y el número de becados, permiten «mejorar el nivel actual» y «ser optimistas de cara al futuro».

«Tenemos un ADO mejor en cantidad y en calidad porque se da más dinero a los deportes que logran mejores resultados y se aplican criterios más flexibles aún siendo un programa exigente», concluyó.

BALONCESTO

Alberto Herreros, un mes de baja

Alberto Herreros, capitán del Madrid de baloncesto, fue operado con éxito de una rotura de ligamento en la mano izquierda y habrá de permanecer un mes inactivo, según informó el club. Herreros sufrirá un esguince de grado tres, con rotura completa del ligamento colateral cubital del dedo pulgar de la mano izquierda. El jugador permanecerá diez días enyesado y después, una vez que le sean retirados los puntos, llevará una férula más cómoda. Después de tres semanas quedará liberado de la protección.

CICLISMO

Armstrong acaba quinto en el Tour de Georgia

El canadiense Gordon Fraser (Health Net) ganó al esprint la última etapa del Tour de Georgia de ciclismo, disputada entre Blairsville y Alpharetta, sobre 201,5 kilómetros, que sirvió para homenajear al campeón de la carrera, el estadounidense Tom Danielson (Discovery Channel). El triunfador de la prueba y su jefe de escuadra, Lance Armstrong, entraron en el mismo tiempo que Fraser. Lance Armstrong terminó quinto de la general.

TENIS

Nadal no se siente presionado

Rafael Nadal declaró que tras sus triunfos no se siente presionado por el entorno. «Tengo 18 años e intento disfrutar en la pista, que es lo más importante. Soy el mismo ahora, séptimo en la ATP, que hace tres meses, cuando ocupaba el puesto 56», dijo. Nadal admitió que desconoce hasta dónde puede llegar en el mundo del tenis: «No lo sé. He trabajado fuerte y me he preparado toda mi vida para hacer lo que estoy haciendo. Espero seguir en esta línea», concluyó.

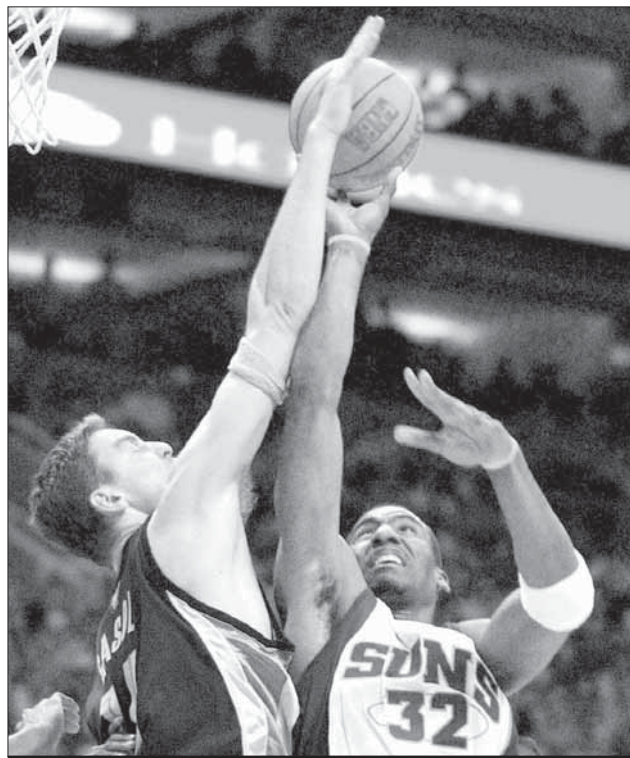
GOLF

Olazabal regresa a la elite

El español José María Olazábal ha vuelto a ocupar un sitio en la elite del golf mundial, el primero de los objetivos que se marcó a comienzos de la temporada, después de acariciar en Houston otro título del circuito estadounidense que, finalmente, se adjudicó el filipino Vijay Singh. Olazábal, de 39 años, regresa a la elite aunque siga sin levantar un trofeo -ya han transcurrido más de dos años- y se encuentre próximo al último empujón que le coloque entre los 50 mejores del mundo. Ahora es sexagésimo.

BALONCESTO

NBA



Los Grizzlies inician con derrota la fase final.

El factor sorpresa siempre es el que decide en cada uno de los partidos de la fase final de campeonato y los Suns de Phoenix lo tuvieron con el pívot reserva Steven Hunter que salió al rescate del titular Amare Stoudemire y con 16 puntos fue la clave para que consiguiesen la victoria por 114-103 ante los Grizzlies de Memphis. El triunfo permitió a los Suns ponerse con la ventaja de 1-0 en la serie de la primera ronda de la fase final que disputan al mejor de siete. Pau Gasol cumplió con 16 puntos (8 de 19 tiros de campo y 0-1 desde la línea de personal), 7 rebotes, dos asistencias y dos tapones en 26 minutos que jugó para los Grizzlies.

/FOTO: EFE

ATLETISMO

MARATÓN

Rey, Ríos y Martínez, equipo para los Mundiales

EFE / MADRID

Julio Rey, José Ríos y Chema Martínez están llamados a integrar el equipo español de maratón para los Mundiales de Helsinki, en agosto próximo, al ser los tres únicos que cumplen el requisito indispensable de haber hecho la marca mínima requerida.

Rey venció el pasado domingo por tercera vez en el maratón de Hamburgo con la segunda mejor marca mundial del año (2h07:38) y encabeza el ranking español, seguido de Pepe Ríos, que fue segundo el 6 de marzo en Otsu (Japón) con 2:09.03, y de Chema Martínez, que el 10 de abril hizo en Rotterdam una marca de 2h11:56, al límite del registro exigido de 2h12.00.

En categoría femenina ninguna atleta española ha conseguido la marca mínima exigida por el Comité Técnico (2h32:00) para asistir a los mundiales.

España podrá llevar a Helsinki, además de a los tres atletas seleccionados para luchar por el título, a otros dos con miras a formar equipo para la Copa del Mundo de maratón, que se disputa simultáneamente con el Mundial, aunque solo puntúan los tres mejores.

ANUNCIO OFICIAL. La Federación Española anunciará oficialmente el equipo mundialista de maratón a primeros de mayo, aunque el margen de maniobra es mínimo en hombres, ya que la temporada de maratones de pri-

mavera está a punto de acabar

El atleta español Julio Rey, con la segunda mejor marca mundial del año (2h07:38), lanzó un mensaje de optimismo a quienes, como Alberto García, se enfrentan al reto de disipar toda sospecha volviendo por sus fueros tras la condena: hay vida después de un positivo.

Alberto García, distinguido en 2002 como deportista español del año, dio positivo por EPO en marzo de 2003 tras competir en los Mundiales de cross de Lausana y terminará de cumplir su sanción el 9 de junio próximo.

La trayectoria impecable de Julio Rey desde su reaparición concede crédito a sus protestas de inocencia.

CICLISMO

VUELTA A ROMANDIA

Los mejores esprinters y Cunego afinan en vísperas del Giro de Italia

EFE / MADRID

La 59 edición de la Vuelta a Romandía, undécima prueba del Pro Tour, se disputa desde hoy y hasta el 1 de mayo con un pulso entre los mejores velocistas del pelotón y otros corredores que una semana después estarán en la salida del Giro, como Damiano Cunego.

En 6 etapas, incluida el prólo-

go de Ginebra, y un total de 656 km de recorrido, habrá oportunidades para los ciclistas de todo tipo. Al principio sonará la hora de los velocistas, donde los italianos Alessandro Petacchi (Fassa Bortolo) y Mario Cipollini (Liquigas), llevarán la voz cantante.

En la etapa reina, la cuarta, con final en alto, dos puertos de segun-

da y uno de primera y en la contrarreloj final de Lausana, los escaladores podrán exhibirse. Será el momento para el italiano Damiano Cunego (Lampre).

Entre los equipos españoles Contador, Etxebarria y Beloki, compartirán opciones en el Liberty. Aitor González en el Euskaltel y Mancebo en el Illes Balears.

Cinco países se oponen a que España siga recibiendo Fondos de Cohesión

La Comisión acoge con reservas la propuesta de Luxemburgo para conceder una prórroga de dos años • Dinamarca, Holanda, Suecia, Austria y Alemania rechazan el planteamiento

• El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, apuntó en Luxemburgo que la discusión entre los Veinticinco fue intensa y llegó a mostrar «divergencias profundas».

OTR/PRESS/ MADRID-LUXEMBURGO Cinco de los países ricos de la Unión Europea (Dinamarca, Holanda, Suecia, Austria y Alemania) se opusieron ayer a conceder a España una prórroga de dos años del Fondo de Cohesión después de 2007, cuando entran en vigor las nuevas perspectivas financieras (grandes líneas presupuestarias de la UE).

La propuesta de la presidencia luxemburguesa de que España perdiera estas ayudas de forma gradual a lo largo de 2007 y 2008 contó también en el Consejo de Ministros de Asuntos Generales con la reserva de la Comisión Europea que, aunque considera que el 'efecto estadístico' de la ampliación a Veinticinco no debe lesionar los derechos de los antiguos quince, no quiere asumir un texto sin cifras concretas.

LÍMITE DE RIQUEZA. En una reunión que sirvió para entrar de lleno en los asuntos más espinosos de la negociación más importante a la que se enfrenta la UE en estos momentos cinco de los más ricos del club dijeron no al mecanismo transitorio propuesto por la presidencia para evitar que España pierda de golpe en 2007 los más de 1.500 millones de euros que cobra anualmente desde 2000 por tener una renta inferior al 90% de la Unión Europea. Tras la ampliación, al incorporarse diez países más pobres, España se sitúa por encima de este límite.

Francia, aunque no se opuso abiertamente, recordó que el Tratado de la UE no permite entregar estos fondos si se supera el límite



El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, muestra un ejemplar de 'Don Quijote de la Mancha', EFE

de riqueza. El ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, apuntó que la discusión entre los Veinticinco fue intensa y mostró «divergencias profundas», mientras que su colega luxemburgués, Jean Asselborn, reconocía que los ministros no «ahorrraron críticas» a su propuesta, calificada de «provocativa», por la comisaria de Presupuesto, Dalia Grybauskaitė.

Sin embargo, todos los ministros celebraron que por fin las negociaciones entren en contenidos concretos, lo que permitirá a la presidencia presentar un nuevo texto corregido al Comité de Representantes Permanentes antes del 22 de mayo, fecha del 'cónclave' ministerial convocado ad hoc.

La reserva expresada por la Comisión Europea se centra en la ausencia de cifras para poder hacer una evaluación global. «La propuesta de la presidencia reduce ya el nivel de gastos previstos

Posición rígida

Los más duros en el consejo fueron los diez nuevos estados miembros, a pesar de que en líneas generales la propuesta les es favorable al focalizar toda la política de cohesión en las regiones y países más pobres. Lo que les disgusta es que se establezca un techo del 4% del PIB nacional para la concesión de fondos, como forma de asegurar las posibilidades de absorción de las ayudas.

La reunión no abordó la cuestión de los recursos ni la supervivencia del 'cheque británico', que desde los años 80 recibe el Reino Unido. El ministro de Exteriores francés, Michel Barnier, no perdió la oportunidad de pedir la eliminación del anacronismo que representan los 5.000 millones anuales que la UE devuelve a Londres.

en la propuesta de la Comisión, y la reacción no puede ser entusiasta», manifestó su presidente, José Manuel Durao Barroso. «Como principio general estamos a favor de que, en términos de cohesión, se dé prioridad a las necesidades de los nuevos países. Pero al mismo tiempo, pensamos que las regiones de los antiguos 15 estados miembros que se beneficiaban no deberían perder de forma demasiado brusca la ayuda de la solidaridad de la UE», dijo.

La discusión tampoco ablandó a los más firmes defensores de limitar los gastos en el próximo periodo a un 1% del PIB de los Veinticinco. Cinco de los seis países contribuyentes netos insistieron en sus posiciones, y sólo Francia omitió este decisivo dato, aunque se limitó a reivindicar la validez del amenazado pacto de 2002 sobre la continuidad de las ayudas agrícolas hasta 2013.

EMPRESAS

Telefónica dispondrá en 2008 de ocho millones de clientes de ADSL

EUROPA PRESS/ MADRID El presidente de Telefónica, César Alierta, adelantó ayer que en 2008 el grupo contará con más de ocho millones de clientes de ADSL en España y Latinoamérica, desde los 3 millones de abonados de finales de 2004, y más del 40% de sus clientes de telefonía móvil en España dispondrán de un terminal de tercera generación (UMTS).

Durante su intervención en la conferencia inaugural del cuarto encuentro para inversores de la multinacional, que se celebra en Barcelona, Alierta insistió en que la banda ancha y la telefonía móvil son las dos grandes oportunidades de crecimiento para Telefónica. Así, el presidente de Telefónica avanzó que el número de líneas ADSL de la compañía en España pasará de 1,6 millones en 2004 a más de 4 millones en 2008. En Latinoamérica, el número de líneas ADSL alcanzará los 4 millones el mismo año, en comparación con los 1,4 millones de finales de 2004.

En lo que respecta a la telefonía móvil, en España la compañía prevé un ritmo de crecimiento del negocio de entre el 4% y el 6% anual hasta 2008. Asimismo, estima que más del 40% de sus clientes contarán con un terminal UMTS, mientras que en 2004 sólo eran unos 30.000. Según Alierta, la intención de Telefónica es aumentar el ARPU (ingreso medio por cliente) del negocio de banda ancha ofertando servicios innovadores y de valor añadido.

CARBURANTES

Nuevo máximo de la 'sin plomo' y se mantiene el precio del gasóleo

EFE/ MADRID Los precios medios de las distintas variedades de gasolina sin plomo que se venden en España han roto sus máximos históricos por tercera vez en este mes, de acuerdo con los datos que las estaciones de servicio facilitan diariamente al Ministerio de Industria, Turismo y Comercio.

El litro de gasolina sin plomo de 95 octanos se vendía ayer a un precio medio de 94,2 céntimos de euro, 0,3 céntimos por encima del anterior máximo (marcado el 8 de abril), y acumula un alza del 12 por ciento (10,1 céntimos) desde enero.

El endeudamiento familiar para la compra de vivienda crece un 24% hasta febrero

OTR/PRESS/ MADRID

El endeudamiento de las familias para la adquisición de su vivienda sigue acelerándose. Así, en febrero de 2005 aumentó un 24%, cuatro décimas más que en enero, según los datos del Banco de España.

El crédito total recibido por los hogares españoles también aumenta su ritmo de crecimiento, al incrementarse un 20,1% hasta fe-

brero respecto al mismo periodo de 2004, 0,6 puntos por encima del aumento del 19,5% registrado en el conjunto del año pasado. Los créditos al consumo se incrementaron un 11,1% respecto a 2004.

Estos datos reflejan que el endeudamiento de los hogares españoles continúa la senda ascendente de los últimos años, al tiempo que el ahorro familiar se sitúa en

mínimos históricos.

Esta situación hace más vulnerables las decisiones de gasto de las familias ante un más que probable aumento de los tipos de interés. Hasta hace unos meses, los analistas situaban una posible alza de tipos por parte del Banco Central Europeo a principios del segundo semestre de 2005, pero en los últimos tiempos se está alargando el plazo,

al tiempo que se retrasa una dinamización del crecimiento en la zona euro.

Los préstamos concedidos por las entidades residentes a los hogares para la compra de vivienda alcanzaron 387.721 millones hasta febrero, lo que supone un incremento del 24%, por primera vez superior a la tasa hasta ahora record del 23% de mayo del 2004.

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS

NUEVA OFICINA
Matías Andray

C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
 iluminación

M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Gimnasios

GIMNASIO
Mario
Maniesa

PARA LA OPERACION BIKINI.....
 PRACTICA DEPORTE

CALLE DE SAN ROQUE
 Tel 921 43 36 22

Ocio

DESPEDIDAS DE SOLTEROS/AS
FIESTAS
 Boy's - Chicas - Drak's
 Charungas - Orquestas

TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS
 WWW.DESPEDIDASOLTEROS.COM
 agencia carolina

609 44 92 88

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores
 Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros

C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética



TU MUNDO



Centro Comercial de Segovia

Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Sala 1
 Laborables: 19,05
 Sábados y festivos: 12,00/16,30/19,05

Be Cool

Laborables: 22,00
 Sábados y festivos: 22,00
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,20

Recomendada para todos los públicos

In good company

Sala 2
 Laborables: 18,10/20,25/22,40
 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,10/20,25/22,40
 Madrugadas (viernes y sábados): 01,00

No recomendada menores de 13 años

REINAS

Reinas

Sala 3
 Laborables: 18,00/20,10/22,15
 Sábados y festivos: 12,00/16,00/18,00/20,10/22,15
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,25

Recomendada para todos los públicos

Un canguro superduro

Sala 4
 Laborables: 18,20/20,25/22,30
 Sábados y festivos: 12,05/16,10/18,20/20,25/22,30
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,45

No recomendada menores de 13 años

La maldición

Sala 5
 Laborables: 19,15/22,00
 Sábados y festivos: 12,30/16,30/19,15/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,40

No recomendada menores de 13 años

La intérprete

Sala 6
 Laborables: 18,10/20,20/22,35
 Sábados y festivos: 12,15/16,00/18,10/20,20/22,35
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,55

No recomendada menores de 13 años

El gran golpe

Sala 7
 Laborables: 18,00
 Sábados y festivos: 12,30/16,05/18,00

Recomendada para todos los públicos

Robots

Laborables: 20,00/22,20
 Sábados y festivos: 20,00/22,20
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,45

No recomendada menores de 18 años

The Ring 2

Sala 8
 Laborables: 19,10/22,00
 Sábados y festivos: 12,00/16,20/19,10/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados): 00,40

Million dollar baby



C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

Sala 1
 Viernes: 18,30
 Sábado y domingo: 16,30

Robots

Viernes: 20,30/23,45
 Sábado: 18,30/21,30/00,30
 Domingo: 18,30/21,45
 De lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

El hundimiento

Sala 2
 Viernes: 18,30/ 21,00 /23,45
 Sábado: 16,30/19,00/21,45/00,30
 Domingo: 16,30/19,00/21,45
 Lunes a jueves: 19,00/22,00

Pendiente de calificación

Sahara

Sala 3
 Viernes: 18,30/ 20,45 /23,30
 Sábado: 16,45/19,30/22,00/00,15
 Domingo: 16,45/19,15/21,30
 Lunes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

La maldición



HORARIO DE AUTOBUSES

Table with 4 main sections: SEGOVIA - MADRID, MADRID - SEGOVIA, SÁBADOS LABORABLES, and DOMINGOS Y FESTIVOS. Each section contains a grid of departure times for various routes.

Table with 4 main sections: SEGOVIA - VALLADOLID, CUELLAR - VALLADOLID, VALLADOLID - SEGOVIA, and CUELLAR - SEGOVIA. Each section contains a grid of departure times for various routes.

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

Table titled 'SALIDAS DE SEGOVIA' containing a detailed list of bus departure schedules for various destinations including Avila, Salamanca, and Madrid, categorized by day type.

Table titled 'SEGOVIA - AVILA - SALAMANCA' and 'SALAMANCA - AVILA - SEGOVIA' showing summary schedules for these routes, including arrival and departure times.

Table titled 'SEGOVIA - AVILA' and 'AVILA - SEGOVIA' showing summary schedules for these routes, including arrival and departure times.

HORARIO DE TRENES

Table showing train schedules between R2, Segovia, and Madrid. Columns include train type, destination, and departure times.

Table showing train schedules between R2, Madrid, and Segovia. Columns include train type, destination, and departure times.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no es hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación


 LA SEÑORA
D^a Petra Pecharromán Lobo
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 24 de abril de 2005
 A los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
 D. E. P.
Hijos, Antonio, Pedro y M^a Cruz Benito Pecharromán; hijos políticos, Teresa, Concha y César; hermano, Florentino; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la mañana de ayer en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen; acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar hoy día 26, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61


**NORTE-SUR:
 UN FUTURO COMÚN**

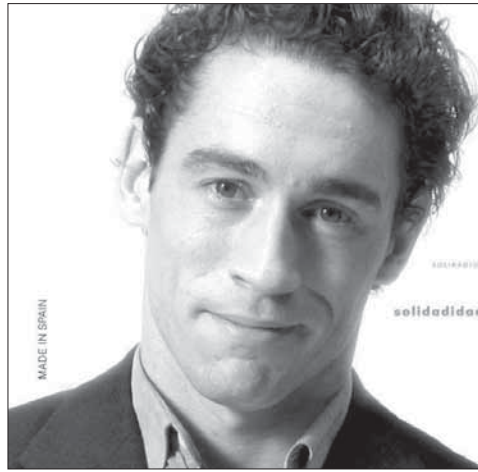
Manos Unidas
 Tel.: 902 40 07 07, www.manosunidas.org
HAZTE SOCIO

ANUNCIOS BREVES


921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA
 C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas
POR TELÉFONO 921 43 72 61
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.
TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras
TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA


- 01 ALQUILERES**
JOVEN MORENA delgadita. Si quieres un momento de relax llámame. Salidas. Visa. 650670371.
ALQUILO HOSTAL
EN CRTA. DE LA GRANJA. Totalmente equipado y en funcionamiento
Teléfono 629 22 56 32
 - 06 RELAX**
ABSOLUTA DISCRECION, Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.
 - 07 CONTACTOS**
SEGOVIA CLUB contactos, morbosos, parejas, trios, gayslesbo, sado. www.taconesaltos.com 639933919
CHICAS ESTUDIANTES liberales buscamos hombre para se-
 - JOVENES, GUAPAS,** sexys. Juntas o separadas. Máxima discreción. 675151718. También salidas.
 - EMPRESARIA MORBOSA** pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llamame 803517419.
 - MUJER ATRACTIVA** liberal. Pago generosamente por sexo con hombres. 803517972.
 - UNIVERSITARIA SEXY,** morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.
 - JOVENCITA, ATRACTIVA,** liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.
 - AMA KIRA** busca esclavo para usarlo a su voluntad. 686199116.
- (Continúa en pág. siguiente)*




¿POR QUÉ NOS CUESTA TANTO?

sorilaridad SORIRADIDAD solidadidad
 SORIRADIDAD SORIRADIDAD sollarida
 soridaridad SORIRADIDAD solidad
 SOLIRADIDAD sollaridad soridadad
 solidadidad sorilaridad

A muchas personas les cuesta pronunciar la palabra solidaridad, pero a muchas más llevarla a cabo. Si quieres colaborar con nosotros puedes hacerlo como voluntario, como socio de nuestra ONG o económicamente a través de la cuenta de La Caixa 2100-4992-01-2200007679. Porque ser solidario es cuestión de práctica.


COOPERACIÓN INTERNACIONAL
902 23 23 63
 www.ci-ong.org


Triangulo Inmobiliaria
¿ Tú Triangulas ?


Pon un triángulo en el espacio vital
BASES FUNDAMENTALES
OBJETO DEL CONCURSO:
 Consiste en un trabajo gráfico, en el que las formas, objetos o conceptos de diseño triangulares se integran o crean en sí mismos el espacio en el que viven las personas y su entorno. Se acompañará de una breve explicación escrita de los fundamentos o conceptos contemplados para el desarrollo de la idea. Se pretende apreciar las ideas y conceptos expresados independientemente de la perfección o técnica con que el trabajo se desarrolle. No importará para el juicio de los trabajos, que estos sean trazados a lapicero de un niño, o un impecable trabajo de diseño impreso, sino la idea que contenga.

TRABAJO - Gráfico acompañado de una breve explicación. Se valora la idea, no la calidad.
PRESENTACIÓN - Gráfico máximo Din A2, mínimo Din A4, explicación máximo un folio a máquina, se acompañará sobre cerrado con los datos del participante.
PLAZO - Antes del 30 de abril de 2005.
FALLO - Antes del 20 de mayo de 2005.
ENTREGA DE PREMIOS - Antes del 30 de mayo de 2005.

Triangular es...
 2º Concurso creativo e imaginativo
PREMIOS
 1º - 600,00 €
 2º - 300,00 €
 3º - 100,00 €


 Solicita las bases
 Dibujan un entorno ideal en el concepto abstracto de Triangular

Colaboran:




(Viene de la pág. anterior)

en Plaza Mayor. 921463657.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 676817352.

MUJER DE PUEBLO económicamente independiente. Busco relaciones y amistades. 803517072.

09 TRABAJO

SE NECESITA limpiadora para hotel. Teléfono 921470135.

SE NECESITA chica para peluquería. Teléfono 921196216.

SE NECESITA oficial chapista para taller Segovia. Interesados llamar en horas de oficina al 609013837.

SE NECESITA camarero camarera profesional. Buen sueldo. Razón Cervecería Giorgio.

SE NECESITA médico para residencia geriátrica. Teléfono 921561945.

CONCESION OFICIAL, por aumento de plantilla selecciona mecánicos. Teléfono 921421108.

SE NECESITA cocinero/a y ayudante de cocina. Teléfono 610521680.

SE NECESITA conductor con carnet C o E para camiones grúa en obra. Gruas Bermejo. Se valorará experiencia. 699449579.

SE NECESITA camarero con experiencia. Información Restaurante La Castellana.

SE NECESITA cocinero/a con experiencia para Restaurante

GANE HASTA 500.000 ptas. mensuales cultivando setas de gran consumo para AGROMA. Séneca, 9. 08006 Barcelona. Escribir o llamar 932188116.

SE NECESITA personal para repartir suscripciones. Teléfono 921432713.

SE NECESITA ayudante de camarero. Restaurante Amado. 670587207.

NECESITAMOS CHOFERES, personal almacén y mensajería fábrica. 625269495.

JOVEN SI quieres ganar dinero con tu coche trasladando a una persona mayor de lunes a viernes llama al 920252073.

GANA DINERO relacionando te con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajero, persianista, fontanero, calefactor, técnico reparación calderas y electricista con carnet de instalador. Autónomo con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 921412360.

SE NECESITA camarero para fines de semana. 921436326.

11 VARIOS

SOL INMOBILIARIA
www.solexclusive.com

13 VENTAS

VENDO PISO
Piso Crta. Villacastin. Nuevo. 3 dormitorios. Baño y aseo. Cocina amueblada con electrodomésticos. Exterior. Muy luminoso. 2 garajes y gran trastero. Abstenerse agencias. **653 27 74 08**

SE VENDE planta 2ª y 4ª de edificio Muerte y Vida. Sobre 85 m². Apropiado para oficinas, consultas, peluquería. 678692495.

SE VENDE piso amueblado en Sangarcía. Teléfono 679219313.

VENTA PISO grande. Alquiler piso, vivienda o despacho. Centro. 680842600.

URGE VENDER local diáfano, 137m², en Nueva Segovia. Cualquiera uso. 18.000 Euros por debajo de su precio tasado. 605185358.

VENDO PISO tres dormitorios, baño, aseo, ascensor, garaje, trastero. Amueblado. A estrenar. Ctra. Villacastin 616095428 678692498. No agencias

VENDO PISO a estrenar. Zona Ctra. Villacastin. Dos dormitorios, trastero, ascensor, gran terraza. Teléfono 921432813. Llamar noches.

EN PALAZUELOS 75 m², tres habitaciones, salón-comedor, dos baños, cocina amueblada, trastero, paquet, gas natural, exterior. Construcción 2000. 921448725.

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



AUDI A3 1,9 TDI QUATTRO 130 CV MOD 03 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 22.800 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI GENERATION 115 CV 6 VEL GARANTIZADO Precio: 16.500 €



BMW 320 D MOD.00 FULL EQUIPE+ EXTRAS GARANTIZADO Precio: 18.500 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI MOD.02 FULL EQUIPE + GPS GARANTIZADO Precio: 13.300 €



PEUGEOT 605 2.5 TD MOD 97 Precio: 7.200 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 130 CV. MOD.01 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 16.900 €



OTRAS OFERTAS:

MERCEDES E300 TD	18.000 €
FORD SIERRA 2.0 G.L.	900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 525 D	23.900 €
VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV	11.500 €
AUDI AA 1.9 TDI	10.800 €
MERCEDES C 220 CDI	24.800 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P SPECIAL	15.300 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

11 NUEVAS INSTALACIONES II POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42 (JUNTO A VIVEROS HONTORIA) 40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

www.cym-aranguren.com

EL CARMEN
3 dormitorios un baño calef. Individual ascensor VENA VERLO

CRTA. VILLACASTIN
tres dormitorios dos baños calef. Individual garaje cocina amueblada VENA VERLO

SAN JOSE
tres dormitorios un baño calef. Individual VENA VERLO

EL CARMEN
un dormitorio un baño calef. Individual en construcción VENA VERLO

SAN CRISTOBAL
tres dormitorios dos baños calef. Individual cocina amueblada VENA VERLO

VALVERDE DEL MAJANO
uno y dos dormitorios un baño calef. Individual en construcción VENA VERLO

TORRECABALLEROS
dos dormitorios un baño calef. Individual a estrenar VENA VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios un baño calef. Individual VENA VERLO

44 03 13
44 04 39

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segoviamobiliaria.com

PISOS
CHALETES
LOCALES
SOLARES
OFICINAS
FINCAS
NAVES
PROMOCIONES

segoviamobiliaria.com

sercom
Agencia de Viajes
sercom plus

OFERTAS COSTAS:
BENIDORM EN MAYO: "Hotel Princesa" 33,75 € p.c.
GUARDAMAR EN MAYO: "Hotel Campomar" 25 € p.c.
SALOU EN MAYO: "Best Hotels Ruteleta" 20,25 € p.c. (ii Además 1º niño gratis y 2º 50%!!)

AVANCE VERANO 2.005 CANCÚN
9 DÍAS TODO INCLUIDO desde 829 €
¡¡ADEMÁS 8% DESCUENTO EN RESERVA ANTICIPADA!!

SUPER OFERTA MAYO!!! LONDRES
4 DÍAS desde 327 €
AVIÓN + HOTEL

OFERTA TÚNEZ MAYO Y JUNIO
ESTANCIA 7 NOCHES EN M.P. 270 € (AVIÓN + HOTEL 4*)

ADEMÁS TENEMOS LA MAYOR OFERTA DE OCIO, ENTRADAS A ESPECTÁCULOS COMO "CABARET", "HOY NO ME PUEDO LEVANTAR"...

C/ Teniente Coronel Fernando de Castro, 11 (junto José Zorrilla) 40005 SEGOVIA
Telfs. 921 44 29 89
viajesrutilla@gruposercom.com

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA EL SALVADOR
Piso de 2 dormitorios. Garaje. Ascensor. Totalmente reformado. Muy interesante. Ref. 1.381.

SAN CRISTOBAL
Chalet adosado. 202 m2. 4 dormitorios. 2 baños. 1 Aseo. Climait. Calefacción gasoleo C. En construcción. Ref. 1.537.

ZONA SAN JOSE
Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Calefacción acumuladores. Precio muy interesante. Ref. 1.770.

LOS ANGELES DE SAN RAFAEL
Chalet individual. 175 m2. 4 dormitorios. 2 baños. Parcela de 900 m2. Estilo moderno. Muy interesante. Ref. 1.750.

ZONA LA ALBUERA
Piso de 3 dormitorios. Exterior. Totalmente reformado. Ref. 1.595

Gescasa
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Triangulo Inmobiliaria

PISOS EN VENTA

P1304 - Piso exterior de 84 m2 totalmente reformado. En urbanización con piscina, 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, tendedero, 2 terrazas, chimenea...

P1299 - Apartamento de 27 m2 con cocina amueblada con electrodomésticos, exterior, amueblado con armarios empotrados... **SAN LORENZO**.

P1216 - CENTRO: Piso en venta de tres dormitorios con baño completo y cocina amueblada con electrodomésticos.

P1215 - Palazuelos. Piso completamente nuevo, 3 dormitorios, tendedero, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.

P1265 - CONDE SEPULVEDA: Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos y la cocina amueblada y con electrodomésticos.

P1298 - SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: Piso en venta con jardín de 1 dormitorio, para reformar. **MUY ECONOMICO...**

P1212 - San Lorenzo. 3 dormitorios, baño y aseo. Perfecto estado. Garaje. Ascensor. Zonas comunes en urbanización privada con parque infantil.

P1384 - Valverde del Majano: Piso de 2 dormitorios, salón, cocina amplia, baño con hidro masaje, despensa y garaje. Exterior.

P1210 - Torrecaballeros. Apartamento en construcción, de un dormitorio, con garaje. En una zona tranquila del pueblo, informate...

P1208 - Amplio piso de 145 m2. 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior. Los Angeles de San Rafael.

P1206 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.

P1407 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, 2 baños. Exterior y ascensor.

P1193 - Carretera de Villacastil: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior. Inmediata.

P1294 - LA GRANJA: piso amueblado prácticamente nuevo con 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños.

P1190 - CERCANIAS: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.

P1189 - SANTO TOMAS. Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero.

P1186 - LA GRANJA: Dúplex en construcción próximo a estrenar, 2 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. **OCCASION.**

P1403 - Espirido. Próxima entrega: 3 dormitorios, salón con chimenea, 2 baños, ascensor, garaje y trastero. Patios privados.

P1180 - SAN LORENZO. Amplio piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Exterior.

P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero. Exterior.

P1385 - Parque Robledo: Piso seminuevo de 65 m2. 2 dormitorios, salón, cocina amueblada y 2 baños. Exterior.

P1397 - NUEVA SEGOVIA. Maravilloso piso de 90 metros, 3 dormitorios, plaza de garaje y trastero. Ven a TRIANGULO INMOBILIARIA y te informamos.

P1172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

P1267 - PADRE CLARET: Piso en venta de 4 dormitorios, baño, cocina y amplio salón. 150m2 y para reformar. Excelente situación.

P1168 - ESPIRIDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado.

P1362 - NUEVA SEGOVIA: Piso en venta de tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado y amueblado en el 2002.

SMWITAN FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS

CARBONERO

EL MAYOR

Finca Rústica de 700 m2. Frente a piscinas.
REF: SG0004V

SAN ILDEFONSO

Piso exterior, 3dorm
 cocina amueblada
 trastero. Vistas
 a la sierra.
135.000€
Ref:SG0060V

EL CARMEN

3 dorm, exterior
 reformado. 2 terrazas
 cocina amueblada
REF: SG0073V

SAN ILDEFONSO

74m2, 2 dormitorios
 Reformado Cocina
 amueblada. Exterior
REF: SG0017V

SEGOVIA

GAJARAJE/TRASTERO
ZONA CENTRICA
42m2, Luz y agua
REF: SG0007V

**PISOS
 LOCALES
 FINCAS
 HIPOTECAS
 ALQUILER
 COSTA**

921438 067
921441 888

Sargento Provisional 20-1ºD
40.005 SEGOVIA

www.solexclusivas.com



SOL®

INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

PISOS VENTA

SAN JOSÉ Con ascensor, 3 dormitorios, reformado, tarima flotante, calefacción individual, cocina amueblada, 2 terrazas, 158.070 € Ref: PV-7.125	EL CARMEN Rehabilitado por completo, a estrenar, 3 dormitorios, tarima, puertas roble, halógenos, 2 armarios empotrados, para entrar a vivir Ref: PV-6.465	CASCO ANTIGUO Zona San Agustín, 3 dormitorios, baño reformado, puerta blindada, terraza cerrada, cocina amueblada Ref: PV-6.762	EL CARMEN Ideal inversores, actualmente alquilado, 90 m2, 3 dormitorios, ascensor, parquet, calefacción central, todo amueblado, muy luminoso Ref: PV-6.744
SANTA EULALIA 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza, reformado, puerta blindada, calefacción individual, en buen estado, 160.470 € Ref: PV-7.196	NUEVA SEGOVIA Amplio, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, parquet, chimenea francesas, ascensor, garaje y trastero, cocina amueblada Ref: PV-7.033	MADRONA Piso en buen estado, calefacción individual, poca comunidad, 3 dormitorios, cocina amueblada, plaqueta, exterior, 3 terrazas Ref: PV-6.926	ZONA RENFE 90 m2, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje, calefacción individual, en buen estado Ref: PV-7.026
EL SALVADOR 3 dormitorios, parquet, ascensor, terraza en cocina, gas natural, pocos gastos comunidad, ascensor, buena compra Ref: PV-6.924	NUEVA SEGOVIA En buen estado, 3 dormitorios, cocina amueblada, doble ventana, recién pintado, armario empotrado, calefacción gas natural Ref: PV-7.119	SAN JOSÉ Perfecto estado, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, doble ventana, halógenos, puertas roble, calefacción individual gasóleo, impecable Ref: PV-7.085	MIRASIERRA 3 dormitorios, en buen estado, recién reformado, puertas pino, calef individual, instalaciones nuevas, cocina amueblada, trastero Ref: PV-7.148
JOSÉ ZORRILLA Precioso piso reformado por completo, 2 dormitorios, alicatados y tuberías nuevas, puertas roble, parquet, climalit, ascensor, con trastero, 237.400 € Ref: PV-7.116	SAN LORENZO Junto Vía Roma, 65 m2, 2 dormitorios, 2 baños, ascensor, garaje, parquet, en buen estado Ref: PV-7.034	LA GRANJA En perfecto estado, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, 2 terrazas, con plaza de garaje Ref: PV-7.126	TABANERA Estudio en construcción, parquet, con garaje, piscina comunitaria, buen precio Ref: PV-6.455
LA LASTRILLA 3 dormitorios, 2 baños, salón 27 m2 con mural, cocina amueblada con electrodomésticos, parquet, armario empotrado Ref: PV-6.703	EL SALVADOR 197 m2, +local 25 m2, 4 dormitorios, 3 baños, para reformar, tarima, calefacción central Ref: PV-5.652	SAN CRISTÓBAL 2 dormitorios, 2 baños, parquet, puertas roble, blindada, 2 armarios empotrados, garaje, trastero, jardín privado 70 m2 + zonas comunes Ref: PV-6.484	CTRA/VILLACASTIL 3 dormitorios, terraza cerrada, cocina con despensa, calefacción individual, 154.761 € Ref: PV-6.620
CASCO ANTIGUO Edificio singular, con patio privado, 120 m2, 3 dormitorios, gran cocina amueblada, junto 2 locales tipo bodega Ref: PV-6.473	LA GRANJA Piso sólo 6 años, impecable, 2 dormitorios, cocina amueblada, parquet, calefacción individual, pocos gastos comunidad, 138.233 € Ref: PV-6.962	COND SEPULVEDA 3 dormitorios, calefacción individual, con acceso a patio interior, vivienda para reformar, 156.264 € Ref: PV-7.115	SAN CRISTÓBAL 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, tarima, gas natural, luminoso, poca comunidad, garaje, buen precio Ref: PV-6.721
LA LASTRILLA Impecable estado, 98 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, garaje, piscina comunitaria, pocos años construcción Ref: PV-7.179	PALAZUELOS 2 dormitorios, cocina amueblada, armarios empotrados, parquet, climalit, gas natural, a estrenar, muy bonito Ref: PV-7.151	CTRA/VILLACAST. Reciente construcción, 103 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 3 armarios empotrados, cocina amueblada, ascensor, garaje, trastero Ref: PV-7.178	SAN LORENZO San Lorenzo, amplio, 4 dormitorios, 2 baños, parquet, calefacción central, ascensor, piscinas comunitarias, con garaje Ref: PV-7.152
EL CARMEN 3 dormit, 3 armarios empotrados vestidos, reformado, tuberías e instalac nuevas, alicatados, sanitarios, roble, tarima, 203.744 € Ref: PV-7.142	SAN RAFAEL 3 dormit, 2 baños, cocina amueblada nueva, buen estado, trastero 5 m2, urb con piscina y tenis, climalit, chimenea con cassette Ref: PV-7.121	CTRA/VILLACAST. Reciente construcción, 120 m2, 3 dormitorios, 2 baños, tarima, escayola, 4 armarios empotrados, cocina amueblada, ascensor, garaje Ref: PV-7.190	SAN CRISTÓBAL Sólo 4 años, 3 dormitorios, 2 baños, piscina, con ascensor, garaje y trastero, gas natural, cocina amueblada Ref: PV-7.209

921 412090

Triangulo Inmobiliaria

www.trianguloinmobiliaria.com

RE/MAX
Inmobiline
 Servicios Inmobiliarios



ALICIA VELASCO
 Agente Asociado

**RECIENTE
 CAPTADO**

DISPONIBLE



LA GRANJA.
 PISOS Y APTOS. DE
 1, 2 Y 3 DORM. EN EDIFICIO
 CENTRICO DE NUEVA
 CONSTRUCCIÓN.
 COCINAS AMUEBLADAS,
 ÁTICOS CON CHIMENEA
 FRANCESA

**¿QUIERE VENDER O COMPRAR...?
 ALICIA VELASCO
 SU MEJOR DECISIÓN.**

921 41 30 09
 Escultor Marinas 12
 www.remax.es



**INMOBILIARIA
 MANSINO**
 Símbolo de eficacia

VENDE CHALET Seminuevo en LA LOSA
 2 Dormitorios + Estudio
 Jardín 100m²
 Excelente Construcción
 Vigas Vista, Piedra, Etc.
 ¡¡ VISÍTELO !!
 8181

VENDE CHALET Adosado en Construcción en SAN CRISTOBAL
 4 Dormitorios, 3 Baños
 ¡Excelente Memoria de Calidades!
 JARDIN INDIVIDUAL CON ZONAS COM.+PISCINA
 8004

VENDE CHALET en NAVAS DE RIOFRIO. 200m²
 4 Dormitorios
 Bodega de 100m²
 Porche de 35m²
 ¡PARCELA DE 1.200m² CON BARBACOA!
 8227

VENDE CHALET INDIVIDUAL en SAN CRISTOBAL
 4 Dormitorios, 2 Baños
 Parcela de 200m²
 INFORMESE
 8342

VENDE CASA zona de TUREGANO
 350m² Construidos
 2 Plantas. Patio SEMIREFORMADA
 8476

VENDE CASA en PALAZUELOS en Proceso de Rehabilitación EXCELENTE SITUACION
 6901



VENDE CHALET en LA LASTRILLA. 240m²
 Calidades de Primera
 ¡PRECIOSAS VISTAS!
 ¡¡ NUEVO !!
 8249

VENDE CASA en BERNUY 125m²
 2 Plantas y Bodega
 Perfecto Estado
 Patio de 50m²
 ¡VISÍTELA!
 7923

VENDE CASA para Rehabilitar en PINAREJOS
 Bodega. Chimenea Francesa
 IDEAL PARA TURISMO RURAL
 8182

VENDE CASA en el CENTRO DE SEGOVIA Rehabilitada. 4 Dormitorios, 3 Baños
 Salón. Plaza de Garaje
 INFORMESE
 8278

VENDE CASA para Reformar zona de LAS LASTRAS
 190m² de Solar
 INFORMESE
 8281

VENDE CASA Unifamiliar junto a la PLAZA MAYOR Reformada Completamente Muy Buenas Calidades
 INFORMESE
 8333



VENDE CHALET en URB. MONTE LA VIÑA
 300m² Construidos
 ¡MUCHAS MEJORAS!
 8314

921 44 30 31
 www.mansino.com

Profesionales a su servicio



CHALET INDIVIDUAL EN PARQUE ROBLEDO



385 m² construidos
 6 dormitorios, salón, cocina, 4 baños y aseo, garaje muy amplio.



Parcela de 1.240 m². Precioso, con piscina, bodega, pozo, cenador, barbacoa, etc.



Visítelo hoy mismo, le encantará.
 CH-251



Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
 699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
 921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS
 DIVERSIDAD DE PRECIOS Y TAMAÑOS.
 ¡CONSÚLTENOS!

PARCELA URBANA EN TORRECABALLEROS

URBANIZACIÓN EL BALAGAR
 600 M²,
 TODOS LOS SERVICIOS
 REF. 2207

PARCELA URBANA EN VALVERDE DEL MAJANO

300 M², CÉNTRICA, TODOS LOS SERVICIOS
 REF. 2205

CASAS DE PUEBLO

CABANILLAS

SEMI-NOUEVA, TOTALMENTE AMUEBLADA
 3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO
 AMPLIO SALÓN Y COCINA
 VIGAS DE MADERA, ESTILO RÚSTICO
 ¡MUY BONITA!
 REF. 1425

PAJARES DE PEDRAZA

80 M²
 PARA REHABILITAR
 605 M² DE PARCELA BONITO ENCLAVE
 REF. 2206



FEBIGESTIÓN, S.L.
 C/ Arroyo nº 1.
 TRESCASAS (SEGOVIA)
 921 40 66 09 / 921 40 62 62
 febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
 ¡¡PIDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES

CHALETS ADOSADOS 2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA
 ¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO

VISÍTANOS



921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
 www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
ALFA-EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA

921 432 381
CHALETS VENTA
LA LASTRILLA

PRÓXIMA PROMOCIÓN
CHALETS ADOSADOS
4 DORMITORIOS
(1 EN PLANTA BAJA)
3 BAÑOS
BAJO CUBIERTA HABLO
TERRAZA SOLARIUM
BODEGA -
GARAJE 2 PLAZAS
JARDÍN INDIVIDUAL
CHALETS EN VENTA
LA LASTRILLA

7 UNICOS CHALETS INDIV
230 M CONTRUIDOS
EN PARCELAS DESDE 350 M
4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS,
TERRAZA, PORCHE, BDEGA
GARAJE 2 COCHES
EXCELENTE SITUACIÓN

PISOS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIONES DE VIVIENDAS
Y APARTAMENTOS
1, 2 Y 3 DORMITORIOS
2 Y 3 BAÑOS - ASCENSOR
GARAJE, TRASTERO
BAJOS C/ JARDÍN INDV
ZONAS COMUNES CON PISCINA

CHALETS EN VENTA
PALAZUELOS
PROMOCIÓN CHALETS
PAREADOS E INDIVIDUALES
4 DORMIT
(1 EN PLANTA BAJA)

BAJO CUBIERTA HABLO
TERRAZA SOLARIUM
AMPLIA PARCELA INDV

PISO EN VENTA
CTRA VILLACASTIN
PISO A ESTRENAR
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
CALEF INDIV GAS NATURAL
ASCENSOR - GARAJE
TRASTERO - TARIMA FLOT

PISO EN VENTA
SAN LORENZO
PISO A ESTRENAR
2 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
TARIMA FLT.
CALEF. INDIVIDUAL
3 ARMARIOS EMPT.
ASCENSOR, GARAJE,
TRASTERO

CHALET EN VENTA
SAN CRISTOBAL
ADOSADOS
DESDE 219.000 Euros
3 DORMITORIOS,
2 BAÑOS Y ASEO
BUENA MEMORIA DE CALIDADES
PARCELAS INDIV DESDE 70 M2
ZONAS COMUNES CON PISCINA
BAJO CUBIERTA OPCIONAL

Atico

3

**PARCELAS
CON TODOS
LOS
SERVICIOS
Y
CERRAMIENTOS**

**ORTIGOSA
DEL
MONTE**

**1105, 1117, 1159
M2**

COCHES, 13

TLF. 921 44 55 56

MIGUEL TOVAR

IMT

Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

ALQUILER
SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en la lastrilla, como nuevo, con garaje y trastero, amueblado.

SE ALQUILA apartamento de 1 dormitorio en el casco antiguo.

SE ALQUILAN apartamentos a estrenar en brevia, interesante precio.

SE ALQUILA apartamento de 1 dormitorio en san lorenzo, amueblado, garaje opcional.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en el salvador, con o sin muebles.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios, calefaccion electrica, amueblado, en san lorenzo.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios en san cristobal, con garaje, amueblado.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios en la lastrilla, con garaje, amueblado.

SE ALQUILA piso de dos dormitorios, en nueva segovia, con garaje, semiamueblado.

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, en la granja, amueblado, 70 m2

SE ALQUILA piso de tres dormitorios, con garaje de 40 m2, zona crta de villacastin, planta baja con mucha independencia.

**ÚLTIMOS
DOS
CHALETS
DE
4 DORMITORIOS
JUNTO AL
CLUB DE
TENIS
JUAN BRAVO**

**PARCELAS
DE 200 m2**
**EXCELENTES
CALIDADES."**

GESTIÓN 10

GESTIÓN INMOBILIARIA

OCASIÓN
OTERO DE HERREROS
CHALET PAREADO
3 dormitorios
2 baños y aseo
Garaje. Trastero
A estrenar
Excelente precio
¡¡CONSÚLTANOS!!

PROMOCIÓN DE CHALETS EN TRECASAS
Vigas de madera
Pórtico rústico
Parcelas de 400 mts
Excelentes calidades
PLANOS EN LA OFICINA
¡¡VISÍTANOS!!

El 10 De Su GESTIÓN

¡¡ATENCIÓN!!
Magnifico piso en San Cristóbal
3 dormitorios
cocina amueblada
baño y aseo
Exterior. Garaje
Seminuevo
Buen precio
¡¡NO TE QUEDES SIN ÉL!!

EXCELENTE OPORTUNIDAD
FINCA URBANIZABLE
18.000 mts LA LOSA
Interesante precio
¡¡INFÓRMATE!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO

921471474

PISO VENTA,
La Granja, 3 dormitorios, baño y aseo, garaje y estupendas zonas comunes

CASA VENTA:
Estación de Otero, gran mansión para rehabilitar con jardín. Buena Ocasión.

LOCAL TRASPASO:
La Granja, acondicionado bar-restaurante comida rápida, completamente montado.

FINCA VENTA,
en Sotosalbos, rústica de 10.900 m², con refugio, vallada, acceso desde la carretera, muchos arboles y pequeño arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDO",
excelentes locales comerciales, desde 40 a 180 m².

PISO VENTA,
La Granja, 99 m², 3 dormitorios, baño y aseo, perfecto estado, con garaje y trastero.

PISO VENTA:
La Granja, 2 y 3 dormitorios, en el centro del pueblo, en construcción.

NAVE ALQUILER:
La Granja, 500 m², con oficina y baño.

PISO VENTA, SEGOVIA,
junto a la plaza, 2 dormitorios, muy amplio, excelente estado.

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

Mayor Oreja acude a 'Ruedo Ibérico'

Antena 3 emite hoy, a partir de las 09,00 horas, una nueva edición del espacio informativo dirigido y presentado por Montserrat Domínguez, *Ruedo Ibérico*, que contará con la presencia de Jaime Mayor Oreja. Además, Ángel Expósito, Ana R. Cañil y Raúl del Pozo tomarán el pulso a la actualidad.



Alejandra Abad y Álvaro Elúa.

Repaso de la actualidad en Canal 4

Toda la actualidad nacional, internacional y de Castilla y León, cada día a las 14:25 y a las 20:25 horas en la primera y en la segunda edición de Canal 4 Noticias. En ambos espacios se incluye la información meteorológica de la comunidad. Siga todas las noticias de la mano de Canal 4 Castilla y León.

Antena 3 emite 'Tiempo de matar'

El director Joel Schumacher dirigió en 1996 *Tiempo de matar*, un film que tiene muchas cualidades, como la presencia de actores tales como Samuel L. Jackson o Kevin Spacey, y otros defectos como la presencia de la actriz Sandra Bullock. *Tiempo de matar* se emite en Antena 3 a las 21,45 horas

'A tu salud' habla de patologías laborales

Con motivo del Día Internacional de la Salud Laboral, el espacio que presenta en Canal 4 Castilla y León Mercedes Rodríguez profundiza hoy, a las 15,30 horas, en las patologías que se dan en el trabajo. Un médico especialista en medicina laboral dará consejos para prevenir estos problemas.

Sardá anuncia que abandona Telecinco a final de temporada

El presentador de 'Crónicas Marcianas' explica que se toma un 'año sabático' para «recobrar fuerzas» y que su salida solo obedece a «la falta de energía para competir conmigo mismo»

• El periodista aclara que la pérdida de audiencia o las críticas a su programa no han influido en la decisión tomada y que si tiene futuro televisivo, será únicamente en esta cadena.

EUROPA PRESS / MADRID
El periodista y presentador Javier Sardá anunció ayer en una multitudinaria rueda de prensa que deja *Crónicas Marcianas*, el programa que ha conducido durante los últimos ocho años, al final de esta temporada con el fin de tomarse un descanso, posibilidad que contempla su contrato. «Necesito hacer un parón, desintoxicarme y volver a trabajar en cuanto me tome un respiro», aseguró.

Sardá, que tenía previsto comunicar anoche a su audiencia la decisión, aclaró en este sentido que su único futuro televisivo está en Telecinco, donde no sabe si volvería con *Crónicas Marcianas* o con otro producto, saliendo así al paso de las informaciones que le situaban en otra cadena.

«No trabajaré en ninguna otra cadena de televisión. Solo me apetecería volver a televisión en Telecinco», señaló y consideró que es tarde para empezar experimentos en otras cadenas. La cláusula de su contrato establece además que no puede trabajar en



Javier Sardá, en un momento de la rueda de prensa en la que anunció su salida de Telecinco. / EFE

otro sitio en dos años, lo que le resta de contrato con la privada. Aseguró que no sabe si disfrutará de la totalidad del *año sabático* que establece su contrato o si volverá antes.

El presentador explicó que su salida de la privada, fruto de meses de reflexión, no está motivada por una bajada de la audiencia en la última temporada, por las

críticas al espacio o por el pulso de *Buenafuente* en Antena 3, sino por la necesidad de tomarse un respiro. «Necesito vivir, administrar los tiempos. Me sabe mal por Telecinco y por mi gente, pero es esencial para mí, para recobrar fuerzas».

Sardá negó que hayan existido desavenencias con la cadena por aspectos del programa o por

el *share*. «En Telecinco he trabajado extraordinariamente», dijo. El periodista aseguró que se marcha con la sensación de haber hecho «un gran éxito televisivo» y un programa «con el que la gente se lo ha pasado muy bien». Sardá señaló que su salida no se debe a la competencia con *Buenafuente*, sino a la «falta de energía para competir conmigo mismo».

► TELE 5

La serie 'Motivos personales' aclara la trama de la venganza en su final

EFE / MADRID

La intriga que envuelve a los muchísimos espectadores de *Motivos personales*, la serie de Telecinco que se emite los martes, llega hoy a su fin cuando se desvela quién es el asesino, o mejor, quién está detrás de la venganza. *Motivos personales* ha ido enganizando a la audiencia capítulo tras capítulo, pero ya desde su estreno, el 1 de febrero, la serie lideró el ranking de programas más vistos los martes, con una media de 4.735.000 espectadores y una cuota del 27,4%.

Cuando faltan apenas horas para que se desvela la trama, en *Motivos personales* han aparecido ya cinco sospechosos: Aurora Acosta (Concha Velasco), una mujer obsesionada por el éxito de sus laboratorios; Daniel Garralda (Daniel Freire), compañero de profesión y antiguo amor de Natalia y Fernando Acosta (Ginés García), hijo pródigo de la familia y admirador de la periodista.

Pero tampoco se libran de la sospecha Pablo Acosta (Pedro Casablanc), el ambicioso directivo de los laboratorios y enemigo de Natalia, y Virginia Palazón (Marta Calvo), la abogada que ha ayudado a la protagonista. En este capítulo, tiene lugar el juicio contra Natalia Nadal por el asesinato de Federico Acosta, pero Daniel y Maite emprenden una lucha contrarreloj para demostrar su inocencia.

TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA
DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES
ESTA NOCHE A LAS 22:00 CON ANA LÁZARO
... HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

SERIE



Joan contra el sistema en la sobremesa en Canal +

La teleserie que ocupa la sobremesa de Canal +, Joan, está protagonizada por una treintañera profesora de colegio que trata de encontrar el equilibrio perfecto entre la independencia y las relaciones sentimentales. En el capítulo de hoy se enfrenta ante una estandarización de los exámenes con la que no está de acuerdo en absoluto.

CANAL +, 15,00 HORAS

CINE, EN CANAL 4



'Fuerza Máxima' en Castilla y León

Película dirigida por Steve Wang en la que un hombre es condenado a huir por poseer un artefacto biotecnológico que aumenta la fuerza física de quien lo lleva implantado.

CANAL 4, 00,05 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional 07:00 TELEDIARIO MATINAL Presentado por Igor Gómez, Susana Roza y Salvador Martín Mateos en la información deportiva 09:00 LOS DESAYUNOS DE TVE Espacio de actualidad con entrevistas y tertulias dirigido y presentado por Pepa Bueno 10:15 SABER VIVIR 11:15 POR LA MAÑANA Incluye: -Avance informativo 14:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN	07:00 THAT'S ENGLISH 07:30 LOS LUNNIS 09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 T.V. EDUCATIVA; LA AVENTURA DEL SABER 2005 Espacio divulgativo realizado en colaboración con el Ministerio de Educación 11:00 LABOTICA DE LA ABUELA 11:15 ESPAÑA ES 13:00 LOS LUNNIS SABER Y GANAR Concurso presentado por Jordi Hurtado 15:45 GRANDES DOCUMENTALES 16:55 PALABRA POR PALABRA Programa cultural presentado por Xosé Castro y Francine Gálvez	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional. Incluyendo los deportes y la previsión meteorológica. 09:00 RUEDO IBÉRICO Espacio de análisis político en el que se entrevista a un personaje de actualidad, se realiza una tertulia donde se comenta la actualidad informativa más relevante y se repasan los periódicos nacionales e internacionales. Conducido por Montserrat Domínguez. 10:00 EN BUENAS MANOS 10:45 CADA DÍA	07:00 INFORMACIÓN BURSÁTIL 11:30 EL REMATE. 13:00 AVANCE INFORMATIVO: Como cada mañana, Antonio Renedo trae las noticias más destacadas acontecidas a lo largo de la mañana. 13:05 CARISSIMA: Telenovela venezolana 14:00 SUPER AGENTE 86: De Caronia con amor 14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición 15:00 AULA 4: Susana Garcinuño hablará de las celebraciones en torno a El Quijote. Además, conoce los tratamientos para los dolores de espalda que sufren los niños a causa del uso de mochilas y las malas posturas y el Proyecto Intergeneracional de Segovia en el cual conviven per-	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana y un avance de lo previsto para el día. Presentado por Ana Rodríguez y José Luis Fuentesilla. 09:10 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de análisis político presentado por Vicente Vallés. Ofrece una entrevista a un personaje relevante y se da un repaso a los periódicos tanto del ámbito nacional como internacional. 10:45 EL PROGRAMA DE ANA ROSA Incluye: -Karlós Arguiñano en tu cocina 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO

Necesitamos tu Sangre **VEN** *Vente a donar* **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:30 CORAZÓN DE PRIMAVERA Espacio dedicado a la crónica rosa 15:00 TELEDIARIO-1 Espacio informativo que recoge las noticias más destacadas. Presentado por Ana Blanco y María Escario con la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO Espacio meteorológico para las próximas horas. 16:00 AMOR REAL Telenovela 16:55 OBSESIÓN Incluye: -Avance informativo 17:50 EL ENEMIGO EN CASA 18:35 CUÉNTAME CÓMO PASÓ Reposición de la serie protagonizada por Imanol Arias y Ana Duato que narra las vivencias de la familia Alcántara.	17:30 LOS LUNNIS 19:15 PADRES EN APUROS Espacio dirigido por Melchor Miralles y Suso Mourelo y presentado por Verónica Mengod 19:30 REVISTA A SU SALUD 20:00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEÓN 20:30 MI EXTRAÑA FAMILIA Serie 21:00 VIVIR CON MR. COOPER 21:30 MIRADAS 2 21:55 SORTEO DE LA BONOLOTO 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:40 EL TIEMPO 22:45 GALA PREMIOS CINE SANT JORDI 23:30 QUÉ GRANDE ES EL CINE 00:00 - <i>Sólo se vive una vez</i> 01:45 -Coloquio 02:30 EUROPA 2005 Programa que da cuenta de todo lo relacionado con la Unión Europea y la realidad social mediante reportajes y entrevistas. 03:00 CONCIERTOS DE RADIO-3 03:30 INGENIO NATURAL 04:30 TELEDEPORTE	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación para todo tipo de públicos Capítulos 71 y 72 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y José Antonio Luque con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:45 LA BUENA ONDA DE LA TARDE Magazine de variedades presentado por Alicia Senovilla y sus habituales colaboradores. 18:00 NÚMEROS LOCOS Concurso vespertino presentado por Carlos Sobera 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa de testimonios en el que los invitados y los telespectadores, vía telefónica, comparten sus experiencias en los mismos temas. Presentado por Patricia Gaztañaga. 20:15 PASAPALABRA	sonas de la tercera edad junto con niños de edades comprendidas entre los 6 y los 12 años. 15:30 A TU SALUD: 16:00 LA TARDE ES TUYA: 18:00 INFIERNO EN EL PARAÍSO: Telenovela mexicana 18:50 AL SALIR DE CLASE 19:15 KAOS 19:55 ACTUALIDAD LOCAL. Espacio informativo donde Patricia Martín nos trae las noticias locales más importantes del día. 20:25 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición 21:00 CASTILLA Y LEÓN SE MUEVE 21:30 SEGOVIA EN ALZA. Programa realizado desde la Cámara de Comercio y presentado por Araceli Rodríguez. 22:00 MAS MADERA 23:30 ACTUALIDAD LOCAL. 00:05 CINE ACCIÓN: FUERZA MÁXIMA 01:40 CÓDIGO ROJO 02:40 MTV MÚSICA: La mejor música nacional e internacional con los mejores videoclips de la temporada.	Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino y Begoña Chamorro. Subtitulado para sordos. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con envíos especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 LA CASA DE TU VIDA Concurso de telerrealidad presentado por Óscar Martínez 17:00 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Emma García acompañada de sus habituales colaboradores. 19:35 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Jesús Vázquez
---	--	---	--	---

segovialnmobiliaria.com *la mejor forma de encontrar casa en Segovia* **db** Digital Century S.L.

20:00 GENTE Espacio de sucesos y de crónica social presentado por María José Molina y Sonia Ferrer. 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo concentrado en la actualidad de la jornada en el panorama nacional e internacional. Presentado por Lorenzo Milá y Jesús Álvarez, en la actualidad deportiva 21:55 EL TIEMPO 22:00 LAS CEREZAS Espacio de entrevistas a personajes de actualidad política, social y cultural que transcurren a dúo, en curiosa combinación, salpicado de humor, dirigido y presentado por Julia Otero 00:15 URGENCIAS 01:30 TELEDIARIO 3 02:00 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA 03:30 CANAL 24 HORAS	<p>POPULAR TELEVISION</p> 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 09:10 CINE: "TOPKAPI" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 REGINA CAELI 12:05 SANTA MISA 13:00 TODO DEPORTE 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 DOCUMENTALES 15:00 EL TIRACHINAS TV 15:30 CINE: "KARTUM" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:00 EL CHAVO DEL 8 19:30 DIBUJOS WARNER 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 PETER GUNN 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:08 CINE: "LOS QUE NO PERDONAN" 22:30 ENTRE LÍNEAS 22:58 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:05 DEBATE POPULAR 00:00 POPULAR TV NOTICIAS 00:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:35 SE COMENTA, SE DICE 01:05 COVERDALE'S CORNER	Concurso de preguntas y respuestas presentado por Silvia Jato en el que participantes e invitados muestran su habilidad con el lenguaje. 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las noticias más relevantes den el panorama nacional e internacional. Incluye un resumen de lo más destacado de la información deportiva y la previsión meteorológica. 21:45 CINE: <i>Tiempo de matar</i> 01:00 BUENAFUENTE Andreu Buenafuente presenta el late show que incluye entrevistas, reportajes, humor y música en directo 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 02:50 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	<p>TELESEGOVIA</p> 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "EL ALMA HERIDA" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "LA JUNGLA PODEROSA" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:05 FÚTBOL SALA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 CINE. LA VENGANZA DE CLARK HARRISON 17:30 LA HORA ANIMADA 18:30 TELESERIE "COMPAÑEROS" 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:15 ESTUDIO 9 21:50 QUE NO FALTE NADIE 22:15 FÚTBOL SALA 22:45 PLAZA MAYOR 0:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 0:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángels Barceló y Agustín Hernández. Además, incluye la información deportiva y los últimos datos de la previsión meteorológica. 21:15 PECADO ORIGINAL Espacio de humor 22:00 MOTIVOS PERSONALES Último capítulo de la serie protagonizada por Lydia Bosch 23:45 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá. Le acompañan sus habituales colaboradores. 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO 02:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS
--	--	---	--	---

CONCURSO

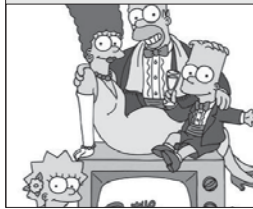


Daniel Domenjó se convierte en 'El enemigo en casa'

La oferta vespertina de Televisión Española se refuerza con el nuevo concurso vespertino presentado por Daniel Domenjó que emite hoy su segunda entrega. Se trata de un juego que, como reclamo, entre azar y planificación combina conocimientos y estrategia además de un suculento premio en metálico.

TVE 1. 17,50 HORAS

'LOS SIMPSON'



Marge contra Springfield

Marge deberá enfrentarse al pueblo entero por estar en contra de un nuevo proyecto para invertir los millones que el señor Burns ha tenido que pagar a Springfield por una multa.

ANTENA 3, 14,00 HORAS

CANAL +	TELEMADRID
07:05 ZAP, ZAP, ZAPIN 07:55 LO + PLUS Repetición del magazine presentado por Manu Carreño y Ana García Sñeriz	07:00 TELENOTICIAS Las noticias a primera hora de la mañana de la mano de Álvaro Santos.
08:45 NOTICIAS CNN+ Espacio informativo con las noticias más relevantes del día.	07:55 CYBERCLUB Espacio infantil. Incluye: <i>-Doraemon</i> <i>-Caddog</i>
09:00 CINE <i>Frida</i> . EEUU/México 2002. Dirección: Julie Taymor. Intérpretes: Salma Hayek, Alfred Molina, Geoffrey Rush, Ashley Judd, Antonio Banderas, Diego Luna, Patricia Reyes Spíndola, Valeria Golino.	09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA Presenta Ely del Valle. Invitado: Ignacio González.
11:00 CINE <i>Barridos por la Marea</i>	09:30 BUENOS DÍAS, MADRID Magazine informativo presentado por Begoña Tormo y Alipio Gutiérrez
12:30 CARA A CARA Espacio de entrevistas	11:15 VIVE LA VIDA Magazine presentado por Cristina Tárrega. Incluye: <i>-¿QUÉ COMEMOS HOY?</i>
	12:35

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
LA 2 23:30
SÓLO SE VIVE UNA VEZ
★★★
Título original: "You Only Live Once". EEUU. 1937. Dirección: Fritz Lang. Intérpretes: Sylvia Sydney, Henry Fonda, Barton McLane, Jean Dixon. 83 m.

Atrapado por su destino
Eddie Taylor ha prometido no volver a cometer ningún delito y llevar una vida pacífica. Sin embargo, al salir de prisión sólo encuentra desconfianza y hostilidad en la sociedad, que le niega acomodo y trabajo. Para colmo de males, su sombrero es encontrado junto a una sucursal bancaria que ha sido atacada. El tema de la eterna lucha contra el destino fue es cogido por Fritz Lang para su segunda película en Hollywood. Excelente drama para Lang que contó con un magnífico trío protagonista: Sylvia Sydney, Henry Fonda y Barton McLane.

mundo de las carreras clandestinas nocturnas de Los Angeles. O'Connor destapó su identidad y dejó huir al jefe de una banda criminal, lo que le permitió conservar su honor aunque le hizo perder su insignia y todo posibilidad de rehabilitarse. Segunda entrega de una película para amantes de los coches y la velocidad.

Antena 3 21:45
TIEMPO DE MATAR
★
Título original: "A Time to Kill". EEUU. 1996. Dirección: Joel Schumacher. Intérpretes: Sandra Bullock, Matthew McConaughey, Kevin Spacey, Samuel L. Jackson. 143 m.

Una niña de raza negra es violada y asesinada y los criminales, de raza blanca, son detenidos. El veredicto es indulgente con ellos y Carl Lee Haley, el padre de la menor, los acribilla a tiros, por lo que es encarcelado y procesado por asesinato, algo que aprovecha el senador de la región como baza política. Sólo un abogado principante desafiará el sentir popular e intentará defender al padre.

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

13:00 LA HORA WIKI Magazine	13:15 ALTO Y CLARO Debate moderado por Curry Valenzuela. Colaboradores: Eudne Uriarte, Andrés Aberasturi, Jaime González.
13:30 LOS 40 PRINCIPALES	14:00 TELENOTICIAS Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentado por Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
14:00 MÁS DEPORTE	15:00 EL TIEMPO
14:50 NOTICIAS CNN+	15:05 DEPORTES Presentado por Manolo Lama.
15:00 TELESERIE Joan	15:30 CIFRAS Y LETRAS
15:30 LO + PLUS Magazine de entrevistas	16:00 GRAN VÍA DE MADRID
16:40 CINE <i>Diablo</i> . EEUU. 2003. Dirección: F. Gary Gray. Intérpretes: Vin Diesel, Timothy Olyphant, Larenz Tate, Geno Silva.	18:00 MADRID DIRECTO Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galvan.
18:15 CINE <i>2 fast 2 furious. A todo gas 2</i>	19:30 METRO A METRO
20:00 NOCHE DE CHAMPIONS EN CANAL +	20:30 TELENOTICIAS
20:45 UEFA CHAMPIONS LEAGUE Semifinales Mán: PSV Eindhoven	21:25 CAPITAL
22:50 CINE DE ESTRENO <i>Star Trek: Némesis</i>	22:00 CINE: EL MEGAHIT <i>Límite vertical</i>
00:45 REPORTAJES C+ <i>La vacuna de los pobres</i>	00:30 DIARIO DE LA NOCHE
02:00 NBA Play offs	01:30 PLANETA DOC

Canal + 16:30

DIABLO

Título original: "A Man Apart". EEUU. 2003. Dirección: F. Gary Gray. Intérpretes: Vin Diesel, Timothy Olyphant, Larenz Tate, Geno Silva. 105 m.

Sean Vetter y su compañero Demetrius Hicks crecieron en las duras calles de Los Angeles y ahora trabajan juntos como agentes de la DEA, librando una guerra que dura ya siete años para detener al sangriento capo del cártel de Baja California, Memo Lucero. Tras arrestar a Lucero, un hombre misterioso, al que llaman Diablo, aparece para reclamar violentamente el liderazgo en el cártel.

Canal + 18:15

2 FAST, 2 FURIOUS. A TODO GAS 2

Título original: "2 Fast, 2 Furious". EEUU. 2003. Dirección: John Singleton. Intérpretes: Paul Walker, Tyrese, Eva Mendes, Cole Hauser, Chris Ludacris Bridges, James Remar. 103 m.



Una escena del filme 'Star Trek: Némesis', estreno de esta noche en Canal +.

● Mala ★ Regular ★★★ Interesante ★★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

GMS 921 41 32 32
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10
920 35 29 79
Plaza de Santa Ana, 4 Avila

05:05 CINE <i>Las hermanas de la Magdalena</i> . EEUU. 2002. Dirección: Peter Mullan. Intérpretes: Gerardine McEwan y Anne-Marie Duf.	<i>Manada de lobos</i> La historia completa: <i>Las águilas</i>
	03:25 DOCUMENTAL <i>In the wild: Robin Williams con los delfines</i>
	04:20 PROGRAMACIÓN LA OTRA

LOSANA DEL PIRÓN Casa con jardín. 2 dormitorios. Garaje. Muchas posibilidades. Ref. 6417	ZONA RENFE Gran promoción. Pisos de 1 y 2 dormitorios. Garaje y trasposibilidades. Cocina amueblada. Piscina. Ref. 6358.	EL PALO Piso 3 dormitorios en alquiler. Amueblado. Calefacción individual. Buen precio. Ref. 5515.	SARGENTO PROVISIONAL última vivienda, 3 dormitorios, desde 139 m². Grandes terrazas. Garaje. Ref. 6175	ugarte www.ugarte-inmobiliaria.com Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55
---	---	--	---	--

Quince años de Fangoria

ICAL
Valladolid

Alrededor de medio centenar de personas acudieron ayer a la cita organizada por el festival 'Valladolindie' de la Universidad vallisoletana con la cantante Alaska y el periodista especializado en programas musicales Jesús Ordóvaz, de Radio 3. Ambos repasaron en una conferencia los 15 años de historia de Fangoria, el dúo formado por Olvido Gara y Nacho Canut, que han reeditado para esta ocasión un doble CD y DVD basado en su último trabajo, 'Arquitectura efímera', que salió al mercado hace un año.

Alaska acudió a Valladolid haciendo un hueco en la mini gira que está desarrollando Fangoria para conmemorar este aniversario y que incluye nueve conciertos en otras tantas ciudades españolas durante el mes de abril. La ruta continúa hoy en Málaga y finalizará con las dos últimas actuaciones en Vigo (28 de abril) y La Coruña (29 de abril). Posteriormente iniciarán otra serie de conciertos con un nuevo repertorio y tienen pensado viajar a México, país natal de la cantante, donde por primera vez ha salido al mercado un disco de Fangoria, un año después de que se publicara en España.

Sobre la reedición del trabajo 'Arquitectura efímera' en un formato "de lujo", Alaska destacó que incluye, entre otros, los seis

Olvido Gara repasa la trayectoria del grupo en el festival "Valladolindie" de la Universidad de Valladolid



Alaska, ayer durante su intervención en "Valladolindie"

vídeo-clips dirigidos por otros tantos artistas dentro de un proyecto en el que colaboró el Museo de Arte Contemporáneo de Castilla y León Musac. El trabajo también incluye un dueto con Camela, en el tema 'Entre mil du-

das', y otro con Sober.

NOVEDADES ANTE LA CRISIS

Para Alaska, la reedición de este doble disco compacto y DVD se ha debido "a la crisis del mercado editorial" y al desarrollo del

"libre mercado". "Yo siempre he sido partidaria de incluir 'caras b' inéditas y grabar nuevas canciones para los elepés, porque creo que quien los compra es el verdadero fan y hay que darle cosas nuevas, pero esto en la época de los Pegamoides o de Dinarama no se amortizaba". Sin embargo, ahora "las discográficas saben que es precisamente este tipo de trabajos los que incentivan la venta de discos frente al pirateo".

La semana de clausura del festival 'Valladolindie', que se inició ayer con la visita de Alaska y Jesús Ordóvaz, combinará el ciclo 'Radio 3 en la Universidad de Valladolid' con otras actividades y conciertos de Los Bombones, en la Sala Tío Molonío el miércoles 27 de abril, y de The Gift, el jueves en la Sala Mambo. Junto a esto, se retransmitirán programas musicales en directo y se contará con la presencia de periodistas musicales de prestigio como Diego Manrique, José M^o Rey, Rosa Pérez y José Miguel López, quienes ofrecerán charlas desde la Universidad.

Paralelamente a las conferencias se mostrará la exposición '10 años de Valladolindie' en la entrada del Salón de Actos de la Casa del Estudiante y que incluye cartelera de algunos de los grupos más interesantes que han pasado por el festival, fotografías, entradas, pases VIP, backstage y otras curiosidades.

LA ÚLTIMA
LUIS DEL VAL

Demagogias

EL COMIENZO DE LA SEMANA ha traído la demagogia a pares. Por un lado, el cómputo de los metros cuadrados en los que vive la ministra de la Vivienda, y, por otro, los ingresos del ex presidente Aznar. En el primer caso, la demagogia se profundiza por lo de los apartamentos de 30 metros cuadrados, que no fue una propuesta del Ministerio, sino una propuesta de empresarios de la construcción a la ministra. Según esta doctrina demagógica, la ministra tendría que vivir en un apartamento pequeño, y el ministro de Trabajo cobrar el salario mínimo, y el ministro de Defensa tener una plaza en el parking para un tanque, y el ministro de Fomento acudir con el casco de la obra al despacho. Delirante.

En el segundo caso, parece mal que Aznar escriba libros y los venda, y acepte ser contratado para dar conferencias y cobre el sueldo de ex presidente, como lo hacen con puntualidad mensual Adolfo Suárez, Leopoldo Calvo Sotelo y Felipe González. Aznar no tendría que escribir libros, ni aceptar conferencias, y marcharse a jugar al dominó por las tardes al hogar del jubilado, aunque le falten todavía muchos para la jubilación. Lo peor de la demagogia y la murmuración es que manejan datos ciertos con juicios malévolos, lo que produce una sensación de veracidad, tanto más intensa, cuanto menos discurre la persona a la que le llegue el mensaje.

Estoy convencido de que Aznar y la ministra de la Vivienda habrán cometido o cometen equivocaciones o fallos por los que podrán ser criticados, pero hacerlo porque los metros cuadrados en los que viva la una sean superiores a los de un apartamento, y porque, al otro, en plena madurez, le haya dado por trabajar, como ha hecho toda su vida, me parece de una miseria moral que refleja la altura intelectual de nuestra crítica. Hasta hace poco pensaba que los programas de televisión casposos eran una exageración. Pero puede ser que sean un simple reflejo de esta sociedad burda y grosera.

EFICACIA EN LA RED INTERNET CON RESULTADOS

www.trianguloinmobiliaria.com

BANAK *Importa* Crta. de Riaza, 29. Segovia

Mueble colonial
Mueble para jardín
Complementos
Vajillas
Cristalerías
Listas de Bodas

Teléfono 921 41 33 63 www.banak.com